Guidelines of the Twelfth Five-Year Plan for National Economic and Social Development

Part I: Transforming growth pattern, create a new scenario for scientific development

Chapter 1: Development Environment

Given the great achievements of social development that we have attained in the last five years, the 11th Five Year Plan period is indeed extraordinary. In face of the complex changes and major risks both at home and abroad, the whole nation are united. Under the leadership of the Central Committee of the Communist Party of China (CPC), "Strive to Develop" has been attached great importance. Through implementing theories and policies of CPC and conducting the most effective macroeconomic regulation, we fully give full play to the socialist mechanism as well as to the market in terms of allocating resources. As a result, historical changes have occurred to our nation. We have not only effectively addressed the negative impacts caused by the global financial crisis but also maintained a rapid and stable economic development, which has laid a solid foundation for the sustainable development in the future. We successfully held the Beijing Olympic Games and the Shanghai World Expo. We have achieved the major objectives set in the 11th Five Year Plan. With five -year hard work, the national GDP and competitiveness have significantly enhanced. People have enjoyed a relatively high living standard, which has given a boost to China's international status and influence. Tremendous achievements have been made in various aspects including construction of socialist economy, socialist politics, socialist culture, and ecological civilization. The new chapter of socialism with Chinese characteristics has been written. Having said that, our success does not come easily and the experiences we have gained are precious. The aspirations we have had are profound and lasting.

The current world is characterized of continuous complex changes, which may last for a while. Based on the judgment of both domestic and international situations, China is still in an important period of strategic opportunities during which there is a great deal China can achieve, and it is faced with both precious historic opportunities and plenty of foreseeable and unforeseeable risks and challenges. We should strengthen our awareness of the opportunities and challenges ahead. A good understanding of law of development, better adaptation to the environment, appropriate reconciliation of a variety of conflicts can put forward the endeavour of opening-up and reform as well as socialist modernization drive. In face of multi-polarity, deepening economic globalization, new changes in global economic political system, breakthroughs in technological innovation and that international tide remains peace, cooperation and development; China could embrace the general international environment which makes for the nation's stable development. Meanwhile, international financial crisis still poses its profound impacts on global economy, slowing down the world's economic growth; the global demand structure also appears salient changes, with competition more intensively focusing on market, resources, talented people, technologies and standards; global issues such as climate change, energy security and food safety are becoming protruding; protectionism in various forms has been

increasing. Under the scenario, China's external international environment has proved to be more complicated. China is to locate its positioning in international economic division of labour and to facilitate international economic cooperation as well as to and create its new advantages in global competition.

Domestically speaking, China is experiencing industrialization, informationization, urbanization, marketization and further internationalization, with a stable growth in per capita national income. China is also undergoing an accelerated transformation of economic structure and a huge potential in market demand, enjoying abundant capital supply, an increase in the capacity of technology and education, an enhancement in the quality of labours and a gradual improvement of infrastructure. Dynamics in structure is conspicuously strengthened; government macro-control ability as well as its capability to handle complicated situations has also been greatly been enhanced. Social security system is getting strengthened along with overall social stability within grasp. China is confident to with its ability and social conditions to promote the development of economic and social development up to a new level as well as to raise the overall national strengthen. However, it is important to have a clear sight of the imbalanced, incompatible and non-sustainable elements within China's development, which mainly turn out to be a tightened constraint between economic growth on one hand and resources and environment on the other, an imbalance between investment and consumption, a relatively large income disparity, uncompetitive technological innovation ability, unreasonable industrial structure, vulnerable agricultural basis, a gap between rural and urban development, a coexistence of total employment pressure and structural contradiction, a significant increase in social conflicts and a still considerable number of institutional obstacles that restrain scientific development. China needs to wisely judge and accurately grasp the development trend, making full use of various advantageous conditions to efficiently solve the protruding contradictions and issues.

Chapter 2: Guiding Principles

To formulate the 12th Five Year Plan, we should hold high the great banner of socialism with Chinese characteristics. Under the guidance of Deng Xiaoping Theory and the important thought of Three Represents, we should comprehensively implement a scientific outlook on development and adjust to the new changes both home and abroad. We should live up to people's expectation to live a better life by deepening the endeavour of opening up and reform, and improve the social welfare system and people's livelihood. In order to achieve those goals, the scientific development is the theme while the acceleration of economic growth modes is the cardinal line. Additionally, we should consolidate the progress achieved in tackling the global financial crisis and improve a steady and rapid economic development in the long run as well as promote social harmony. The above-mentioned goals will lay a decisive foundation for building a well-off society in an all aspects.

The theme of scientific development is required by the times. It determines the overall situation of our endeavour of opening-up and reform, and the modernization drive. With more than 1.3billion people, China is still and will be on the primary stage of socialism. As the largest developing country in the world, development is the key to solving problems. Currently, adhering to development in China is the main principle, In other words, we should stick to scientific development, pay more attention to people and to the comprehensive and coordinated sustainable development, put a premium on overall planning with due consideration for all concerned, attach more

importance to social welfare protection and improvement and enhance social justice. The inevitable way to promote scientific development is to maintain the cardinal line of speeding up the transformation of economic development, which accords well with China's fundamental realities and the new characteristics of the current developing stage. To accelerate transformation of the mode of economic development is a serious reform in China's economic and social fields, which must be run through the overall process and various fields in the development of economy and society, to make for a comprehensive, coordinated and sustainable development, to facilitate changes while developing and further promote development with changes on the way, to finally realize the sound and fast development of both economy and social life. To achieve these goals, the fundamental requirements lie in that:

We sill elevate the core competitiveness of manufacturing industry, improving the new and strategic industries, speeding up the development of service industry as well as the primary and the second industries, striking a balance between the urban and rural development, proactively and steadily put forward the urbanization, accelerating the construction of socialist new villages and achieving the coordinated and interactive development among areas.

Scientific progress and innovation will support the transformation. Through comprehensively implementing the strategy of rejuvenating our country through science and education and talents, we will give full play to the role of science and human resources. China should upgrade its capabilities in indigenous research and innovation in science, technology and administration, train more innovative talents and improve education for workers. In a word, we will strive to speed up the construction of an innovation country.

The "fundamental end" of economic transformation is to improve people's lives, which could only be achieved by improving social welfare system, giving priority to job creation, providing equal public services to every citizen and stepping up reform of the income distribution system, We will unswervingly realize the shared prosperity and bring the benefits to the people.

In transforming the economic development mode, the importance of building a resource-saving and environment-friendly society should be stressed to save energy, reduce greenhouse emissions and actively tackle global climate change. We should develop circular economy and low carbon technologies Through striking a balance between economic development and population growth, sustainable development will be enhanced.

The endeavour of reform and opening-up will drive the transformation. We should unswervingly push forward reforms in economic, political and social areas. Efforts should be made in building up a mechanism of advantage to scientific development. We should carry out the open-up strategy to achieve outcomes. We are working with the international society to tackling global challenges and share the potential for development.

Chapter 3: Main Targets (see excel)

Resource conservation and environmental protection targets are striking. We will maintain farmland reserves at 1.818 billion mu (approximately 121,260,600 hectares).

We will cut water consumption per unit of value-added industrial output by 30%, and increase the water efficiency coefficient in agricultural irrigation to 0.53. Non-fossil fuel resources will rise to <u>11.4% of primary energy consumption</u>. Energy consumption per unit of GDP will decrease 16% and CO2 emissions per unit of GDP will decrease 17%. We will make significant reductions in the total emissions of major pollutants: chemical oxygen demand (COD) and SO2 by 8%, ammonia nitrogen and nitrogen oxide by 10%. Forest coverage rate will increase to 21.66% and national forest stocks will increase by 600 million cubic metres.

	Target	2010	2015	Change over 5 years (%)	Forecast or Binding
Farmland reserves	(billion mu)	1.818	1.818	0	binding
Decrease in water added industrial or	consumption per unit of value- utput (%)			30	binding
Increase of water of agricultural irrigat	efficiency coefficient in ion	0.5	0.53	0.03	forecast
Increase of non-fo consumption (%)	ssil fuel usage in primary energy	8.3	11.4	3.1	binding
Decrease in energy (%)	y consumption per unit of GDP			16	binding
Decrease in CO2 e	emissions per unit of GDP (%)			17	binding
Total decrease in emissions of	Chemical Oxygen Demand (COD)			8	binding
	Sulphur Dioxide (SO2)			8	
major pollutants (%)	Ammonia Nitrogen			10	
	Nitrous Oxides			10	
Equart In analoga	Forest coverage rate (%)	20.36	21.66	1.3	hinding
Forest Increase	Forest stock (m ³)	137	143	6	binding

Chapter 4: Policy Direction

-Strengthen and improve macro-control. Strengthen the coordination of fiscal, monetary, investment, industrial and land policy, well balance the relationship between economic growth, restructure and managing inflation expectancy.

-establish long term mechanism of expanding domestic demand. Create positive consumption environment by actively yet steadily accelerating urbanization, implementing the strategy of employment as priority, deepening the distribution reform and improving social security system, gradually make the overall size of our domestic market ranks among the largest internationally.

-optimize investment structure. Clear definite the scope of government investment, standardize the investment behaviour of SOEs, encourage private investment, effectively contain blind expansion and repeat construction, promote virtuous

interaction, combine increase investment, employment and improve people's wellbeing, create demand.

-simultaneously promote industrialization, urbanization and agricultural modernization. Industry should support agriculture, city should support countryside, consolidate the foundation for agricultural development, speeding up agricultural modernization.

-Promote industrial upgrading by scientific innovation Guide the investment, talents and technology flow to enterprises, promote the strategic union of production and R&D, increase the industrial core competitiveness, promote coordinated development of three industrials in higher level.

-Accelerate coordinated and interactive regional development. In implementing master strategy of regional development and main function development, high priority should be given to the strategy of large-scale development of the western region, fully play the competitive advantage of each region; facilitate the flow of production factors and transition of industries, foster new regional economic engine in the central and western region, increase the coordination of regional development.

-Improve the incentive mechanism of energy conservation and emission reduction. Optimize the energy consumption structure, improve the mechanism of pricing and resources product and resource and environmental taxation, and strengthen the related laws, regulations and standard.

-Promote the equalization of basic public service. Improve public fiscal system and the social security system and gradually minimize the gaps between urban-rural and regional living standards and public service. Establish and improve the sustainable public service system which suits Chinese development situation, relatively comprehensive and covering both rural and urban areas.

-Accelerate the growth of rural and urban income. Improve the first and second distribution, appropriately adjust the distribution relationships between country, enterprises and people, and significantly increase the incomes of low-income group, continuously expanding the middle income group, reserve the enlarging trend of the gaps and strive to realize the synchronization of income and economic growth, remuneration and productivity.

-Strengthen and innovate social management. Increase the ability of social management, innovate the system, accelerate the construction of service government, focus to solve the original, basic and foundational problems which impacts the social harmony and stability, maintain the stable, orderly and vitality of society.

Part II: Strengthen and benefit the farmers, accelerating the construction of socialist new countryside

Chapter 5: accelerating the development of modern agriculture Chapter 6: Expanding the channels for farmer's income Chapter 7: Improve the rural production and living standards Chapter 8: Improve the institution for rural development

Part III: Transformation and upgrading, enhancing the competitiveness of industrial core

Adhere to the new path of industrialization with Chinese characteristics, adapt to changes of market needs, give play to the comparative advantage of our country's industries in the global economy in light of the new trend of scientific and technological progress, and develop a modern industry system featuring optimized structure, advanced technology, cleanliness and safety, high added value and large employment capacity.

Chapter 9: Improve and promote manufacture

Optimize structure, improve varieties and quality, enhance industry supporting capability, eliminate backward production capacity, develop the advanced equipment manufacturing industry, adjust the optimize raw material industries, transform and improve the consumer goods industry, and promoting the enlargement and enhancement of manufacturing industries.

Section 1 Promoting the restructuring of key industries The equipment manufacturing industry should improve the level of R&D and system integration of basic techniques, basic materials and basic components, strengthen the R&D and industrialization of critical technological equipment, and promote the intellectualization of equipment products. The shipbuilding industry should establish a modern shipbuilding pattern, and develop shipbuilding and supporting equipment with high technical added value in adaptation to new international shipbuilding standards. The automobile industry should strengthen the R&D capability of complete vehicles, realize the technical autonomy of key parts, and improve the level of energy conservation, environmental protection and security technology. The smelting and building material industries should control overall volume expansion strictly, optimize variety structure, and make new progress in product R&D, integrated resources utilization, energy conservation and emission reduction based on domestic demand. The petrochemical industry should explore new paths of diversified development of raw materials, focus on the development of highend petrochemical products, accelerate the adjustment of fertilizer raw materials, and promote oil quality improvement. The light textile industry should strengthen environmental protection and quality safety, strengthen corporate brand building and improve technological equipment level. The packaging industry should accelerate the development of advanced packaging equipment, new packaging materials and highend packaging products. The electronic information industry should improve R&D level, enhance the capability to develop basic electronics independently, and be guided toward the higher end of the industry chain. The building industry should extend green buildings and green construction, and focus on the optimization of the structure and service pattern with advanced building techniques, materials and information technology. Strengthen the elimination of backward production capacity, and suppress and channel off excess capacity.

Section 2 Optimizing industry layout

Optimize the productivity layout of key industries in light of regional functional positioning, and in consideration of such factors as energy resources, environmental capacity and market space. Major domestic products of energy and mineral resources are to be located in places rich in resources in central and western China with priority, and major projects that utilize imported resources mainly are to be located in coastal and frontier areas with priority. The relocation of urban enterprises of iron and steel, non-ferrous metals and chemicals should be carried out orderly. The layout of crude oil processing capacity should be optimized to promote the integrated development of upstream and downstream industries. Guide the clustering of production factors, and create a number of advanced manufacturing bases with international competitiveness based on key state projects. Develop a number of modern industry clusters with distinctive characteristics, a prominent brand image and a sound service platform using industry chains as a tie and industrial parks as a medium.

Section 3 Strengthening the technical improvement of enterprises Formulate policies that support the technical improvement of enterprises, and accelerate the application of new technologies, new materials, new techniques and new equipment to improve traditional industries and market competitiveness. Support enterprises to improve equipment level, optimize production processes, accelerate the elimination of backward technologies and equipment, and improve the overall level of integrated utilization of energy resources. Encourage enterprises to enhance new product development capacity, increase the technology level and added value of products, and accelerate the upgrading of products. Promote the IT-based improvement and upgrading of such aspects as R&D and design, production circulation, and business administration, carry out advanced quality management, and promote the management innovation of enterprises. Build a number of industry technical innovation service platforms.

Section 4 Guiding the merger and reorganization of enterprises Stick to market-based operations, give play to the role of enterprises as market players, improve related policies and eliminate institutional barriers. Drive advantaged enterprises to carry out alliance, cross-regional merger and reorganization, and increase industry concentration with focus on automobile, iron and steel, cement, machine building, electrolytic aluminum, rare earth, electronic information and pharmaceutical industries, etc. Promote independent brand building, improve brand value and effects, and accelerate the development of large enterprises with worldfamous brands and core competencies.

Section 5 Promoting the development of small and medium enterprises (SMEs)

Develop SMEs energetically, and improve the system of policies and regulations for SMEs. Cause SMEs to accelerate the transformation of development patterns, strengthen quality and integrity building, and improve product quality and competitiveness. Promote the restructuring of SMEs, and improve the level of specialized division of labor. Guide SMEs to develop in clusters, and improve innovation capability and management level. Create a favorable environment to activate the development of SMEs. Establish a sound financial service and credit guarantee system for SMEs, increase the size and percentage of lending to SMEs, and broaden channels of direct financing. Implement and improve preferential policies on taxation, etc. to relieve the social burden on SMEs.

	Column 4 Key fields of development of manufacturing
01	Equipment manufacturing Drive equipment manufacturing from a production-oriented style to a service- oriented style, and promote the development of numerically controlled products, green production and enterprise IT building. Develop equipment required for such key fields as new strategic industries and infrastructure. Promote the specialized production of basic techniques, such as casting, forging, welding, thermal treatment and surface treatment, and improve the level of basic parts and components, such as bearings, gears, dies, hydraulics and automatic controls.
02	Shipbuilding Promote the upgrading of the three main vessel types of bulk vessel, oil tanker and container vessel in according to new international shipbuilding standards. Improve the ship equipment industry and loading rate. Give priority to the development of large liquefied natural gas (LNG) and liquefied petroleum gas (LPG) vessels, ocean-going fishing vessels, luxury liners, and other high-tech and high-added-value vessels. Accelerate the independent design and manufacture of mobile marine drilling platforms, floating production systems, marine engineering work ships, auxiliary ships, and key supporting equipment and systems.
03	Automobile Build a system for principle, production and industrialization innovation. Focus on management and control systems for power batteries, driving motors, and other key parts and power assemblies. Promote high-efficiency internal combustion machines, high-efficiency driving, light-weight materials and structures, complete vehicle optimization, ordinary hybrid power technologies, and the energy conservation of automobile products.
04	Iron and steel Focus on the development of steel for express railway, high-grade non-oriented silicon steel, high magnetic induction oriented silicon steel, high strength machine steel and other key steel varieties. Support such technical development efforts as non blast furnace iron making, clean steel production and integrated resources utilization. Focus on the development of energy conservation and emission reduction technologies, such as energy management and control system, high-temperature and high-pressure dry coke quenching, integrated residual heat utilization and desulfurization of sintering flue gas. Accelerate the construction of raw material bases.
05	Non-ferrous metals Focus on the development of key materials required for aviation, spaceflight and electronic information. Support the extended application of cutting-edge smelting technologies, short and continuous processes, and energy conservation and emission reduction technologies, and encourage the recycling of renewable energy sources, and the integrated utilization of low-grade minerals, associated minerals, minerals that are difficult to recover and refine, tailings and waste residues.
06	Building materials Focus on the development of photovoltaic glass, ultra-thin substrate glass, special

A P MARKANA ANA ANA ANA ANA ANA ANA ANA ANA ANA	fiberglass, special ceramics and other new materials. Support the co-disposal of urban domestic garbage based on cement kiln, and the construction of sludge production lines and exemplary lines of integrated utilization of waste building gases and materials. Develop new building materials and products that meet green building requirements.
07	Petrochemical
	Construct large integrated smelting and chemical bases. Implement exemplary
	projects of coal, electricity and chemical integration, carbon dioxide utilization
	and mercury pollution control. Ensure that oil quality attains the national IV
	standard, and the diversification rate of olefin raw materials attains 20%.
	Eliminate some high-toxin and high-residue pesticides.
08	Light industry
	Promote the industrialization of key technologies, such as new batteries, new
	agricultural plastics, energy-saving and environment-friendly electric power
	sources and intelligent white goods. Accelerate the localization of equipment for
	key industries. Continue to promote forest and paper integration engineering.
	Support further food processing, strengthen capacity building in food safety
	detection, and improve the quality and integrity system of food enterprises.
09	Textile
	Promote the industrialization and application of hi-tech fibers, and new-
	generation functional and differential fibers. Accelerate the development of
	industrial textile products. Promote the localization of high-end looms and
	accessories. Support the recycling of old and waste textile products.
	Column 4 Key fields of development of manufacturing, Xinhua News Agency

Chapter 10: Foster and develop strategic emerging sectors

Promote the deep fusion of rising technologies and industries based on major technological breakthroughs and development needs, and develop new strategic industries into leading and pillar industries while continuing to strengthen and enlarge high-tech industries.

Section 1 Promoting the leapfrog development of key fields Develop new strategic industries energetically, such as energy-saving and environment-friendly new-generation IT, biology, high-end equipment manufacturing, new energy sources, new materials and new energy automobile. In the energy conservation and environmental protection industry, focus on the development of key technological equipment for efficient energy conservation, advanced environmental protection and resource recycling, products and services. In the new-generation IT industry, focus on the development of new-generation mobile communication, newgeneration Internet, three-network convergence, Internet of things, cloud computing, IC, new displays, high-end software, high-end servers and information services. In the biological industry, focus on the development of biopharmaceuticals, biomedical engineering products, bio-agriculture and bio-manufacturing. In the high-end equipment manufacturing industry, focus on the development of aviation equipment, satellites and application, rail traffic equipment and intelligent manufacturing equipment. In the new energy industry, focus on the development of new-generation nuclear energy and solar energy utilization, photovoltaic and photo-thermal power

generation, and wind power technological equipment, intelligent power grids and biomass energy. In the new material industry, focus on the development of new functional materials, advanced structural materials, high-performance fibers and compound materials, and common basic materials. In the new energy automobile industry, focus on the development of plug-in hybrid electric vehicles, pure electric vehicles and fuel cell automobile technologies. The proportion of the added value of new strategic industries to GDP should attain about 8%.

Section 2 Implementing industry innovation and development projects Give play to the leading and supporting role of special major technology projects of the state, make unified planning of technological development, engineering, standard formulation and application demonstration based on advantaged enterprises, industry clustering zones and major products, support commercial pattern innovation and market development, implement some major industry innovation and development projects, and foster a number of backbone enterprises and demonstration bases of new strategic industries for the purpose of mastering core industry technologies and accelerating large-scale industry development.

	Column 5 Innovation and development of new strategic industries
01	Energy conservation and environmental protection industries
	Implement major exemplary projects in energy conservation and environmental
	protection, and promote the industrialization of efficient energy conservation,
	advanced environmental protection and resource recycling.
02	New-generation IT industry
	Construct new-generation mobile communication networks, the new-generation
	Internet, and digital broadcast and television networks. Implement exemplary
	application projects of the Internet of things and special industrialization projects
	of network products. Construction industrial bases of IC, panel display, software
	and information services.
03	Biological industry
	Build databases of gene resources for pharmaceuticals, important plants and
	animals, and industrial microbial bacteria. Construct R&D and industrialization
	bases for biopharmaceuticals and biomedical engineering products, biological
	breeding, testing, detection and fine breeding bases, and exemplary bio-
	manufacturing application platforms.
04	High-end equipment manufacturing industry
	Construct industrialization platforms for homemade trunk and feeder airplanes,
	general-purpose airplanes and helicopters, and a spatial infrastructure framework
	composed of navigation, remote sensing and communication satellites, and
	develop intelligent control systems, high-class numerically controlled machines,
	high-speed trains and urban rail traffic equipment, etc.
05	New energy industry
	Construct industrial bases for new-generation nuclear power equipment, large
	wind power generating sets and parts, new assemblies of efficient solar power
	generation and heat utilization, biomass energy conversion and utilization
	technologies, and intelligent power grid equipment, and implement exemplary
	large-scale application projects of marine wind power, solar power and biomass
	energy.

06	New material industry
	Promote the R&D and industrialization of carbon fibers, semiconductor materials,
	high temperature alloy materials, superconductive materials, high-performance
	rare earth materials and nanometer materials for aviation and spaceflight, energy
	and resources, traffic and transport, and major equipment.
07	New-energy automobile industry
	Conduct R&D and large-scale commercialization demonstration projects for
	plug-in hybrid electric vehicles and pure electric vehicles, and promote
	industrialized application.

Column 5 Innovation and development of new strategic industries, Xinhua News Agency

Section 3 Strengthening policy support and guidance

Set up special funds for the development of new strategic industries and industry investment, expand the size of governmental startup investment in rising industries, give play to the financing function of capital markets at different levels, and guide social capital to be invested in innovative startups. Make comprehensive use of financial preferential policies, such as risk compensation, and encourage financial institutions to strengthen credit support. Improve and encourage innovation, and guide tax support policies for investment and consumption. Accelerate the establishment of industrial standards in favor of the development of new strategic industries and important technical standards for products. Support the construction of infrastructure that supports new products and applications, and create a favorable environment for the fostering and development of market demand.

Chapter 11: Accelerate the reform of energy production and utilization mode

Stick to the guidelines of conservation first, diversified development based on domestic resources and environmental protection. Strengthen reciprocal international cooperation, adjust and optimize energy structure, and build a safe, stable, economical and clean modern energy industry system.

Section 1 Promoting the development of diversified and clean energy sources

Develop safe and efficient coal mines, and large coal enterprise groups, and promote the integration of coal resources, and the merger and reorganization of coal mine enterprises. Carry out R&D demonstration of coal-based natural gas, coal-based liquid fuels and coal-based co-production orderly, and promote industrialization steadily. Strengthen the exploration and development of petroleum and natural gas resources, stabilize domestic petroleum output, and promote the rapid growth of natural gas output, and the development and utilization of unconventional oil and gas resources, such as coal-bed gas and shale gas. Develop clean and efficient largecapacity coal-fired generating sets, giving priority to heat and power cogeneration units in large/medium cities and industrial parks, large coal-fired power stations near coal mines, and integrated coal gangue power stations. Develop hydropower actively on the precondition of proper ecological conservation and resettlement, focus on the construction of large-sized hydropower stations in southwestern China, develop medium and small river waterpower resources based on local conditions, and plan and construct pumped storage power stations scientifically. Develop nuclear power on a safe and efficient basis. Strengthen the construction of grid-connection works, and develop wind power effectively. Develop solar energy, biomass energy, geothermal energy and other new energy sources actively. Promote the extended application of distributed energy systems.

Section 2 Optimizing the layout of energy development Plan national energy development and construction priorities in a unified manner, construct five national integrated energy bases in Shanxi, the Ordos Basin, eastern Inner Mongolia, southwestern China and Xinjiang, and develop nuclear power in the eastern costal region and some areas in central China mainly. improve the level of local energy processing and transformation to reduce the pressure of large-scale and long-distance energy transmission. Plan and construct energy storage facilities rationally, improve the petroleum reserve system, and strengthen the capacity of natural gas and coal reserve and peak molulation.

Strengthening the construction of energy transmission channels Section 3 Accelerate the construction of the strategic transmission channels for northwestern, northeastern, southwestern China and sea-imported oil and gas, and improve the domestic trunk oil and gas pipe network. Make unified planning of natural gas import pipelines, LNG receiving stations, and cross-regional trunk gas transmission and distribution networks, and create a gas supply layout in which natural gas, coal-bed gas and coal-based gas are balanced. Accelerate the building of a modern power grid system, further expand the size of west-to-east power transmission, improve regional trunk power grids, and develop advanced large-capacity, highefficiency and long-distance power transmission technologies to meet requirements for large-scale cross-regional power transmission and the grid connection of new energy generated power. Promote the construction of intelligent power grids, strengthen urban and rural power grid construction and improvement, and improve the electric performance and supply reliability of power grids using advanced information, control and energy storage technologies.

	Column 6Priorities of energy construction
01	Coal development and transformation
	Accelerate the construction of coal bases in northern Shaanxi, Huanglong,
	Shendong, eastern Inner Mongolia and eastern Ningxia, drive the construction of
	coal bases in northern, eastern and central Shanxi, Yunnan and Guizhou steadily,
	and start the construction of the Xinjiang coal base. Construct some large coal-
	fired power bases on the basis of the above coal bases.
02	Stabilizing oil output and increasing gas output
	Create the 5 large-scale oil and gas producing areas of the Tarim and Junggar
	Basins, the Liaosong Basin, the Ordos Basin, the Bohai Bay Basin and the
	Sichuan Basin, accelerate the exploration and development of offshore and deep-
	water oil and gas fields, and strengthen the production and utilization of coal-bed
	gas in coal mine areas. Increase oil refining capability appropriately.
03	Nuclear power
	Accelerate the development of nuclear power in coastal provinces, promote

	nuclear power construction in central provinces steadily, and construct nuclear
	power projects with a total installed capacity of 40 million kW.
04	Renewable energy sources
	Construct large-sized hydropower stations in key watersheds, such as those of the
	Jinsha, Yalong and Dadu Rivers, and commence the construction of hydropower
	projects with a total installed capacity of 120 million kW. Construct 6 onshore
	and 2 coastal and offshore large wind power bases, with an additional installed
	capacity of over 70 million kW. Construct solar energy power stations with a
	total installed capacity of over 5 million kW with focus on Tibet, Inner Mongolia,
	Gansu, Ningxia, Qinghai, Xinjiang and Yunnan.
05	Oil and gas pipe networks
	Construct the China-Kazakhstan crude oil pipeline (Phase 2), the China-Myanmar
	oil and gas pipeline (domestic section), the Central Asia natural gas pipeline
	(Phase 2), and the West-to-east Gas Transmission Lines 3 and 4. The total length
	of oil and gas transmission pipelines attains about 150,000 kilometers. Accelerate
	the construction of gas storage facilities.
06	Power grids
	Accelerate the construction of outward power supply projects from large coal
	power, hydropower and wind power bases, and create some cross-regional power
	transmission channels using advanced technologies. Complete 330 kV or above
	power transmission lines of 200,000 kilometers. Carry out trials of intelligent
	power grid construction, improve substations to intelligent ones, extend the
	application of intelligent watt-hour meters, and construct electric vehicle charging
	facilities.
	Column 6Priorities of energy construction Vinhua News Agency

Column 6Priorities of energy construction, Xinhua News Agency

Chapter 12: Construct comprehensive transportation system

Develop different modes of transport proactively in a unified manner. Complete the national express railway network and expressway network largely, and create an integrated traffic and transport system featuring connected network facilities, advanced and applicable technologies and equipment, and safe and efficient services preliminarily.

Section 1 Improving inter-regional traffic networks

Accelerate the construction of special passenger railway lines, inter-regional trunk lines and coal transport channels, and develop high-speed railways for passenger and freight transport. Strengthen the construction of bottleneck points in the national expressway network, and the expansion of national and provincial trunk highways. Drive the construction of high-grade waterways, and promote the standardization of vessels for inland water transport and enlarge ports. Improve transport systems for coal, petroleum, iron ore and container, etc., and improve the modernity of coastal port groups. Improve the aviation network with international pivotal airports and trunk line airports being the backbone, and feeder airports as a supplement, promote the development of general-purpose aviation, reform the airspace management mechanism, and improve the efficiency of utilization of airspace resources.

Section 2 Constructing inter-city express networks

Promote the construction of multi-layer inter-city express traffic networks of city groups taking rail traffic and expressways as the backbone, and national and provincial trunk highways as a supplement. Complete the inter-city traffic networks for the three major city groups of Beijing-Tianjin-Hebei, the Yangtze River Delta and the Pearl River Delta, and focus on the development of inter-city trunk lines in city groups.

Section 3 Giving priority to public traffic

Implement a public traffic priority strategy to develop urban public traffic systems greatly and increase the proportion of public traffic in overall traffic. Design technical routes for urban rail traffic scientifically, regulate construction standards, and promote the construction of urban rail traffic networks, including light rail, subway and trolley car. Develop ground rapid transit systems actively, and increase line density and station coverage. Regulate the urban taxi industry, guide private motor vehicle travel rationally and advocate non-motor-vehicle traffic. Optimize the functionality and layout of interchanges to improve traffic efficiency. Plan integrated urban and rural public traffic in a unified manner.

Section 4 Improving traffic service level

Strengthen the organic connection of railways, highways, ports, airports and urban public traffic, and accelerate the construction of integrated traffic hubs according to the requirements of zero-distance transfer and seamless freight connection. Extend the application of advanced equipment and technologies to improve the IT building level of traffic. Optimize transport organization, carry out innovative service pattern, and promote passenger ticket integration and through freight traffic. Develop energy-saving and environment-friendly means and modes of transport, and drop and pull highway transport greatly. Strengthen safety management to ensure transport safety.

	Column 7 Priorities of traffic construction
01	Railways
	Construct 4 longitudinal and 4 transverse passenger transport special lines, inter-
	city rail traffic trunk lines in city groups, the second double line of the Lan-Xin
	Railway and such inter-regional trunk lines as Zhengzhou-Chongqing. Complete
	an expressway railway network with an operating mileage of 45,000 kilometers,
	and basically covering cities with a population of over 500,0000, and western
	China trunk lines, such as the Lhasa-Shigatse Railway. Construct coal transport
	lines from central and south Shanxi, and western Mongolia to central China.
	Study the feasibility of constructing the Qiongzhou Strait sea-crossing project and
	the Sichuan-Tibet Railway.
02	Urban rail traffic
	Build urban rail traffic network systems in Beijing, Shanghai, Guangzhou and
	Shenzhen, etc., complete main urban rail traffic frameworks in Tianjin,
	Chongqing, Shenyang, Changchun, Wuhan, Xi'an, Hangzhou, Fuzhou, Nanchang
	and Kunming, etc., and plan rail traffic backbone lines in Hefei, Guiyang,
	Shijiazhuang, Taiyuan, Jinan and Urumqi, etc.
03	Highways
	Complete a national expressway network consisting of 7 radial lines, 9

	longitudinal lines and 18 transverse lines largely, with an available mileage of 83,000 kilometers, basically covering cities with a population of over 200,000. Strengthen the improvement of national and provincial trunk highways, increase the proportion of Class 2 or above national highways to over 70%, and connect almost all county towns with appropriate conditions to Class 2 or above highways.
04	
	Construct coal loading ports in northern China, coal transit and storage bases in eastern and southern China, large crude oil handling terminals in Dalian and other ports, large iron ore handling terminals in Ningbo, Zhoushan and other ports, and container terminals in Shanghai, Tianjin and other ports. Construct about 440 10,000-ton and above deep berths.
05	Inland water transport
	Regulate the upper Yangtze River channel, implement the channel management project for the Jingjiang River section of the Yangtze River, and extend the 12.5- meter-deep channel at the estuary of the Yangtze River upward. Implement the Xijiang River trunk shipping channel capacity expansion project, and the Beijing- Hangzhou Canal improvement project, and promote the construction of the high- grade channel network of the Yangtze River Delta, and other high-grade channels.
06	Civil aviation
	Construct a new airport in Beijing, expand the airports of Guangzhou, Nanjing, Changsha, Haikou, Harbin, Nanning, Lanzhou and Yinchuan, construction a number of new branch line and general-purpose airports, and study the feasibility of constructing new airports in Chengdu, Qingdao and Xiamen. Accelerate the construction of new-generation flight control systems.
07	Integrated traffic hubs
	Construct 42 national integrated traffic hubs.
	Column 7 Priorities of traffic construction. Xinhua News Agency

Column 7 Priorities of traffic construction, Xinhua News Agency

Figure 2 National express railway network

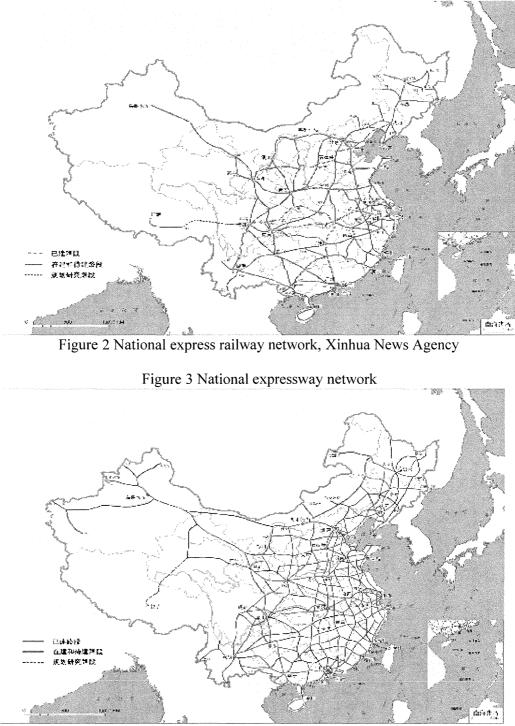


Figure 3 National expressway network, Xinhua News Agency

Chapter 13: Comprehensively improve the informationization level

Accelerate the construction of a broadband, converged, secure and ubiquitous new-generation national IT infrastructure, and promote the deep convergence of IT building and industrialization, and IT building in all socioeconomic fields.

Section 1 Building new-generation information infrastructure Plan new-generation mobile communication networks, the new-generation Internet, digital broadcast and television networks in a unified manner, and promote the construction of satellite communication facilities, and create an ultra-high-speed, large-capacity and highly intelligent national trunk line transmission network. Guide the construction of broadband wireless cities, promote the door-to-door connection of urban optical fibers, accelerate the construction of broadband networks in rural areas, and increase bandwidth popularity rate and access bandwidth comprehensively. Establish sound laws, regulations and standards with focus on the two-way access of radio and television, and telecom operations, realize the convergence of the telecom network, the radio and television network, and the Internet, and promote network interconnection and operation convergence.

Section 2 Accelerating socioeconomic IT building

Promote IT building in all socioeconomic fields. Develop e-business actively, improve e-business services oriented to SMEs, and promote the construction of society-oriented credit services, online payment and logistic distribution systems. Promote e-government building greatly, drive the interconnection, information sharing and operational coordination of key governmental information systems, construct and improve online administrative approval, information disclosure, online complaint handling, electronic supervision and auditing systems. Strengthen the building of key information systems, such as market regulation, social security and medical care, and improve basic information resources system for geography, population, legal person, finance, taxation and statistics, strengthen the integration of information resources, regulate collection and distribution, and strengthen integrated social development and utilization.

Section 3 Strengthening network and information security

Improve laws and regulations on network and information security, the system of standards, and the system of certification and authentication for information security. Implement information security rating protection, risk assessment and other relevant systems. Accelerate the demonstration and extension of key secure and controllable software and hardware, strengthen information network monitoring and control capabilities, and ensure the security of basic information networks and key information systems. Promote the construction of information security and secret protection infrastructure, and build an information security and secret protection system. Strengthen Internet management, and ensure national network security and information security.

Chapter 14: Promote the development of marine economy

Develop and implement a marine development strategy based on unified sea and land planning, and improve marine development and control capabilities.

Section 1

Optimizing the marine industry structure

Plan the development of the marine economy scientifically, exploit and utilize marine resources rationally, develop marine oil and gas, marine transport, marine fishing and coastal travel industries greatly, and expand marine biopharmaceutical, integrated seawater utilization, marine engineering equipment manufacturing and other rising industries. Strengthen the R&D of basic, proactive and critical marine technologies, improve marine technology level, and improve marine development and utilization capabilities. Deepen the integration of port and coast resources, and optimize port layout. Develop and implement marine master plans, optimize the spatial layout of the marine economy. Carry out trials of marine economy development in Shandong, Zhejiang and Guangdong Provinces.

Strengthening integrated marine management Section 2 Improve the marine management mechanism through enhanced coordination. Strengthen sea area and island management, improve the market mechanism for sea area use rights, promote the protection and utilization of sea islands, and support the development of remote seas islands. Make unified planning of marine environmental protection and land-based pollution, and strengthen the protection and recovery of the marine ecosystem. Prevent the overexploitation of offshore resources, strengthen reclamation management, and regulate the utilization of unoccupied sea islands strictly. Improve the marine disaster relief system, and strengthen the handling capability of marine emergencies. Strengthen integrated marine surveying and mapping, and carry out polar and oceanic scientific investigation actively. Improve maritime laws, regulations and policies, and enhance marine law-enforcement to maintain the order of exploitation of marine resources. Strengthen bilateral and multilateral marine affairs negotiation, participate in international marine affairs actively, ensure the safety of marine transport channels, and maintain our country's marine rights and interests.

Part IV: Creating the environment necessary for extensive development in the services industry

We will promote the extensive development of the services sector as part of the optimisation of the industrial structure and upgrading of strategic priorities. To do this, we will create a favourable policy and institutional environment, explore new areas, promote the development of new business formats, cultivate new tourism hot spots and a larger range of services, promote branding, business internet usage, and continuously improve the quality and scope of the services industry.

Chapter 15: Accelerating the development of production services

We will deepen the professional division of labour, accelerate innovation in services products and services models, promote the merging of production services and the advanced manufacturing industry, and promote the accelerated development of production services.

Section One Orderly expansion of the financial services industry We will serve the real economy, prevent systemic risk and encourage orderly development and innovation of financial organisations, products and services, to raise the overall quality of the financial services. We will bring into play the comprehensive service functions of large financial institutions, and actively develop small and medium sized financial institutions. Focusing on micro-enterprise development, we will promote scientific innovation, the development of a green economy, support cross-border operations of enterprises, and develop new service formats such as online trading, as well as innovative financial products and service models. We will better bring into play credit financing, securities, trusts, wealth management, leasing, guarantees, online banks and other asset allocation and financial services functions. The financial infrastructure construction will be strengthened, and financial markets' registration, management, trading and settlement systems will be improved. We will expand the field of insurance services, and actively develop liability insurance, credit insurance, explore the development of catastrophe insurance and innovative ways of insurance marketing, regulate development of the insurance intermediary market and promote construction of the reinsurance market, as well as establish and improve the insurance services system.

Section Two Vigorously develop the modern logistics industry.

We will accelerate the establishment of social, professional, information-based modern logistics system, vigorously develop third-party logistics, prioritise the integration and use of existing logistics resources, support the construction and linking-up of the logistics infrastructure, improve logistics efficiency and reduce logistics costs. We will promote agricultural products, bulk mineral products, key industrial areas and other fields important to the development of logistics. We will optimize the development of regional distribution systems, and support the orderly development of logistics parks and other cluster areas of logistics. We will promote the development of modern logistics management, and improve the sophistication and standardization of logistics.

Section Three Fostering the growth of high-tech services

With a focus on high-tech extension services and professional services related to support technology innovation, we will greatly develop the high-tech services sector. The development of the research and development industry will be accelerated, and the transformation of industrial design from simple exterior design to high-end integrated design services will be promoted. We will strengthen information services, enhance the application level of software development, the development of information systems integration services, internet value-added services, information security services and digital content services, and develop the Geographic Information Systems industry. Furthermore, we will actively develop inspection and testing, intellectual property rights, and science and technology achievements as well as other science and technology support services. We will cultivate the development of a number of high-tech services, key enterprises and famous brands.

Section Four Regulation to enhance business services

We will push for the development of accounting, auditing, taxation, engineering consulting, certification and accreditation, credit evaluation, brokerage, management consulting, market research and other professional services. We will actively advance the services of lawyers, notaries, forensics, economic and trade arbitration and other legal services. We will accelerate the development of project planning, mergers and acquisitions, financial advisory and other business management services. We will regulate the development of personnel agencies, personnel recommendations,

personnel training, staffing and other human resources services. To support advertising, the healthy development of the conventions and exhibitions industry will be encouraged.

Chapter 16: Vigorously developing the life services industry

For urban and rural residents, we will enrich the range of services, expand service provision and improve service quality to meet diverse needs.

Section One Optimize the development of business services

Optimization of urban supermarkets, shopping malls, wholesale markets and other business outlets structure and distribution will be driven forward. We will endorse convenience stores, small supermarkets, local food stores and related local development projects. We will encourage and support chain operations, logistics, ecommerce and other modern methods of distribution extending to rural areas, we will also improve rural services networks, support links between large-scale supermarkets with rural cooperation organisations, and reform and upgrade agricultural wholesale markets and farmers markets. We will guide the development of healthy regulations in the accommodation and catering industry and support the development of internationally competitive large-scale trade and business enterprises.

Section Two Active development of tourism

We will comprehensively develop domestic tourism, actively develop inbound tourism, and encourage the orderly development of outbound tourism. Equal emphasis is put on both protection and development of tourism resources. We will strengthen the tourism infrastructure, and promote major tourism sites and construction of tourism routes. We will encourage the development of the tourist industries' defining characteristics and product diversification; we will comprehensively promote ecotourism, encourage in-depth development of cultural tourism, and rigorously develop red tourism. We will improve the tourism service system, strengthen the industry's self-regulation and integrity construction, and improve the quality of tourism services.

Section Three Encourage the development of domestic services

For services to support families and provide an important foundation for local communities, we will focus on the development of house-keeping services, pension services, nursing services and similar services. We will also encourage the development of home care services for persons with disabilities, actively develop community care centres and specialized pension services, and according to local conditions develop domestic services distribution, family education and other specialised services, and further the formation of multiple levels and forms of domestic services markets and business operators. We will accelerate the construction of domestic services non-profit information platforms. Market supervision will be strengthened and the domestic services market will be standardised.

Section Four Comprehensive development of sports facilities and the sports industry

There will be vigorous development of public sports and improvement of public sports facilities. We will launch a national fitness programme, improve national and especially youth awareness of physical fitness and health. We will continue the fitness programme for the rural population. We will optimise the competitive sports structure

and improve the overall strength of competitive sports. We will further develop fitness and recreational sports, sports competition and performance markets, and advance sporting goods, sports agents, venue operators and other intermediary services, to promote the coordinated development of sports facilities and the sports industry.

Chapter 17: Creating a favourable environment for the services industry

By opening up we will further reform and through enhancing competition we will further development. Therefore, service systems innovation will be promoted, the service policy system will be improved, and the developmental environment for services will be optimised.

Section One Accelerate the reform of the services sector

We will establish fair, standardized and transparent market access standards, remedy sector fragmentation, regional blockades and industrial monopoly, expand the opening of the services sector, encourage and guide various types of capital investment in the services industry, vigorously develop a range of forms of service enterprise ownership, and establish an integrated, open, competitive and orderly services market. We will deepen organisations and institutions logistics related social reform. We will explore market managing methods suitable for new types of services format development. The pilot scheme for comprehensive reform of the public services will be advanced and we will explore institutional mechanisms and effective methods for accelerating development benefitting the services industry.

Section Two Improve services related policy

We will implement the regulation that encouraged types of service sectors may purchase electricity, water, gas and heat at the same price as the industrial sector does. We will expand the supplies granted to the services sector and the services sector will have priority in using land which is no longer claimed by industry. Combined with value-added tax reform, the tax system of production services will be reformed. The financing channels for service sector enterprises will be broadened and the public financing and issuing of bonds of eligible enterprises will be supported. We will expand the product range of government procurement services. We will establish and improve services standards systems. We will support service enterprises' brand and network building. The distribution of service industry development will be optimised and the formation of metropolises will be promoted for the industrial structure of the service economy.

Part V: Optimizing the structure, accelerating the coordinated regional development and sound urbanization development

Chapter 18: Implementing the overall strategy on regional development

(Summary)

1. Promoting a new round of large scale of development of the western region. It should be given the priority and special policy support. Strengthen the

infrastructure construction; build several key project of water conservation. Strengthen the ecological construction. Building national important energy, strategic resources providing region and industrial gathering area, develop characteristic agriculture and tourism.

- 2. Comprehensively revival the old industrial base of northeastern region. Promote industrial upgrading and energetically develop the service sector of finance, logistics and tourism. Deepening the SOE reform, consolidate the national grain strategic base, promote the restructure of resource-exhausted region.
- 3. Vigorously accelerate the rise of central region. Consolidate the national important grain production base, energy and raw material base, build modern equipment manufacturing and comprehensive transportation center. Promote the agglomeration of industry and population, strengthen the connection with surrounded city chain.
- 4. Actively support the leading position of eastern region development. Participating international cooperation and competition in higher level, fostering the development of emerging strategic sector, modern service sector and advanced manufacturing. Promote the institutional innovation, first to improve the socialism market economic system.
- 5. Greater support to the development of old revolutionary base areas, ethnic minority areas and border areas.

(Full translation)

Give full play to comparative advantages in different areas, and promote the rational flow of factors of production, deepening regional cooperation and promote the development of regional interaction, and gradually narrow the development gap between regions.

Section 1 Push forward a new round of Western Development

Adhere to the depth of the western development strategy on priority of overall regional development strategy, and to give special policy supports. Strengthen infrastructural construction, expand network of railways, civil aviation, water transportation, build a number of key water main water hydro station, accelerate to push forward the oil and gas pipelines and main electricity transmission and networks projects. Strengthen environment protection, strengthen geological disasters prevention, promote construction of key ecological function areas, continue to implement key ecological projects, and build the national ecological security barrier. Take advantage of resources, implement market-oriented advantage resources transmission strategy, arrange a number of resource development and deep processing projects in the resource-rich regions, build continuous places of national important energy and strategic resources and industries gathering areas, develop advantage industries such as characteristic agriculture and tourism. Vigorously develop science and education, enhance self-development. Support the development of Wenchuan and other disaster areas. Adhere to stringing points with line and driving area with point, promote Chongqing, Chengdu, Xi'an regional strategic cooperation, promote development of economic zones such as Hohhot Baotou Bao Hubei Yu, Guangzi North Bay, Chengdu Chongqing, middle area of Guizhou, middle area of Yunnan, middle south area of Tibet, Guanzhong-Tianshui, Lanzhou-Xining, Ningxia along Huangshan and Tianshan mountains, foster new economic growth points.

Section 2 Comprehensive Boom the Old Industrial Bases such as Northeast Region

Take advantage of strong industrial and technological base, improve the modern industrial system, promote upgrading of the advantage industries such as equipment manufacturing, raw materials, automobiles and agricultural products deep processing, etc, Vigorously develop service industries such as financial, logistics, tourism and software and outsourcing industries. Deepen the reform of state-owned enterprises, speed up the reform of collective corporate owned by factories and the disposal of 'debt turn to share' assets, vigorously develop non-public economy and SMEs. Speed up the transformation of agricultural development, build a solid national food strategic base. Focus on protection of black land, wetland, forests and grassland, promote the ecological protection and economic transformation of Daxinganling Xiaoxinganling and Changbai mountains. Promote transformation and development of resource depletion areas, enhance sustainable development capacity of resourced cities. Coordinately promote the transformation of old industrial bases nationwide. Focus on the regional development of Liao Ning coastal economic belt, Shenyang economic zone, Chang Ji Tu economic zone, Ha Da Qi and Mu Sui areas.

Section 3 Vigorously Promote the Grow-Up of Central Region

Exerting the advantages of linking the east and west, strengthen competitive industries, develop modern industry system, consolidate to enhance the position of national important grain manufacturing base, energy resources base, modern equipment manufacturing and high-tech industry base and integrated transport hub. Improve investment environment, undertake an orderly transfer of the eastern region and international industry. Enhance recourse efficiency and recycling economy development level. Strengthen the comprehensive management of major rivers and lakes. Further refine and implement the policies of boom old industrial base and the western development policies. Speed up the construction of the economic belts along Longhai, Jingguang, Jingjiu and Changjiang river, promote agglomeration of population and industries, strengthen the abutment joint and connection with surrounding cities. Focus on promoting the development of Tianyuan city group, Wanjiang city belt, Boyanghu Lake ecological economic zone, the central plains economic zone, Wuhan city circle, Chang-Zhu-Tan city circle group, etc.

Section 4 Actively support East Region to Take the Lead in Development

Exerting leading and supporting role of the eastern area to the national economic development, in a higher level participate into international cooperation and competition, behave as a pilot in the reform and opening up, step in the forefront of the country and the transformation of economy development, economic restructuring and innovation. Focus on enhance the construction of national innovation cities and regional innovation platform. Focus on cultivating industrial competitive advantage, speed up the development of strategic emerging industries, modern service industries and advanced manufacturing industries. Focus on promoting system innovation, takes the lead to improve socialism market economy system. Focus on enhancing sustainably development capacity, further improve resource usage efficiency of energy, land, and sea, strengthen environmental pollution regulation, and resolve the bottleneck problem of resource and environment. Promote development of integration of Jing Jin Ji, Changjiang River Delta, Zhujiang River Delta areas, create the capital economic circle, focus on promoting the development of Hebei coastal areas, Jiangsu

coastal areas, Zhejiang Zhoushan islands districts, West Coast economic zone, Shangdong peninsula blue economic zone, etc, and build Hainan international tourist island.

Section 5 Increase the Support Efforts to the Development of Old Revolutionary Base Areas, Minority Nationality Regions, border areas, and poverty areas

Further increase the supports efforts, strengthen infrastructural construction, strengthen ecological protection and restoration, improve public services, and practically improve the living conditions in the western region. Continue to implement policy to support the development of old revolutionary base areas. Implementation policies to support development of minority nationality regions, vigorously promote Tibet, Xinjiang and other minority nationality regions, give aid to development of small population nationalities. Further push forward the action of booming the border area and enriching the people, inland border areas enjoy the Western Development policies, support border trade and development of ethnical urgently needed commodities. In the southern region, the eastern margin of Qinghai-Tibet plateau, Wuling mountains, Wumengshan mountains, western Yunnan mountains border, Qinbashan-Liupanshan mountains and other special poverty middle western areas, implement poverty alleviation and development projects, increase the efforts of pursuing poverty alleviation by development of industry and ex situ relocation. Support the construction and development of Xinjiang Production and Construction Corps. Promote the follow-up development of the Three Gorges reservoir area. To the public welfare projects that the Central arranged for the 'Old, Minority, Border, Poverty' areas, cancel the county level and gradually reduce the municipal matching funds. Implement regional mutual aid policy, carry over various one-for-one support.

Chapter 19: Implementing the strategy of major function regions

(Summary)

- 1. Optimize the development structure of national land and space. Coordinate the population distribution, economic structure, national land utilization and urbanization, guide the population and economy agglomerate in the regions where suit for development, protect agricultural and ecological development, promote the balance between population, economy, resources and environment. Optimize the development of urbanized region which have dense population, intensive development and heavy constraints of resources and environment. Focus on the development of urbanized region which have better condition for economic and population agglomeration and a stronger carrying ability of resources and environment. Protect the grain production base to safeguard the security of food supply. Restrict the industrialization and urbanization in major ecological region. Prohibit the exploration of the protected area of nature and culture resources.
- 2. Implement regional policy of category management. Form the related laws and regulations. The central budget should gradually increase the transfer to the major grain production region, ecological region. The investment strategy should fit the Major Function strategy. Implement differential land management policy and environment standard.

- 3. Implement differentiated assessment. For optimized region, evaluate the economic structure, technological innovation, resources utility and environment protection. For Major development region, evaluate economic growth, industrial structure, quality and efficiency, energy conservation and emission reduction, and population attraction. For restricted region, evaluate the agricultural production and ecological protection, but not the GDP and industrial indicators. For prohibited region, evaluate the protection performance.
- 4. Establish and improve the transition mechanism. Improve regional development, key projects planning according to the Major Function strategy. Study and formulate the index of development and environment for different region.

(Full translation)

According to the rational layout requirement of the national economy, standardize space development order, control space development intensity and form the high-efficient, harmonized and sustainable space development structure.

Section 1: Optimize the national space development structure

Plan China's population distribution, geographical distribution of the different sectors of the economy, territory utilization and urbanization pattern in a unified way, lead the population and economy to concentrate to the areas that are suitable to development, protect the agriculture and ecology development space, promote the harmonization of population, economy and resource environment. Optimize development in the region where population is dense, land development density is already high and resource environmental bearing capacity is heavy. Key development in the region where resource environmental bearing capacity is relatively strong and economic and population concentration condition is relatively good. Strongly ensure the safe supply of agricultural products in the main agricultural production zone where the agriculture production condition is good, and provide agricultural products as its principle function. Limit the large-scale and high-density industrialization and urbanization development in important ecological functional zone which is related to the ecological safety in the country or greater regional ranges. Prohibited development in various nature and culture reserve areas established legally, and other areas where special protection is needed.

Section 2: Implement Classified Management Regional Policy

Basically form the laws, regulations and policies which can meet the requirement of principle function area, perfect the interests compensation mechanism. The central finance shall increase the financial transfer payment, year by year, to main production area of agricultural products, and key ecology function area, especially the Midwest key ecology function area, increase the protection ability to basic public service and ecologic environment. Provincial government shall perfect the financial transfer payment policy to lower government. Implement the government investment policy which is combining the arrangements that are in accordance with the principle function area and in accordance with sector. The investment which is arranged according to the principle function area and main production area of agricultural products. The investment which is arranged according to the sector shall fit the principle function and development direction of each area. Modify and

perfect the current industrial guidance catalogue, clarify the encouraged, limited and prohibited industrial for different principle function areas. Implement the differential land management policy, scientifically set the different land using scale, and carry out strict land use control. Implement different pollutant emission volume control and environment standards to different principle function area. Perfect the policies regarding agriculture, population, nationality and responding to climate change.

Section 3: Implement differently-stressed performance evaluation and achievement evaluation

On the basis of strengthening the evaluation of ability of providing basic public service in all types of areas and the evaluation of increased sustainability, according to the different principle function orientations of different areas, implement differential evaluation and examination. To the optimized development urbanized area, we shall strengthen the evaluation of economic structure, technical innovation, resource consumption and environment protection etc. To the key development urbanized area, comprehensively evaluate economic growth, industrial structure, quality benefit, energy saving and emission reduction, environment protection and population absorptive capacity etc. To the limited development area of main production area of agricultural products and key ecology function area, implement respectively the agriculture development preferential and ecology protection preferential performance evaluation, not evaluate the GDP and industries. To the prohibited development zone, comprehensively evaluate the protection situation of the authenticity and completeness of the natural and cultural resources.

Section 4: Establish and perfect the cohesion coordination mechanism

Play the strategic, fundamental and binding role of national principle function area in the aspect of national land and space development. According to the requirement of promoting the formation of principle function area, perfect the regional planning, complete the coordination of specific project planning, key project planning and principle function area. Advance the cities and countries' space planning, fix the regional principle function orientation; clarify the layout of function areas. Study and draw up obligatory targets of development density, environmental capacity for various principle function areas, and timely implement. Perfect the national spatial dynamic monitoring and management system which should be covering the whole country, coordinating cohesively, and updating in a timely manner, carry out the tracking evaluation to principle function areas' construction.

Chapter 20: Actively and steadily promote urbanization

(Summary)

- 1. Establish the strategic planning for urbanization. Respect the development rule of city, promote the coordinated development of cities and counties. In the east region, build a city group which has better international competitiveness. Foster and strengthen various city groups in the central and western region. Strengthen the industrial function of small and medium sized city, strengthen the public service and living function of counties.
- 2. Steadily promote the rural residents becoming urban residents. It is the major task for urbanization, fully respect farmer's choice, protects their interest of their land.

Mega cities should control its population scale, big and medium cities should strengthen and improve population management, attract more population, small and medium cities and counties should encourage relax their conditions of Hukou. Meanwhile, public service and interest protection should be strengthened for migrant workers who don't have the qualification to have a city Hukou.

3. Strengthen the comprehensive carrying ability of cities and counties. Standardize the construction of new township, increase the density, optimize the landing using structure, and prevent the overall expanding of mega cities. Deepening the investment and financing reform of city construction, issue bonds for city construction. Strengthen comprehensive management.

(full translation)

Chapter 20 Promote the Sound Development of Urbanization

Optimizing urbanization layout and form, strengthening urbanization management, keeping on enhancing the urbanization quality and level.

Section 1. Forming strategic layout of urbanization

According to the principle of unified planning, rational layout, perfecting functions and pushing forward the small ones by developing the big ones, and following the objective rules of urban development, depending on big cities and focusing on small cities, gradually forming urban agglomeration with radiation effects and foster the coordinated development of large, middle and small cities as well as small towns. Building strategic layout of urbanization by taking the road bridge channels and border long river channels as the two horizontal axes, and the sea border, Jing Ha Jing Guang and Bao Kun channels as the three vertical axes, depending on numbers of cities on the axes, and other urbanized areas and cities as important integral parts, so as to foster economic growth and the extension of market spaces from east to west and from south to north.

Gradually building urban agglomeration with international competitiveness in eastern areas, breeding and developing numbers of urban agglomeration in middle western areas of which the conditions are mature. Scientifically programming the function positioning of cities in the urban agglomeration, relieving the pressure of the central districts of super cities, strengthening the industrial functions of middle and small cities, heightening public service functions and residential functions of small towns, pushing forward the unified construction of infrastructures and internet development of large, middle and small cities. Actively digging out the development potential of middle and small cities, giving priority on developing middle and small cities that have obvious regional advantageous and stronger resource and environment capacity. Developing small towns with focus, gradually developing central towns of eastern areas, county towns of middle west areas and important border ports that has certain conditions into middle or small cities.

Section 2. Steadily pushing the diverted agricultural population's transformation into town population

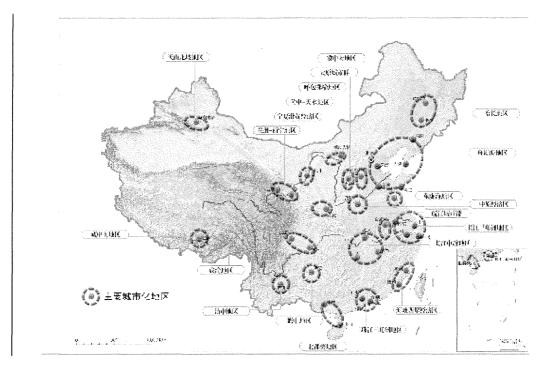
Taking the change of diverted agricultural population into town population as the important task of pushing forward of the urbanization. Fully respect the freedom of farmers on choosing if they would like to head for the towns or stay in the countryside, faithfully protecting legal rights, such as the rights of contracted lands and housing lands of farmers. By keeping on the method of providing treatment in accordance with local conditions and pushing forward the progress step by step, to transform immigrant workers that have established stable labour relationship and have worked in the town for certain years into town citizens. In super large cities, the population should be controlled rationally. In large and middle sized cities, the population management should be strengthened and improved, so as to keep on exerting the important role of absorbing migrant population. In middle and small cities as well as small towns, the conditions of population transformation should be broadened according to the real situation. Encouraging different areas or districts to explore related policies and measures, so as to define the scale of the population being transformed.

For the migrant workers who do not fulfil the conditions of the being registered in towns temporarily, the public service to them should be improved and the rights protections should be strengthened. Children of migrant workers should enjoy the equal rights to compulsory education, and the continuity or connection between middle school and high school should be well handled. These tasks should be mainly shouldered by the primary and middle schools of the cities or towns that have received the migrant workers. The migrant workers who have established stable labour relationship with enterprises should be included into the basic retirement insurance and medical insurance of township workers. Establishing basic training and allowance systems for migrant workers, pushing forward the general coordination in provincial level regarding the capital management for the trainings of migrant workers. Improving the residential conditions of migrant workers through multichannels and multi-formalities, encouraging bringing qualified migrant workers into the housing guarantee systems of the towns by adopting various methods

Section 3. Increasing the comprehensive bearing capacity of cities and towns

Sticking to the principles of people foremost, land and energy saving, biological environment, safe and practical, focusing on characteristics, and culture and natural heritage preserving, scientifically working out the city plan, perfecting standards of city construction, strengthening the sanction effects of the city plan. Rationally define the borders of the city development, regulating the construction of the new towns and districts, enhancing the population density of the newly constructed districts, adjusting and optimising the using structures of lands used for construction projects, preventing the over expansion of super large cities. Preventing and curing the "city disease".

Overall planning the construction of public facilities in both up-ground and underground lands, comprehensively increasing the levels of transportation, telecommunication, electric power, heating, gas, drainage, waste water and garbage disposal infrastructures, and increasing the disaster prevention capacity. Enlarging green areas and public exercising spaces of cities, speeding up the construction of public culture and sports facilities. Pushing forward the reconstruction of the city villages and rurbans. Strengthening the supervision of the construction markets, standardizing orders of the construction markets. Deepening the reform on investment and financing systems of city construction, issuing bonds of city construction projects. Strengthening comprehensive management of cities. Pushing forward the construction of digital cities, enhancing the service levels on informationalization and subtlization. Attaching importance to culture continuity and protection, and improving humanistic environments of cities.



Graph 4 "Two horizontal and three vertical" strategic layout of urbanization

Part VI: Green development, construct energy conservation and environment friendly society

We will confront increasing resource and environmental restrictions, thus crisis awareness should be enhanced. We will establish green and low carbon development ideas and focus on energy conservation and emission reduction, improve incentives and constraint mechanisms, and stimulate the establishment of resource-saving and environmentally friendly production and consumption to strengthen sustainable development and improve ecological standards.

Chapter 21: Actively cope with global climate change

Unit One: Control Greenhouse gas emissions Unit Two: Increase adaptability to climate change Unit Three: Launch wide ranging international cooperation

Summary:

We will positively respond to global climate change. Massive reductions in energy consumption intensity and carbon dioxide emissions should be regarded as binding targets to efficiently control greenhouse gas emissions. This plan will reasonably restrict energy consumption, decrease the growth of industries with high energy consumption, and increase energy efficiency. The plan will strengthen energy conservation assessment responsibilities, complete energy-saving regulations and standards, improve market mechanisms and implement pivotal energy-saving projects. It will popularize advanced energy-saving technologies, accelerate the application of the Energy Management Contract, and pay adequate attention to industries such as construction and transportation. We will revise energy consumption structures and increase the use of non-fossil energy resources as well as increase forest cover, volume, and carbon sequestration. We will increase adaptability to climate change, with special attention to the reaction to extreme weather. This plan will establish and improve the statistical monitoring system of greenhouse gas emissions and energy saving and emission reductions, devote more efforts to climate change research, accelerate low carbon application and research, and establish a carbon emission trading market. In addition, it will persist in common but differentiated principles of liability and vigorously launch international cooperation in response to global climate change.

We must attach equal importance to slowing down and confronting global warming, we must give free rein to the advancement of technology, we must perfect system mechanisms and policy systems and improve our capacity for dealing with climate change.

Unit One: Control Greenhouse gas emissions

We must carry out comprehensive adjustments to the composition of the industrial and resource structures, save energy and improve energy efficiency and increase forest carbon sinks, amongst several other measures. We must significantly reduce the intensity of our energy consumption and CO2 emissions, as well as effectively regulate greenhouse gas (GHG) emissions. We must rationally regulate our total energy consumption levels, carry out serious management of resource usage, accelerate the formulation of resource development plans, clarify total regulatory targets and define a workable mechanism. We will promote the planting of trees and forestation to increase the national forest-cover area to 12.5 million hectares. We will accelerate research, development and application of low carbon technologies and regulate GHG emitting sectors such as industry, construction, transportation and agriculture. We will look into creating low carbon product standardisation, labelling and authentication systems, establish an effective system for calculating GHG emission statistics and gradually create a carbon emissions trading system. We will advance low carbon pilot projects.

Unit Two: Increase adaptability to climate change

We will formulate an overall national strategy for combating climate change and strengthen our scientific research and observation to influence our analysis of climate change. We will take climate change factors into full consideration when planning and creating industrial sector composition, basic facilities and large scale projects. By strengthening our response to climate change, we mean creating a capacity to cope with extreme climate incidents; accelerating and expanding technological research and development; and improving the levels of adaptation to climate change of certain key sectors (such as agriculture, forestry and water resources) and certain areas (such as by the coast and fragile ecosystems). We must enhance monitoring, advance reporting and prevention of extreme weather and climate incidents, and we must improve our capacity to guard against and alleviate natural disasters.

Unit Three: Launch wide ranging international cooperation

Adhering to the principle of common but differentiated responsibilities, we will actively participate in international negotiations and promote the establishment of a fair and reasonable international system for confronting climate change. We will strengthen international exchange and strategic policy dialogue on climate change. We will also develop pragmatic cooperation in areas like scientific research, technology research and development and capacity building, as well as push for the establishment of an international cooperation platform and management system for funding and technology transfer. We will provide help and support to developing countries in confronting the challenges of climate change.

Chapter 22: Strengthen energy conservation and management

We will strengthen energy conservation management. We will formulate and implement limits on energy consumption per unit of production in energy-intensive industries and energy efficiency standards for the end-use of energy-consuming products. We will strictly enforce the system for assessing and examining energy savings in investment projects.

Unit One: Vigorously enforce energy conservation

Four key areas for energy conservation:

- 1) Energy-saving conversion projects
- 2) Energy-saving projects that benefit the people
- 3) Demonstration of energy-saving technologies in industry
- 4) Promote energy performance contracting

Unit Two: Enhance water resource conservation

Unit Three: Conserve and intensify land usage

Unit Four: Enhance exploration, protection and rational development of mineral resources

Summary:

We will emphasize resource conservation and management. We will fulfill conservation priority strategies and fully implement the controlled use of resources, two-way regulation from both the supply and demand sides and differentiated management. We will reinforce the geological survey of energy and mineral resource conservation while legitimately developing and integrating strategic areas for energy and mineral resources, and installing critical mineral resource reserve systems. Land management systems should be further improved. We will strengthen annual planning and monitoring, formulate land conservation standards and reinforce evaluation of land use and conservation. We will pay adequate attention to water safety in order to build a water-saving society by setting up water resource allocation systems and enhancing water resource management and paid utilization. Desalination technology should be highly encouraged. Groundwater exploitation should be rigorously restricted.

Chapter 23: Vigorously develop circular economy

Unit One: Implement circular production methods Unit Two: Enhance the circular use of resources and recycling system Unit Three: Popularize the green consumption model Unit Four: Strengthen policy and technical support

Seven key areas for circular economy key project:

1) Comprehensive use of resources

2) Demonstrate a recycling system for old waste products

3) 'City Mineral Resource' Pilots

4) Industrialize remanufacturing industries

5) Exploit kitchen waste resources

6) Transform Industrial/Economic Zones to the circular model

7) Promote the demonstration of circular resource techniques

Summary:

Vigorously develop the circular Economy. We will aim to improve the output efficiency of resource utilization, strengthen planning guidance, support fiscal and monetary policies, perfect the laws and regulations, implement extended producer responsibility and propel all links between production, circulation and consumption. We will speed up the development of the resource recycling industry, comprehensively utilize mineral resources, encourage the recycling of industrial waste, upgrade recycling systems and waste separation and recovery of renewable resources, and advance the industrialization of renewable resource recycling. We will encourage low carbon consumption models and lifestyles among the people and government. Our development model should adopt resource reduction, recycling, remanufacturing, zero emissions and industry links and popularize the classical recycling economic model.

Chapter 24: Intensify environment protection

Unit One: Enhance the reduction and administration of pollutant emissions Unit Two: Take precautions on environment risks Unit Three: Enhance environmental supervision

Four Key areas of environment governance projects:

1) The construction of waste (sewage and rubbish) treatment facilities

2) Restoring environmental health to rivers and lakes

3) Hazardous waste and soil pollution

4) Heavy metal pollution prevention and control

Summary:

Enhance environmental protection intensity. We will prioritize solutions for those lacking access to drinking water as well as air and land contamination which adversely affect people's health. We will enhance comprehensive governance and improve the environment. This plan will assign target responsibilities for emissions reduction and strictly control the discharge of pollutants. In addition, we should expand our control of major contaminants. The construction of waste (sewage and rubbish) treatment facilities should be accelerated. The prevention of sewage leaking into major river basins should be emphasized. We will limit air and noise pollution, strengthen the regulation of heavy metals, hazardous waste, and soil pollution. We must develop a regulatory capacity for nuclear radiation. We will implement standards for pollutant discharge and emissions and evaluate their effect on the environment as well as strengthen the supervision of law enforcement and complete the accountability system for accidents and natural disasters. Coordinate environmental protection technology and economic policy and set up a polluter-pays system. Diversified financing mechanisms should be well-established to further develop environmental industries.

Chapter 25: Accelerate ecological protection and repair

Unit One: Establish an ecological safety barrier Unit Two: Strengthen ecological protection and management Unit Three: Establish ecological compensation mechanisms

Summary:

This plan will improve protection against natural disasters and mitigate their consequences. We will reverse the trend of ecological degradation from the grassroots by implementing major ecological restoration and bolstering natural forest conservation and reforestation. We will also comprehensively deal with desertification and soil petrification and preserve grasslands and wetlands. In addition, this plan will accelerate the establishment of ecological compensation mechanisms and the protection of major ecologically functional areas. It will reinforce water and soil conservation by promoting sand consolidation. Biodiversity should be preserved.

Chapter 26: Strengthen the construction of water conservation and disaster prevention and mitigation system

Unit One: Improve the water supply protection capacity Unit Two: Enhance high flood control capacity Unit Three: Strengthen forecasting, prevention and emergency response to extreme weather, earthquakes and natural disasters

Summary:

The construction of a water infrastructure to govern the tributaries of rivers and lakes enables high flood control capacity. We will accelerate the establishment of investigation and assessment systems in disaster-prone areas as well as developing a warning system, control system and emergency response system. The present plan will reinforce geographic disaster management in key areas, put together rescue teams, and raise the level of material support. It will also forge natural disaster risk evaluation and reasonably allocate production and living facilities in dangerous areas.

Part VII: Innovation driven, implementing the strategy of reinvigorating the country through science and education and the strategy of strengthening the country through human resource development

Chapter 27: Strengthen the capability of technological innovation Chapter 28: Speeding up the reform and development of education Chapter 29: Establish grand high-quality talent team

Part VIII: Improve people's wellbeing, establish and improve basic public service system

Take people's livelihood as a priority; improve employment, income distribution, social security, medical services and housing security to ensure and improve people's livelihood; advance equalisation of basic public services; and strive to share the fruits of China's development to benefit all Chinese people.

Emphasize the priority of people's wellbeing. Perfect the system arrangement on employment, income distribution, health and medical care, and housing etc. to ensure and improve people's wellbeing. Facilitate the equalization of basic public service. Endeavour to make all the citizens benefit from the development achievements.

Chapter 30: Improve basic public service

Fulfil the public service responsibility of the government, enhance the government's support capabilities, and gradually narrow the gap in basic public services between urban and rural areas.

1. Establish and improve the basic public service system Clearly define the scope and standard of basic public services; secure expenditures for basic public services; strengthen the basic public service performance appraisal and administrative accountability; rationally divide up management powers of the central and local authorities; improve a basic service management system where the local governments play a leading role, with an integrated approach combining unified management and different levels holding different responsibilities.

Scope and key areas of basic public services during the 12th Five-Year Plan period

01 Public education

a) nine-year compulsory education free of charge; accommodation fees exempted in boarding schools in rural areas during the years of compulsory education; b) secondary vocational education free of charge for rural students, students from urban families in economic difficulties and students studying agriculture-related majors; c) subsidies provided to children from families in economic difficulties, orphaned and disabled children to receive pre-school education.

02 Employment service

a) provide employment info, consultation, referral, labour mediation and arbitration services to urban and rural labourers free of charge; b) provide basic vocational training free of charge to unemployed people, rural migrant workers, the disabled people, and new labourers; c) provide employment assistance to people with employment difficulties and zeroemployment families.

03 Social security

a) urban employees and residents to enjoy basic pension scheme, and rural residents to enjoy new countryside social pension scheme; b) urban employees and residents to enjoy basic medical insurance, and rural residents to enjoy new countryside cooperative medical scheme; c) urban employees to enjoy unemployment insurance, work injury insurance and maternity insurance; d) provide urban and rural residents living in economic difficulties with minimum living allowances, medical assistance, funeral and internet assistance and other services; e) provide welfare services to special groups of people including orphaned children, disabled people, households enjoying the five guarantees (childless and infirm old persons who are guaranteed food, clothing, medical care, housing and burial expenses), and elderly seniors.

- 04 Medical and health service
- 05 Population and family planning

06 Housing security

a) provide low-rent housing to urban low-income families with housing difficulties; b) provide public rental housing to urban lower-middle-income families with housing difficulties.

- 07 Public culture
- 08 Infrastructure

09 Environmental protection

2. Innovate the ways of supplying public service

Reform the ways of supplying basic public service, introduce a mechanism of competition...

Promote the market-oriented reform of non-basic public service, further open

up market access, encourage participation of social capital by various means... Insist on the people-oriented and service-oriented principles. Discharge the government's public service duty, improve the maintaining ability of government. Gradually narrow the basic public service gap between urban and rural areas.

Section 1 Establish and improve the basic public service system

Clearly define the areas and standards of basic public service, facilitate the improvement of public finance system, secure the expenditure on basic public service, and strengthen the system of performance evaluation and administrative accountability of basic public service. Reasonably divide the management power of central and local governments. Improve the public service management system, which is led by local government and combines centralization and localization.

Column 17 – The areas and key points of basic public service during the 12^{th} 5-year plan period.

- 1. Public education
- 2. Employment service
- 3. Social security
- 4. Health and medical care
- 5. Population and family planning
- 6. Housing assurance
- 7. Public culture
- 8. Infrastructure
- 9. Environmental protection

Section 2 Innovate the provision methods of public service

Reform the provision methods of basic public service, introduce the competition mechanism, increase the amount of purchased service, and diversify the types of service providers and service provision methods. Facilitate the market-oriented reform in the field of non-basic public service, widen the market access, encourage the participation of social capital through various channels, strengthen the multi-level provision abilities, and meet the diversified demand of the people.

Chapter 31: Implementing the strategy of 'employment as priority' Take promotion of employment as a priority for economic and social development; improve the mechanism to combine self-selection of jobs by labourers, employment regulation by market and employment promotion by government; create equal employment opportunities; improve employment quality and strive to achieve full employment.

- 1. Adopt more active employment policies
- 2. Strengthen public employment service
- 3. Build harmonious labour relations

Promotion of employment will be highly prioritized at the economic and social development agenda, reinforce an integrated mechanism of independent job-choosing, market-regulated employment and government led employment, create equal job opportunities, raise the job quality and promote full employment.

Article 1 Implement a more active employment policy

Develop labor-intense and service industry as well as small and micro size service industry, adopt all possible measures to enlarge employment rate. Establish employment-friendly policies, such as tax-reduction, job allowance, vocational training allowance, social security allowance, etc, strengthen employment of graduates, migrant workers, and people with difficulty in urban areas. Encourage selfemployment with a better developed micro-credit fund, financial allowance and in terms of operational space, and so on. Improve a system that promotes employment throughout big government-invested projects. Develop employment aid policy; create more public-interest jobs via various channels. Encourage international labor cooperation.

Article 2 Improve public service to promote employment

Promote unified, regulated and flexible Human Resource market, improve rural and urban employment service system, and realize a nation-wide employment information database to provide quality service to laborer. Set up a vocational training system that serves all laborer. Increase the vocational training capacity and level. Enhance self-employment training. Develop unemployment statistic ability in both rural and urban areas. Establish an unemployment monitoring and early warning system, and start with employment needs forecast.

Article 3 Establish harmonious labor relations

Coordinate the three-party labor relation, promote the full potential of government, labor union and enterprise in terms of shaping a benefit sharing system between enterprises and employees. Push for labor contract system in a comprehensive way and to a larger scale. Strengthen the labor law enforcement, develop the mechanism of labor dispute settlement, improve labor dispute mediation and arbitration, intensify labor security supervision and law enforcement efforts to ensure the interests of workers.

Chapter 32: Appropriately adjust income and distribution

Uphold and improve the distribution system whereby distribution according to work is dominate and multiple forms of distribution exist side by side. Gradually raise the proportion of national income distributed to individuals, increase the proportion of wages in the primary distribution of income and reverse the trend of a widening income gap gradually.

1. Deepen reform of wage system

Improve the minimum wage system and the wage guideline system. Increase the minimum wage standard. Strengthen the dual controls on total wages and wage scales in some industries.

2 Improve the distribution system to allow factors of production such as labor, capital, technology and managerial expertise to have a justified share according to their respective contribution

3 Improve redistribution adjustment mechanism. Accelerate the establishment of the redistribution adjustment mechanism based on taxation, social security and transfer payment. Reduce the tax burden on low- and middle-income people.

4 Rectify and standardize the income distribution system. Protect legitimate income and ban illegal income. Rectify the non-wage income and non-monetary welfare of SOEs, government organs and public institutions.

Accelerate formation of a reasonable and orderly income distribution pattern; strive to increase the proportion of resident income in the distribution of national income; gradually reverse the trend of widening income gap.

1. Deepen the reform of salary system

2. Improve the system to take into account the key elements of capital, technology and management in distribution

Improve a transparent, fair and equitable public resources assignment system; establish a mechanism for all Chinese people to share the gains from assignment of public resources including land, sea areas, forest and minerals; gains from the assignment to be mainly used for expenditures on public services. Enlarge the scope of state-owned assets gains that should be handed in to the state; increase the percentage handed in, to be incorporated into public finance. Ensure the due proportion of technical achievements in income distribution. Establish and improve the system to determine salary according to operational and management performance, risks and responsibilities; strictly standardise the income of managers, especially senior managers, of state-owned enterprises and financial institutions in which the state holds a controlling stake.

- 3. Accelerate the improvement of re-distribution adjustment mechanism Accelerate improvement of the re-distribution adjustment mechanism with taxation, social security and transfer payment as the key instruments.
- 4. Rectify and standardise the order of income distribution

Objective:

- Accelerate the formation of a reasonable and orderly Incomes Distribution system
- Enlarge the portion of resident's income in the distribution of national income as well as the portion of labor remuneration in the initial distribution
- Ameliorate the excessive disparities in wealth and unfair allocation and reverse the trend of a widening income gap

1. Deepening the wage system reform

Strengthen the wage payment guaranteeing system, raise the minimum salary standard, Establish the enterprise salary survey system and the salary information distribution system,

Reform the payroll management approach in the state-owned enterprise and adjust the payroll and salary standard in some industries aimed at reducing the widening gaps between urban and rural areas and among different industries. Perfect wage system for public servant

2. Improve the importance of capital, technological and directorial factors in distribution system

Establish public resource (forest, sea, land and mineral) revenue national sharing system; contribute the benefits mainly to public service.

Contribute a larger scope and portion of state-owned capital incomes to fiscal revenue Ensure the technological achievement get deserving consideration in income distribution

Establish a rational wage system and regulate the income and mission expense of senior managers in state-owned enterprise and State-owned holding company.

3. Accelerate the improvement of incomes redistribution mechanism

Adjust the personal income tax threshold and the personal income tax rate structure and enlarge the high-income group's tax .

Adjust the fiscal expenditure structure; raise the expenditure proportion for public service and social security, raise resident social incomes.

4. Regulate the distribution order

Perfect the law and regulations, strengthen the government management and the law enforcement to accelerate the establishment of a transparent and fair incomes distribution system.

Protect the legitimate income and ban illegitimate income, regulate the divers incomes in addition to salary in public institution and stated-owned enterprise.

Strengthen the Non-tax revenue management, ban and regulate divers' administrative fee and government funds and accelerate the construction of monitoring system.

Chapter 33: Improve the social security system which covered urban and rural residents

Objective:

- Stick to the strategy of social protection reform in China, notably wide coverage, ensured basic benefits, multi-levels and sustainability
- Accelerate the establishment of social security system, which will cover both urban and rural residents,
- Raise the level of social insurances steadily

1. Accelerate the improvement of social insurance system

- Achieve the full coverage of the new rural social pension insurance scheme
- Improve the pension insurance scheme for urban workers and non-working urban residents (reaching the basic pension insurance at provincial pooling level; reaching basic pension funds at national pooling level and accomplishing the portability of pension insurance)
- Promote gradually the effective interface/link between urban and rural pension schemes.
- Initiate the reform of pension scheme for civil servants and staff of public agencies
- Develop the enterprise annuity and occupational pension
- Improve the working injury insurance scheme (increasing coverage, raising benefit level, establishing an integrated working injury insurance system covering prevention, compensation and rehabilitation).
- Improve unemployment insurance and maternity insurance schemes.

Bring commercial insurance into play for its complementary role.

2. Strengthen the establishment of social assistance system

- Improve the urban and rural minimum living standard security systems
- Improve the dynamic adjustment mechanism of minimum living standard and increase the subsidy standard

- Strengthen the policy links between the urban-rural minimum living standards, minimum wage, unemployment insurance, and poverty reduction. Raise the support level of rural five guarantees
- Strengthen the special care and placement system
- Improving natural disaster system and temporary relief system

3. Active development of social welfare and philanthropy

- Enlarge gradually the scope and the benefit level of social welfare security.
- Improve social welfare service system by combination of family, community and welfare agency.
- Strengthen the welfare service for the disabled and the orphan.

Speed up the development of philanthropy through raising awareness, developing charities and putting the tax preference policy for public welfare donations into effect.

Chapter 34: Improve basic health care system

- 1. Strengthen the building of public health service system
- 2. Strengthen the building of urban and rural medical service system
- 3. Improve the medical insurance system
- 4. Improve the medicine supply system
- 5. Actively and steadily advance the reform of public hospitals
- 6. Support the development of traditional Chinese medicine

Key medical and health projects 01 Basic medical insurance system 02 Public health service system 03 Medical service system 04 Training basis for general practitioner doctors 05 Application of information technology in medical and health

system

In accordance with the requirements basic protection, grassroots strengthening and mechanism building, we increase the government investment, deepen the reform of pharmaceutical and healthcare system, set up and improve the basic medical and health care system, speed up the development of medical and health care, give a priority to meet the basic medical and health of urban and rural residents.

1. Strengthen the development of public health care system

We will improve the public health care network to prevent and control the outbreak of major diseases, increase the standard of average expenditure on basic public health services, expand the basic national public health service programme, implement major public health projects, strengthen the prevention and control of major communicable diseases as well as chronic, occupational, endemic and mental illness and enhance our capacity to respond to public health emergencies. We will gradually complete the construction of health service network in rural areas, move toward universal access to health education, implement the national health plan and make people fully aware of no smoking in public. The electronic health record will be put in place for 70% of

urban and rural residents. The mortality rate of pregnant and post-natal women will be decreased to 22/100,000, the mortality rate of infant will be decreased to 12‰.

2. Strengthen the construction of medical service system in urban and rural areas.

To have the county hospitals play the leading role, township and village hospitals serve as a basis, we will strengthen the construction of the three tiered county, township and village health service network in rural areas. Improve the new type of urban medical service system based on the community health service, increase medical care resources in favour of rural areas and urban communities. Accelerate the comprehensive innovation of primary medical care unit, set up multi-channel subsidies to facilitate a new operating mechanism. We will build up the ranks of basic medical service staffs, with the emphasis on cultivation of the general medical practitioner, perfect the incentive policies for them to work in grassroot level, the share of the general medical practitioner will reach 0.2 per 1000 persons. We will press forward the grading treatment and two way transfers system to create a situation in which all kinds of urban and rural medical institutions can benefit from division of labor and coordination of work. We will improve the regional health planning, encourage and guide the nongovernmental investors to establish medical institutions in order to form a diversified hospital running system.

3. Improve medical insurance system

We will improve the basic medical insurance system covering urban and rural residents, promote the development of basic medical insurance systems for urban workers and residents, new type of cooperative medical care system in rural areas and medical assistance. Gradually increase the fund raising standard, level of guarantee and minimize the gap of urban medical insurance and rural cooperative medical care. Increase the maximum payment and in-patient pay scale of medical insurance systems for urban workers and residents and new type of cooperative medical care system in rural areas to promote out-patient management. We will work out methods for connecting each system, integrate resources and raise the level of management step by setp, realize the transformation and continuity of the medical insurance and remote settlement of expenses for medical treatment. We will promote immediate settlement of basic medical expenses and innovate the means of payment. Commercial medical insurance system.

4. Improve the drug supply guarantee system

We will put in place a sound system to guarantee supplies of basic drugs based on the national system. We will fully implement the national system for basic drugs at the primary level and gradually equip to its utmost and preferentially use the basic drugs in other medical institutions. Establish dynamic list adjustment system of basic drugs, improve the systems of both price formation and dynamic adjustment, and increase the actual reimbursement level. Strengthen the drug producing oversight, overhaul the distribution order of the drugs, standardize the concentrated drug procurement and drug safety of medical institutions.

5. Actively yet prudently push forward the reforms of the public hospital

Adhered to the non-profit nature of the public hospital, we will actively explore the effective ways that institutions stop performing government functions, that supervision be separated from day to day operations, that healthcare be separated from pharmacy and that for profit institutions be separated from non-profit ones. Accelerate administrative system of modern hospital, establish scientific and reasonable system for selecting and employing personnel and system for distribution. Reform the subsidy system for public hospital and actively press forward the reform on means of payment. In light of patient centred spirit, we will strongly improve the internal management of public hospital, optimize the service process, and standardize the diagnosis and treatment in order to make it convenient for communities. Advance the system whereby the registered doctors are allowed to work in more than one practice, establish standardized training system for residents, close attention should be paid to mobilize the activity of medical staff.

6. Support the development of Traditional Chinese Medicine.

We will attach equal importance to Traditional Chinese Medicine and Western Medicine, develop the functions of treatment and preventive health care of Traditional Chinese Medicine and advance its inheritance and innovation, we will also pay greater attention to the development of ethnic minorities medicines. We will strengthen the institution construction and human resource development, strengthen the resource protection, research and exploration and reasonable utilization, push forward quality certification and standard formulation. Traditional Chinese Medicine should be encouraged to provide and make use of the medical security policy and essential drugs policy.

Column 18 key areas of pharmaceutical and healthcare

01 basic medical insurance system

02 public health service system

03 medical service system

04 Training base for general medical practitioner

05 pharmaceutical and healthcare informationization

Chapter 35: Improve construction of affordable houses

Combine government control with market regulation; accelerate improvement of housing mechanism and policy system that are in line with the national conditions; gradually form a housing supply and demand pattern featuring substantially balanced total aggregates, reasonable structure, harmonisation between housing prices and consumption capabilities; achieve the goal that everyone has a home to live in.

1. Improve housing supply system

2. Increase the supply of low-income housing

3. Improve the real estate market regulation

Persist in the combination of the government control and the market regulation, to perfect the housing mechanism and the policy system that applies to the Chinese condition. Gradually set up a housing demand - and - supply pattern under which the gross is balanced in general, the structure is reasonable in general, the housing price and the consumption capacity adapt in general, so as to realize the housing assurance for the public.

Section 1 Perfect the Housing Supplying system

Aim at assuring the basic needs, direct the reasonable consumption, accelerate the establishment of the housing demand - and - supply system in which the basic assurance are provided mainly by the government while the demand of multi-level are filled mainly by the market itself. For the low-income families with housing difficulties in town, to practice the low-price renting mechanism, for the lower-middle-income families with housing difficulties, to practice the public renting mechanism, for the up-middle-income families with housing difficulties, to practice the mechanism that combine the renting and purchasing of the commercial house. Establish and perfect the housing standard system which is commercial, adaptable, environmental friendly and resources saving, advocate the consumption model that applies to the domestic condition.

Section 2 Enhance the supply of the affordable house

Strengthen the governmental responsibility, put more effort on the construction of the affordable housing project, basically release the supply deficiency of the affordable house. Collect the low-price renting house resources from multi-channel, perfect the renting subsidy mechanism. Give priority to the development of the public renting house, gradually make it the main body of the affordable house. Accelerate the reconstruction of the shanty towns. Standardize the development of the affordable house. Establish a stable investment mechanism, enhance the support of the fiscal fund, the house fund loan and the bank loan, steer the public participation and the construction of the affordable house. Strengthen the management of the affordable house, make a just, open and transparent policy and supervision procedure, strictly follow the standard for access, retreat and charge.

Section 3 Improve the market control for the real estate

Further fulfil the local government's responsibility and the accountability system, bring it into the development goal of various regions that to ensure basic housing, stabilize the house price and intensify the market monitoring, provincial governments take the overall responsibility while the governments at municipal and county level take the direct responsibility. Perfect the land supplying policy, increase the land gross for housing, give priority to the arrangement of the affordable housing land , effectively expand the supply of the general commercial house. Speed up the formulation of the basic housing assurance law, modify the urban real estate management law and relevant regulations, perfect the housing fund mechanism, reinforce the management and expand the coverage. Intensify the market supervision, standardize the order of the real estate market. Speed up the construction of the housing information system, improve the information publication system. Chapter 36: Comprehensively carry out population work

Control the population size, improve the health of the people, optimize population structure, and promote the sustainable and balanced development of the people.

Section 1 Strengthen the family planning service

Insist on the basic state policies of family planning, gradually improve related policies. Improve the preferential policy system for families obeying the family planning rules. Increase family development capacity. Increase the amount of subsidies for families obeying the family planning rules, expanding the beneficiary groups and establishing the dynamic adjustment mechanism. Continuously promote the construction of population and family planning service systems, expand the service scope. Comprehensively curb the trend of expanding sex ratio of the newly-born. Strengthen the measures to prevent the newly-born deformity problems. Strengthen the management of family planning service to floating population.

Section 2 Promote the overall development of the women

Insist on the basic state policies of gender equality, implement the women's development planning, secure the legal interests and rights of the women. Promote the employment and entrepreneurship of the women, improve the women's capacity to contribute to economic development and social management. Strengthen the labor protection, social welfare, health care, poverty relief and poverty reduction, and legal assistance for women. Improve the gender statistics system, improve the development environment for women. Crack down the crimes of violence against women and abducting and trafficking women.

Section 3 Ensure the priority of the development of the children

Insist on the policy of the priority of the children, implement the Children development outline, protect children's rights to survival, development, beiing protected and the right to participation. Improve the environment of the growth of the children, enhance the welfare of the children, eliminate the discrimination against girls, and endeavor to safeguard their healthy growth physically and psychologically. Strengthen children's elementary education and social behavior education. Effectively resolve some remarkable problems concerning left-behind children, orphans, disabled children and migrant children. Crack down crimes such as child trafficking, abandonment, etc.

Section 4 Actively tackle the aging of population

Establish the social service system for the elderly involving family, communities and service provider institutions. Accelerate the development of social care service for elderly, cultivate and strengthen service industries for the elderly, strengthen the public welfare facilities for aged care, encourage the social capital to develop the nursing organization for elderly. Expand social service from basic daily life care to medical and healthy care, aids facilities, spiritual comfort, law service and emergency aids. Increase the facilities in the elderly activity centre in the communities. Develop and utilize the elderly human resources.

Section 4 Accelerate the development of industries for people with disabilities

Improve the social security system and social service system for people with disabilities; provide the stable policy security protection to the life and development of people with disabilities. Implement the focus rehabilitation and care service project, implement the urgency rescue rehabilitation project for people with disabilities between the age of 0 to 6, promote the "everybody has rehabilitation service". Actively carry out the employment service for people with disabilities and vocational training. Improve the assistance and support service in life care and the production work for people with disabilities in rural area. Diversify the life of people with disabilities in culture and sports aspects. Facilitate the barrier-free environment development. Design and implement the national action plan of disability prevention, effectively control the occurrence and deterioration of the disability.

Column 19 Action Plan for improving people's wellbeing

- 1. Expand the employment scale in both rural and urban areas
- 2. Increase the minimum salary level
- 3. Increase the pension benefit level
- 4. Increase the medical care benefit level
- 5. Increase the minimum living allowance level in both rural and urban areas
- 6. Decrease the amount of rural population below the poverty line
- 7. Lighten the taxation burden of the resident
- 8. Implement the urban housing project for low-income families
- 9. Improve the employment and social security service system
- 10. Increase the expenditure of state-owned capital revenue on people's wellbein

Control the population size, improve the quality of the people, optimise the population structure and promote long-term and balanced development of population.

- 1. Enhance family planning services
- 2. Promote comprehensive development of women
- 3. Ensure children's development as a priority
- 4. Actively address the aging of population
- 5. Accelerate the development of the cause for the disabled people

Action plan for improving people's livelihood

01 Expand urban and rural employment

Create 9 million new jobs on average each year in urban areas; transfer 8 million rural labour force annually. The rate of signing labour contracts by enterprises to reach 90%; the rate of signing collective employment contracts to reach 80%.

02 Increase the minimum wage standard

Minimum wage standard to increase by no less than 13% on average each year. The minimum wage standard in vast majority of areas to reach no less than 40% of the average wage of the local urban employees.

03 Improve the pension scheme standard

Achieve nationwide coordination of basic pension fund for urban employees. Increase the number of urban residents newly enrolled in the pension insurance scheme by 100 million people. Steadily increase the basic pension received by urban employees; urban non-employed residents above the age of 60 to enjoy basic pension. Achieve full coverage of new countryside social pension scheme, and increase the standard of basic pension.

04 Improve the standard of medical insurance

Increase the number of urban and rural residents newly enrolled in the basic medical insurance scheme by 60 million people. Steadily increase the level of subsidies from fiscal budget to the basic medical insurance scheme and the new countryside cooperative medical scheme; the percentage of payment covered by the medical insurance fund within policy scope to increase to over 70%.

05 Increase the urban and rural minimum living standards

Increase the minimum living standards for urban and rural residents by over 10% on average each year.

06 Reduce the number of rural population living in poverty

Increase the input in poverty alleviation; steadily increase the standard of poverty alleviation; and substantially reduce the number of population living in poverty

07 Cut taxes for residents

Increase the personal income and wage tax deduction threshold, and reasonably adjust the tax rate structure for personal income tax in the early phase of the 12th Five-Year period; establish and improve the personal income tax system featuring combination of integration and classification in the middle and late phase of the 12th Five-Year period.

08 Implement the housing project for low-income urban residents

Construct and renovate 36 million apartments for urban low-income families; the coverage of low-income housing to reach 20% nationwide. No less than 10% of the net income from land assignment to be used for construction of low-income housing and renovation of units in run-down areas.

09 Improve the employment and social security service system

Reinforce the building of service facilities for public employment, social security, labour Inspection, mediation and arbitration services. Promote the use of social security all-in-one card. The number of standard social security insurance cards issued nationwide to reach 800 million, covering 60% of the population.

10 Increase the proportion of the state-owned assets gains spent on people's livelihood

Enlarge the scope of state-owned assets gains that should be handed in to the state; steadily increase the percentage collected from the state-owned assets gains, with the incremental part mainly used for expenditures on people's livelihood such as social security.

Key indicators of economic and social development during the 12th Five-Year Plan period

Indicator	2010	2015	Average annual growth rate	
Economic development				
- GDP (trillion yuan)	39.8	55.8	7%	Expected
- Urbanisation rate (%)	47.5%	51.5%	4% (accumulative figure over 5 years)	Expected
People's livelihood				
- Per capita disposable income of urban residents (yuan)	19109	> 26810	> 7%	Expected
- Per capita net income of rural residents (yuan)	5919	> 8310	> 7%	Expected
- Registered urban unemployment rate (%)	4.1%	< 5%		Expected
- Number of new jobs in urban areas			45,000,000 people (accumulative figure over 5 years)	Expected
- Number of urban residents enrolled in basic pension scheme	257 million people	357 million people	1% (accumulative figure over 5 years)	Binding
- Rate of enrolment in basic medical insurance in urban and rural areas (%)			3% (accumulative figure over 5 years)	Binding
- Number of low- income apartments built in urban areas (units)			36 million units (accumulative figure over 5 years)	Binding
- Total population	1.341 billion	< 1.39 billion	< 7.2‰	Binding
- Average life expectancy (years of age)	73.5	74.5	1 year (accumulative figure over 5 years)	Expected

(Excerpt on people's livelihood)

* Target is set to increase the income of urban and rural residents at a rate no lower than that of the GDP growth. During implementation, we should strive to achieve the same pace of growth with economic development.

Part IX: Cure the symptoms and the roots, strengthen and innovate social management

Adapt to the new environment with profound changes in the economic system, social structure, interest pattern and mode of thinking; innovate the mechanism of social management system; strengthen social management capacity building, build and improve the social management system with Chinese characteristics, and ensure that the society is full of vitality, harmony and stability.

Chapter 37: Innovate social management institution

- 1. Improve social management structure. Play the leading role of government, strengthen its function of social management and public service, construct service government; play the coordination role of people's organization, grassroots autonomous organization, various social organizations and enterprises, promote the standardization, profession, socialization and legalization of social management. Mobilize the organize the public to participate the social management orderly, foster the citizen awareness, realize self management, service and development.
- 2. Innovate social management system. Strengthen the management of the origin, dynamic management and crisis respond system. Pay more attention to the construction of people's wellbeing, equal communication and consultation, and the capacity of responding to emergencies.

1. Improve the social management pattern

Improve the social management pattern which features the Party taking the leadership, the government assuming the responsibility (service-oriented government), the society (social organisations, enterprises and public institutions) providing collaborative support and the public engaged in orderly participation.

2. Innovate the social management mechanism

Accelerate building of the social management mechanism which combines tackling issues at their source, dynamic management and emergency response:

Tackling issues at their source – put more focus on people's livelihood and system building, adhering to scientific, democratic and law-based decision making, avoiding and reducing occurrence of social issues.

Dynamic management – put more focus on equal communication and consultation, addressing lawful and reasonable appeals from the public, timely resolving social conflicts.

Emergency response – put more focus on building emergency response capacity, effectively addressing and properly handling unexpected public incidents, increase harmonious elements while dissolve negative elements, and bring out vitality of the society.

Chapter 38: Intensify the autonomy and service function of urban and rural community

1. Improve the management structure of community. Strengthen the autonomous system under the leadership of the Party, achieve positive interaction between government administrative management and public autonomy. Strengthen the construction of community committee of urban-rural connection areas, agglomeration areas of floating population.

2. Construct the platform for social management and service. Guided by the public needs, integrate the management function and service resources of population, employment, social security, civil affairs, health, cultural, maintaining stability and petition. Improve the service and management of floating population.

1. Improve the governance structure of communities

Improve the system of grass-roots mass self-governance under the leadership of community Party organisations; advance the community residents' democratic management of community affairs and public welfare establishments according to law; achieve effective connection and sound interaction between government administration and grass-roots mass self-governance. Improve the system of community neighbourhood committees....actively develop community service, public welfare and mutual assistance social organisations...guide various kinds of social organisations and volunteers to participate in community management and service. Encourage innovation of social management and service mode that suit local circumstances.

2. Build community management and service platform

Improve the grass-roots management and service system; ... extend the basic public services function... Standardise and develop professional service agencies such as community service stations to effectively undertake tasks assigned by grass-roots government authorities. ... Integrate management functions and service resources in such areas as population, employment, social security, civil affairs, health, culture as well as comprehensive management, maintaining stability and handling complaints. ... Strengthen management of services to floating population.

Plan to enhance the service capacities of urban and rural communities
01 Build a comprehensive community service platform
02 Application of information technology in communities
03 Build human talents for community service
Implement a plan for 500,000 university students to serve in urban and rural
communities ... The number of registered community volunteers to account for over 10% of the resident population.

Chapter 39: Strengthen the construction of social organizations

- 1. Foster the development of social organizations. Establish the management system, prioritize the development of economic, charity, and community social organization. Improve the supporting policies, promote the government to transfer functions to social organizations, open more public resources and fields.
- 2. Strengthen the supervision and management of social organization.

Attach equal importance to cultivation, development, management and supervision; promote healthy and orderly development of social organisations; bring into play their functions of providing services, reflecting appeals and standardising behaviour. 1. Promote development of social organisations

Prioritise development of economic, public charity, urban and rural community social organisations; promote reform and development of industry associations and chambers of commerce.

2. Strengthen supervision of social organisations

Chapter 40: Improve the mechanism of protecting public interests

- 1. Expanding the channels for expressing public opinions. Improve the public hearing and expert consultation system of public decision-making process. Improve the petition system, stress the collection and feedback of public opinion, play the expression function of people's organization, trade association and media, actively respond to public concern.
- 2. Improve the meditation mechanism to social contradictions. Establish the risk evaluation system for major projects and major policies.

Strengthen and improve a mechanism to safeguard the people's rights and interests with the Party and the government playing a leading role; form scientific and effective mechanisms of interest coordination, expression of interest appeals, conflict conciliation, and rights protection; effectively safeguard the lawful rights and interests of the people.

1. Expand channels to reflect social conditions and express public opinion Improve the system of keeping the public informed and undertaking public hearings, expert consultation and debate during the public decision-making process; expand public participation. Improve the mechanism for petition work, pay attention to collection of public opinion and information feedback, effectively implement the system of officials receiving visits and handling letters from the public. Bring into play the function of public organisations, industry associations and the media to express social interests; bring into play the role of the internet as a new channel for reflecting social conditions and expressing public opinion; actively and proactively respond to social concerns.

2. Improve the mechanism for social conflicts mediation

Improve the leadership and coordination, screening and fore-warning, counselling, mediation and handling mechanisms to resolve social conflicts. Strengthen the joint action of public, administrative and judicial mediation; join various forces to effectively prevent and resolve social conflicts arising from labour disputes, land expropriation and house demolition, environmental protection, food and drug safety, business restructuring and bankruptcy. Establish a social stability risk assessment mechanism for key projects and major policy formulation. Improve the mass work system; rely on grass-root Party organisations, industry management organisations and people's self-governance organisations, full into full play the functions of trade unions, Communist Youth League and women's federation, join forces to safeguard the rights and interests of the people, take into account public concerns from all aspects, and actively resolve social conflicts.

Chapter 41: Strengthen the construction of public security system

- 1. Safeguard the security of food and drugs
- 2. Strict management on safe production
- 3. Improve the emergency responding system
- 4. Improve public security

Push forward the establishment of a public security system that combines proactive prevention and control and emergency response, and integrates traditional and modern approaches.

1. Ensure food and drug safety

2. Tighten up safe production management

- 3. Improve emergency response system
- 4. Improve social public order control system

... Establish a national basic information database of population. Strengthen settlement, relief, help, education, management and medical assistance for special groups of the population; strengthen rectification on the weak links and key areas of public security. Enhance intelligence information, prevention and control, and rapid reaction capabilities, improve the ability to ensure public security and social order. ...

Part X: Inherit and innovate, promoting the big development and prosperous of culture

Chapter 42: Improving the civilization and quality of all nation

Chapter 43: Promote cultural innovation

Chapter 44: Promote prosperous development of cultural undertaking and cultural industry

Part XI: Reform in difficult areas, improving socialism institution of market economy

Chapter 45: Adhere and improve basic economic system

Uphold and improve the basic economic system, with public ownership playing a dominant role and diverse forms of ownership developing side by side, and create an institutional environment under which economic entities under all forms of ownership use factors of production equally in accordance with the law, engage in fair competition in the market, and enjoy equal legal protection.

1 Deepen the reform of state owned enterprises

Channel state capital into industries pertinent to national security and economy through discretionary and rational capital injection or withdrawal. Overall listing shall be achieved for large SOEs that get the requisite qualifications. Large SOEs that are not able to be listed shall put forward the reform of diversity of equities. Large SOEs that shall remain solely funded by the State shall carry out corporate system reform. Put forward the reform in the salt and railway industries.

Deepen reforms of the power, telecommunication, petroleum, civil aviation and public facilities industries.

2 Optimize state owned capital management system

Uphold the separation of the functions of government as public administrator and state-owned assets investors. Promote justified distribution of state owned assets yields.

3 Support and guide the development of the non-public economy

Support and guide private capital to enter the industries and sectors that are not forbidden by laws and regulations. It is not allowed to set additional conditions for private capital with regard to market access. Support non-public enterprises to participate in the reform of state owned enterprises.

Chapter 46: Promote administrative reform

Section 1 Speed up the transformation of government function

Accelerate the separation of the functions of the government from those of enterprises, state assets management authorities, public institutions and market-based intermediaries. Reduce government intervention in microeconomic activities. Continue to optimize government structure, administrative levels and civil service. Reduce administrative costs, resolutely advance reforms of greater departments with integrated functions. Address the problems of overlapping organizations and functions and conflicting policies from different departments. Explore the system of provinces directly governing counties (cities) where conditions are adequate.

Section 2 Strengthen scientific and democratic decision-making mechanism

Solicit opinions on a extensive basis with regard to major policy decisions concerning the overall economic and social development.

Section 3 Strengthen the system of government performance assessment and administrative accountability

Section 4 Step up the restructuring of different categories of public institutions Promote the reform of public institutions in the field of science and technology, education, culture, public health and sports. Establish a sound legal person governance structure in the enterprises transformed from public intuitions.

Chapter 47: Accelerate fiscal and taxation system reform Actively establish a fiscal taxation system that is beneficial to the transformation of the economic system.

Section 1 Deepen the fiscal system reform

According to the requirements of financial resources of governments in line with their respective powers, on the basis of rational definition of respective powers, financial administration among government at all levels shall be further organized. Improve transfer payments system, and increase the scope and proportion of general transfer payments, esp. equalization transfer payments. Strengthen guaranteed basic supply of financial service by government at county level. Establish a sound local government debt management system and explore the possibility of issuing local government bonds.

Section 2 Improve budget management system

Improve public finance budgets. Make budgets for government managed funds more detailed. Establish a sound budget for the state capital operations. Improve budget implementation system.

Section 3 Reform and improve tax system

Expend the scope of value added tax, and reduce business taxes. Improve personal income tax system. Transform administrative fees to taxes. Promote reform in resource taxes and farmland use tax. Promote reform on property tax.

Chapter 48: Deepen the financial system reform

Section 1 Deepen reform of the financial institutions

Strengthen internal management and risk management. Deepen the reform of the National Development Bank, press ahead with the reform of Export-Import Bank of China and China Export & Credit Insurance Cooperation, advance the reform of Agriculture Bank of China, and the reform of Postal Savings Bank of China. Establish deposit insurance system.

Press ahead with the commercialized transition of the financial asset management companies.

Section 2 Press ahead with the establishment of the system of multilevel financial markets

Improve the launch of the second board. Expend the scope of the STARS pilots. Promote the development of the Over the Counter Market. Explore the possibility of launching the international board. Move forward with asset securitization.

Section 3 Improve financial control mechanism

Improve the market-based managed floating exchange rate regime. Press ahead with the reform of the foreign exchange management system. Expend the scope of crossborder yuan trade. Push forward RMB capital account convertibility. Improve the management of foreign exchange reserve, expend the scale and increase the yields.

Section 4 Enhance financial regulation

Establish cross-boarder, cross-market financial regulation rules. Strengthen supervision on the systemically important financial institutions (SIFIs). Participate in the amendment to international financial standards.

Chapter 49: Deepen the reform of price of resource products and fees for environmental protection

Develop a sound, flexible mechanism for setting prices for resource products capable of reflecting supply and demand in the market, resource scarcity, and the cost of environmental damage.

Section 1 Improve the mechanism for setting prices for resource products

Press ahead with progressive pricing for household electricity and water consumption. Make the price ratio of natural gas to alternative energy sources more reasonable.

Section 2 Carry forward the reform of environmental protection charges

Section 3 Establish a sound resource property rights exchange mechanism

Part XII: Mutual beneficial and win-win, improving the opening up

China must adapt to a more balanced growth model, in which we place equal stress on imports, exports, attracting foreign capital and promoting outbound investments, instead of the current dependence on exports and foreign capital. We must implement more active strategies for "opening up" and unceasingly explore the new areas of reform. We will expand and deepen the convergence of interests for all parties. We must adapt the system to a demand-based economic model and effectively prevent risks in order to promote development, reform and innovation.

Chapter 50: Improve regional opening up pattern

China will continue the expansion of "opening up" policies and coordinate the opening up of coastal, inland and bordering areas to achieve a mutually beneficial and balanced pattern of "opening up".

Section one: Deepen the "opening up" of the coastal areas

We will change the focus of the "opening up" of coastal areas from international manufacturing to research and development, advanced manufacturing and services. These areas will pioneer and internationalize the adaption of administrative management systems to achieve international competitiveness. We will also push for a further "opening up" of the service sector, promote the development of international trade in services, and attract foreign investment in the service sector. In this, we will deepen the "opening up" of the special economic areas of Shenzhen and other cities, Shanghai Pudong New Area and Tianjin Binhai New Area. We will speed up the internationalization of Shanghai as a centre for finance, shipping, and trade.

Section two: Expand the "opening up" of inland areas

The "opening up" of inland areas will depend on central cities, urban clusters and various investment and development zones. We will make use of natural resources and the comparative advantages of labour, optimize the investment environment, and expand the use of "leading industries" for foreign investors. Inland areas must actively adapt to the migration of international manufacturing enterprises and coastal industries toward inland areas; inland areas must cultivate and develop a number of bases for international manufacturing and service contracting. We will drive ahead the "opening up" of Chongqing's "Liangjing New Area."

Section 3: Speeding up the "opening up" of border areas

In order to develop border areas, we will make use of these areas' regional advantages and formulate and implement special "opening up" policies. We will speed up the construction of key ports, border cities, border (and cross-border) economic cooperation zones and key development and experimental zones. We will enhance the infrastructure and connection with the neighbouring countries and develop "special outward industries" and industrial bases. Heilongjiang, Jilin, Liaoning and Inner Mongolia will be key in our "opening up" to North East Asia; Xinjiang will serve as a base for our "opening up" up the West; Guangxi will be a new "highland" for cooperation with ASEAN; Yunnan will be built into a bridge for "opening up" to the South-West. We will also continuously improve the level of "opening up" along the coastal areas.

Chapter 51: Optimize foreign trade structure

China will continue the efforts to stabilize and expand foreign demand. We will speed up the transformation of foreign trade and promote the transformation of foreign trade development from volume-increasing to quality improving and profit increasing; we will compete with comprehensive advantages instead of cost advantages.

Section one: Nurturing a new competitive advantage for export

While maintaining the current advantage in export markets we will also speed up the nurturing of new advantages based on technology, branding, quality and service. We will improve the quality and class of labour-intensive export products, expand the export of electronic machinery and high-tech products, strictly limit the export of products that require wasteful use of energy and resources, and lead to high levels of pollution. We will optimize policy measures to promote the transition from processing trade to R&D, design, manufacturing of the key components and logistics etc, to extend the value-added chain in China. We will optimize the special supervisory policy and function of the Customs, to encourage the centralization of the processing trade into the Customs special supervisory area. We encourage enterprises to build up international sales channels to increase their ability to expand international market shares. We will actively develop emerging markets and promote the diversification of the export market.

Section 2: Improving the comprehensive effect of imports

We will optimize the structure of imports, actively expand imports of advanced technology, key components, domestically rare resources and energy-conservation and environmental protective products. We will expand the import of consumer goods to a reasonable degree and make use of the important macro-economic balancing and structure-adjusting role of imports and optimize the structure of trade payments. We will make full use of the attractiveness and influence of China's huge market and promote the diversity of import sources. We will optimize the controlling mechanism of the import and export for key agricultural products in order to use international resources effectively.

Section three: Vigorous development of trade in services

We will promote export of services, deepen the "opening up" of outbound service sectors and increase the share of service trade in the total foreign trade. While expanding and stabilizing the export of traditional service sectors such as tourism and transportation, we will also make great efforts to promote the export of culture, Chinese medicine, software and information services, logistics in business and trade, financial insurance, and other service sectors., we will steadily open up fields such as education, medicine, sports etc, to attract good resources, to improve the service standard to the international level. We will vigorously develop service outsourcing and establish several "service contracting bases". We will expand the "opening up" of financial, logistical and other service sectors, and in a stable way "open up" education, medical care, sports and other areas. We will strive to improve the international level of our service sector.

Chapter 52: Coordinate 'Bring in' and 'Going Out'

China will continue the combination of the strategies 'bringing in' and 'going out' and to pay equal attention to both foreign investments in China and Chinese investments abroad in order to increase safe and effective use of the two markets and their resources.

Section one: increasing the level of foreign capital usage

China will optimise the structure of foreign capital by guiding foreign investments to the sectors of modern agriculture, high-end technology, advanced manufacturing, energy conservation, new energy, modern service industry etc. and encourage foreign capital to be invested in the middle and western parts of China. China will encourage foreign capital to use different means to take part in merger and acquisitions of domestic enterprises, such as buying shares, joint ventures etc. China will bring in senior talent and advanced technology from overseas and encourage foreign enterprises to set up R&D centres in China in order for China to learn advanced international management concepts and systems. China will actively integrate into the global innovation system. The soft environment of investments will be optimised and the legal rights of investors will be protected. China will conduct the National Security Review of foreign merger and acquisitions in a good fashion. Favourable foreign lending and international commercial lending will be used effectively to fine tune the management of foreign debt.

Section two: Speeding up the implementation of the 'Go out' strategy

China will follow the strategy of market orientation and self-willingness of enterprises to guide enterprises with different ownerships to develop overseas investment cooperation in an orderly manner. China will deepen the development of international energy resources and mutually beneficial processing cooperation. China will support the carrying out of technology R&D investments abroad and to encourage leading enterprises in the manufacturing industry to conduct foreign investment to create internationalised marketing and sales channels and famous brands. China will enlarge international cooperation in the agricultural sector and develop overseas engineering contracts, labour cooperation and cooperation projects that can improve living standards in local areas. China will gradually develop its own large cross country corporations and cross country financial institutions to increase China's level of international operations. China will conduct research for overseas investments and enhance scientific evaluation of investment projects. China will increase its ability of comprehensive all-round consideration, optimize the crossagency coordination system, and enhance the guidance and services to enforce the 'going out' strategy. The formulation of laws and regulations concerning overseas investments will be speeded up and optimised. China will actively discuss and sign mutual agreements on investment protection and agreements to avoid double taxation as well as other multilateral or bilateral agreements. China's overseas investment promotional system will be improved to increase the level of investment facilitation for enterprises to invest overseas and to protect the overseas rights of China and to minimize different kinds of risks. The enterprises that are 'going out' and their

overseas cooperation projects should bear corporate social responsibility in mind in order to bring benefits to the local people.

Chapter 53: Actively participate in global economic governance and regional cooperation

China is to expand exchange and cooperation with developed countries to obtain an increase of mutual trust and a higher level of cooperation. In order to maintain peace and stability and to promote prosperity and development in the region friendly relationships and pragmatic cooperation with neighbouring countries will be deepened, as well as Unity and cooperation with developing countries will be enhanced and traditional friendship and common interests will be maintained. Multilateral cooperation will be developed actively.

China will push for a reform of the international economic system and promote the international economic order to develop in a more fair and reasonable direction. China will participate actively in the G20's global economic management cooperation in order to promote and build a balanced, commonly beneficial "win-win" situation of the multilateral trade system. China will work against all kinds of protectionism. Furthermore, China will actively promote a reform of the international financial system and to rationalize the international currency system. Coordination with the major economic bodies' macro economic policies will be strengthened. Finally, China will actively take part in the drafting and amending of the international regulations and standards to increase its influence in international economic and financial organizations.

China's strategies of formulating Free Trade Zones should be speeded up. To further enhance the economic relations between China and its major trading partners by deepening the pragmatic cooperation with both emerging market countries and developing countries. China should use the APEC as well as other international or sub-regional cooperation mechanisms and enhance regional cooperation with other countries and regions. South-South cooperation should be enhanced. The Chinese foreign aid structure should be optimized and the number of projects in the field of people's livelihood and welfare in the developing countries should be increased. Finally, economic and technology assistance to social public utilities, selfdevelopment capacity building and the other areas in developing countries should be increased.

The leadership of the party should be maintained by letting the people be the masters of the country and by maintaining unity by ruling the country by law. We will continue to develop socialist democratic rule and to build a socialist country with the rule of law.

Part XIII: Develop democracy; promote the construction of socialism political civilization

Adhere to the unity of the Party's leadership, people as masters of their own country, and governing the country by law; develop socialist democratic politics, and build a socialist country ruled by law.

Chapter 54: Develop socialism democratic politics

Speed up the construction of socialist political civilization. Stick to the lead of the party, with the people at its centre, organized in unison by a lawful state, advance the politics of socialist democracy, guarantee the people's right to knowledge, to participation, to expression and supervision. Adhere and improve the representative system National People's Congresses, the cooperation of leaders of the CPC with different parties and the system of political consultation, the self-governing system of minority areas and the self-governing system at the basis of society. Consolidate and expand the wide patriotic united front. Promote the unions, the communist youth league's, the women's federation and other civil organizations. To realize the work for minorities and religions, strengthen the united education of different ethnics.

Adhere to and improve the system of the people's congress, the multi-party cooperation and political consultation under the leadership of the CPC ... Continuously push forward the self-improvement and development of the socialist political system.

Improve the system of democracy, expand the channels of democracy, carry out democratic elections, democratic decision-making, democratic management and democratic supervision according to law, and safeguard the people's right to know, participate, express and supervise.

Support trade unions, Communist Youth League, women's federation and other people's organisations to undertake work according to law and their respective charters, and participate in social management and public services.

Fully implement the Party and the state's policy on ethnic minorities... and the Party's basic guidelines on religion. Encourage people from new social class to devote themselves to building socialism with Chinese characteristics. ...

Chapter 55: Comprehensively promote the construction of legal system Fully realize the vision of a lawfully governed state, optimize the legal system of the socialism with Chinese characteristics, protect the unity, dignity and authority of socialism legal system, just and incorruptible enforcement of the law, strengthen the education of the wide population of the law, create a good atmosphere in society of everyone studying and respecting the law, speed up the building of a socialist lawful state. Strengthen the guarantee of human rights, advance the overall development of human right matters.

... Improve the socialist legal system with Chinese characteristics. ... Put emphasis on legislation relating to accelerating transformation of the economic growth mode, improving people's livelihood, developing social causes and government building. Strengthen enforcement of the Constitution and law. ... Advance governance by law and fair and clean enforcement. ... Deepen judicial system reform. ... Further promote publicity and education on law...

... Strengthen legal assistance; enhance protection of human rights; promote the comprehensive development of the human rights cause. ...

Chapter 56: Strengthen efforts to promote clean government and combat corruption Conscientiously implement the Code of Conduct for Building Clean and Honse Government, and implement the system whereby leading cadres regularly report their incomes, real estate and investments, as well as what their spouses and children do.

... Put emphasis on improving the system to punish and prevent corruption; strengthen anti-corruption and building a clean government. ...

Strengthen honesty and self-discipline of officials; seriously implement the regular reporting system of officials' income, real estate property, investment as well as employment of their spouses and children.

Deepen reform and system innovation, and gradually establish an effective anticorruption system that is scientific in content and rigorous in procedures.

Establish and improve a power structure and an operational mechanism featuring mutual restriction and coordination of powers for decision-making, enforcement and supervision; and vigorously push forward transparency of government affairs and audit of economic responsibilities.

Enhance international exchange and cooperation in anti-corruption.

Part XIV: Deepen cooperation; construct the common homeland for Chinese nation

Chapter 57: Maintain Hong Kong and Macao's long term prosperity and stability Continue to strictly adhere to the principles of "one country ,two systems", "Hong Kong people ruling Hong Kong", "Macao people governing Macao" and the policy of high political autonomy. Strictly follow the Special Administrative region's basic law, fully support the political work of the Special Administrative Region's leading officials and the Government according to law.

- 1. Support Hongkong and Macao consolidate and lift competitive advantages. Support Hongkong develop to the off-shore rmb business center and international asset management center, consolidate and lift its position as international finance, trade and shipping center, strengthen the global influences as financial center. Support Maco to build global tourism and leisure center.
- 2. Support Hongkong and Macao to foster emerging sectors.
- 3. Deepen the cooperation between inland and Hongkong/Macao. Implement the cooperation framework agreement between Guangdong/Kongkong and Guangdong/Macao, promote regional economic development, build advanced manufacturing and service sector base. Strengthen planning and coordination, improve the transportation system between pearl river delta and Hongkong/Macao.

Chapter 58: Promote the peaceful development of cross strait relations and reunification of motherland

Adhere to the principles of peaceful reunification and "one country, two systems" and in the current phase advance the cross-strait relations. Promote the 8-point proposal of peaceful reunification with the motherland, fully implement the 6-point proposal on the peaceful development of cross-strait relations. Firmly assure the issue of peaceful development of cross-strait relations, oppose separatist activities for an independent Taiwan. Comprehensive deepen cross-strait economic cooperation, strengthen the cross-straits exchanges in areas of culture, education, tourism and others, actively expand cross-straits exchanges in all areas, advance the process of cross-strait exchange mechanisms, build a framework for the peaceful development of cross-strait relations.

- 1. Establish and improve the cross-strait economic cooperation mechanism
- 2. Comprehensively deepen cross-strait economic cooperation
- 3. Support the development of West Coast Economic Zone

Part XV: Civil-military integration, strengthen the construction of national defense and army modernization

Chapter 59: Strengthen the construction of national defense and army modernization

Adhere to the military thoughts of Mao Zedong, the thoughts on building an army of the new era from Deng Xiaoping, follow the lead of Jiang Zemin's thoughts on building National defense and the army, make technological development an important guiding principle in national defense and military, implement modern military strategies. Strengthen construction of a more revolutionized, modern and standardized army. Push forward military theory, military technology, military organizations, the innovation of military management.

Chapter 60: Promote the development of civil-military integration Adhere to the roadmap of military and civilian integration, optimize the scientific development system for arms and weapons and the system of personnel training.

Part XVI: Strengthen implementation, achieve the grand development blueprint

This Plan, upon deliberation and approval by the National People's Congress, bears legal validity.

Chapter 61: Improve the implementing and evaluation mechanism

- 1. Clear define responsibilities. The binding index and expecting index are the promises government made to the people. Major binding index should discompose and implement by various ministries and levels. Specific work responsibility and speed should be clear on how to promote the equalization of public services.
- 2. Strengthen policy balance and coordination.
- 3. Implement comprehensive evaluation and assessment system
- 4. Strengthen the supervision and assessment of the plan. A midterm evaluation report should be submitted to NPC for assessment.

To ensure smooth implementation of the Plan, mainly rely on market forces to play their basic role in allocating resources; government at all levels should correctly perform their duties to rationally allocate public resources, and ensure the objectives and tasks under the Plan can be met.

1. Clearly define the responsibilities for implementation of the Plan

The indicators marked 'expected' and the tasks on industrial development and structural adjustment are to be achieved mainly by discretionary behaviour of market players. Government at all levels should create a sound policy, system and legal environment, break down market segmentation and industry monopoly, stimulate initiative and creativity of market players, steer the behaviour of market players towards national strategic objectives.

The indicators marked 'binding' and the tasks in the field of public services are the government's commitments to the people. The major binding indicators should be specifically assigned to the relevant departments and all provinces, autonomous regions and municipalities directly under the central government. The tasks on promoting equalisation of basic public services should be achieved mainly by utilisation of public resources by the government, with clearly defined work responsibilities and planned schedule.

2. Strengthen overall policy planning and coordination

... Optimise the structure of fiscal expenditure and government investment, steadily increase the central government's investment scale, with focus on people's livelihood and social causes, agriculture and rural areas, science technology and innovation, ecology and environmental protection and resources conservation, and with a bigger proportion devoted to the middle and western regions, former revolutionary base areas, areas inhabited by minority ethnic groups, remote and border areas and poverty-stricken areas.

3. Put into practice comprehensive evaluation and appraisal Accelerate the development of a performance evaluation and appraisal system and specific appraisal methods that are conducive to advancing scientific development and accelerating transformation of the economic growth mode; weaken the evaluation and appraisal based on the speed of economic growth, while strengthen a comprehensive evaluation and appraisal on fulfilment of the objectives and tasks including structural optimisation, improvement of people's livelihood, resources conservation, environmental protection, basic public services and social management. Results of the appraisal will be used as importance basis for change of government leadership at various levels, as well as selection, recruitment, award and punishment of officials.

4. Strengthen monitoring and evaluation of the Plan

Improve the monitoring and evaluation system, enhance capacity building in this regard, strengthen statistics work concerning the service industry, energyconservation and emission reduction, climate change, labour and employment, income distribution and real estate. Stress the surveillance and analysis on the progress with implementation of the Plan. The relevant departments of the State Council should strengthen evaluation on implementation of the Plan in their respective fields, and be subject to supervision and examination by the National People's Congress and its Standing Committee. The competent authority assuming responsibilities under the Plan should conduct evaluation on fulfilment of the binding and the key expected indicators, submit an annual progress report on implementation of the Plan to the State Council, and release information to the public in an appropriate manner. The State Council will organise a comprehensive mid-term review during implementation of the Plan, and submit a mid-term evaluation report to the Standing Committee of the National People's Congress for examination. Should there be a need to make adjustments to the Plan, the State Council should submit an adjustment proposal to the Standing Committee of the National People's Congress for approval.

Chapter 62: Strengthen the coordinated management

... Improve an implementation mechanism featuring clear responsibilities, categorised implementation and effective supervision.

The relevant departments of the State Council should organise compilation of a set of national-level special plans, in particular key special plans, and specify and put into practice the key tasks set out in the Plan. ...

The local plans should effectively implement the national strategic objectives, take into account the local realities and highlight the local characteristics. Make the local plans well coordinated with the development strategies, major objectives and key tasks set out in this Plan, with focus on strengthening their connections with the binding indicators.

Strengthen the connections between the annual plans and this Plan; annual goals should be set towards meeting the major objectives and fully reflect the development objectives and key tasks set out in the Plan. Annual reports should analyse the progress with implementation of this Plan, especially the fulfilment of binding indicators.

This page intentionally left blank.

中华人民共和国国民经济和社会发展

第十二个五年规划纲要

	र्च क
h	~

第一篇 转变方式 开创科学发展新局面	1
第一章 发展环境	
第二章 指导思想	
第三章 主要目标	7
第四章 政策导向	9
第二篇 强农惠农 加快社会主义新农村建设	13
第五章 加快发展现代农业	
第一节 增强粮食安全保障能力	
第二节 推进农业结构战略性调整	14
第三节 加快农业科技创新	14
第四节 健全农业社会化服务体系	15
第六章 拓宽农民增收渠道	15
第一节 巩固提高家庭经营收入	16
第二节 努力增加工资性收入	16
第三节 大力增加转移性收入	16
第七章 改善农村生产生活条件	17
第一节 提高乡镇村庄规划管理水平	17
第二节 加强农村基础设施建设	17
第三节 强化农村公共服务	18
第四节 推进农村环境综合整治	18
第八章 完善农村发展体制机制	18
第一节 坚持和完善农村基本经营制度	19
第二节 建立健全城乡发展一体化制度	19
第三节 增强县域经济发展活力	20
第三篇 转型升级 提高产业核心竞争力	22
第九章 改造提升制造业	22
第一节 推进重点产业结构调整	22
第二节 优化产业布局	23
第三节 加强企业技术改造	23
第四节 引导企业兼并重组	24
第五节 促进中小企业发展	24
第十章 培育发展战略性新兴产业	26
第一节 推动重点领域跨越发展	26
第二节 实施产业创新发展工程	26
第三节 加强政策支持和引导	27

第十一章 推动能源生产和利用方式变革	28
第一节 推进能源多元清洁发展	28
第二节 优化能源开发布局	
第三节 加强能源输送通道建设	29
第十二章 构建综合交通运输体系	30
第一节 完善区际交通网络	
第二节 建设城际快速网络	
第三节 优先发展公共交通	
第四节 提高运输服务水平	
第十三章 全面提高信息化水平	
第一节 构建下一代信息基础设施	
第二节 加快经济社会信息化	
第三节 加强网络与信息安全保障	
第十四章 推进海洋经济发展	
第一节 优化海洋产业结构	
第二节 加强海洋综合管理	
第四篇 营造环境 推动服务业大发展	
第十五章 加快发展生产性服务业	
第一节 有序拓展金融服务业	
第二节 大力发展现代物流业	
第三节 培育壮大高技术服务业	
第四节规范提升商务服务业	
第十六章 大力发展生活性服务业	
第一节优化发展商贸服务业	
第二节 积极发展旅游业	
第三节 鼓励发展家庭服务业	
第四节 全面发展体育事业和体育产业	
第一节 加快推进服务领域改革	
第二节 完善服务业政策	
第五篇 优化俗词 促进区域协调发展和极度化健康发展	
第一节 推进新一轮西部大开发	
第一下 非近期 "七日的人外父	
第三节 大力促进中部地区崛起	
第四节 积极支持东部地区率先发展	
第五节 加大对革命老区、民族地区、边疆地区和贫困地区扶持力度	
第十九章 实施主体功能区战略	
第一节 优化国土空间开发格局	
第二节 实施分类管理的区域政策	
第三节 实行各有侧重的绩效评价	
第四节 建立健全衔接协调机制	
第二十章 积极稳妥推进城镇化	
第一节 构建城市化战略格局	

	第_	二节	稳步推进农业转移人口转为城镇居民	49
	第二	三节	增强城镇综合承载能力	50
第六	篇 绿色	色发展	展 建设资源节约型、环境友好型社会	52
	第二十-	一章	积极应对全球气候变化	52
	第-	一节	控制温室气体排放	52
	第二	二节	增强适应气候变化能力	53
	第三	三节	广泛开展国际合作	53
	第二十二	二章	加强资源节约和管理	53
	第-	一节	大力推进节能降耗	53
	第_	二节	加强水资源节约	54
	第二	三节	节约集约利用土地	55
	第四	四节	加强矿产资源勘查、保护和合理开发	55
	第二十三	三章	大力发展循环经济	56
	第-	一节	推行循环型生产方式	56
	第_	二节	健全资源循环利用回收体系	57
	第三	三节	推广绿色消费模式	57
	第四	四节	强化政策和技术支撑	57
	第二十四	四章	加大环境保护力度	58
	第-	一节	强化污染物减排和治理	58
	第二	二节	防范环境风险	59
	第三	三节	加强环境监管	59
	第二十日	五章	促进生态保护和修复	60
	第一	一节	构建生态安全屏障	60
			强化生态保护与治理	
			建立生态补偿机制	
	第二十六	六章	加强水利和防灾减灾体系建设	63
	第一	一节	提高供水保障能力	63
	第二	二节	增强防洪能力	64
			加强山洪地质气象地震灾害防治	
第七	篇 创新	新驱素	为实施科教兴国战略和人才强国战略	66
	第二十十	七章	增强科技创新能力	66
	第-	一节	推进重大科学技术突破	66
			加快建立以企业为主体的技术创新体系	
			加强科技基础设施建设	
	第四	四节	强化科技创新支持政策	68
			加快教育改革发展	
	第一	一节	统筹发展各级各类教育	69
			大力促进教育公平	
			全面实施素质教育	
			深化教育体制改革	
			造就宏大的高素质人才队伍	
			突出培养造就创新型科技人才	
			促进各类人才队伍协调发展	
	第三	三节	营造优秀人才脱颖而出的环境	72

第八篇 改善民	生 建立健全基本公共服务体系	74
第三十章 排	是升基本公共服务水平	74
第一节	建立健全基本公共服务体系	74
第二节	创新公共服务供给方式	76
第三十一章	实施就业优先战略	76
第一节	实施更加积极的就业政策	76
第二节	加强公共就业服务	76
第三节	构建和谐劳动关系	77
第三十二章	合理调整收入分配关系	77
第一节	深化工资制度改革	78
第二节	健全资本、技术、管理等要素参与分配制度	78
第三节	加快完善再分配调节机制	78
第四节	整顿和规范收入分配秩序	79
第三十三章	健全覆盖城乡居民的社会保障体系	79
第一节	加快完善社会保险制度	79
第二节	加强社会救助体系建设	.80
第三节	积极发展社会福利和慈善事业	80
第三十四章	完善基本医疗卫生制度	80
第一节	加强公共卫生服务体系建设	.81
第二节	加强城乡医疗服务体系建设	81
第三节	健全医疗保障体系	.82
第四节	完善药品供应保障体系	82
第五节	积极稳妥推进公立医院改革	.82
第六节	支持中医药事业发展	.83
第三十五章	提高住房保障水平	.83
第一节	健全住房供应体系	.84
第二节	加大保障性住房供给	.84
第三节	改善房地产市场调控	.84
第三十六章	全面做好人口工作	.85
第一节	加强计划生育服务	.85
第二节	促进妇女全面发展	.86
第三节	保障儿童优先发展	.86
第四节	积极应对人口老龄化	.86
第五节	加快残疾人事业发展	.87
第九篇 标本兼	台 加强和创新社会管理	.89
第三十七章	创新社会管理体制	.89
第一节	健全社会管理格局	.89
第二节	创新社会管理机制	.90
第三十八章	强化城乡社区自治和服务功能	.90
第一节	完善社区治理结构	.90
第二节	构建社区管理和服务平台	.91
第三十九章	加强社会组织建设	.91
第一节	促进社会组织发展	.91
第二节	加强社会组织监管	.92
	IV	

第四十章 完善维护群众权益机制	92
第一节 拓宽社情民意表达渠道	92
第二节 完善社会矛盾调解机制	93
第四十一章 加强公共安全体系建设	93
第一节 保障食品药品安全	93
第二节 严格安全生产管理	94
第三节 健全突发事件应急体系	94
第四节 完善社会治安防控体系	95
第十篇 传承创新 推动文化大发展大繁荣	96
第四十二章 提高全民族文明素质	96
第一节 建设社会主义核心价值体系	96
第二节 拓展群众性精神文明创建活动	96
第三节 营造良好的社会文化环境	97
第四十三章 推进文化创新	97
第一节 创新文化内容形式	97
第二节 深化文化体制机制改革	98
第四十四章 繁荣发展文化事业和文化产业	98
第一节 大力发展文化事业	98
第二节 加快发展文化产业	99
第十一篇 改革攻坚 完善社会主义市场经济体制	
第四十五章 坚持和完善基本经济制度	
第一节 深化国有企业改革	
第二节 完善国有资产管理体制	
第三节 支持和引导非公有制经济发展	
第四十六章 推进行政体制改革	
第一节 加快转变政府职能	103
第二节 完善科学民主决策机制	
第三节 推行政府绩效管理和行政问责制度	
第四节 加快推进事业单位分类改革	
第四十七章 加快财税体制改革	104
第一节 深化财政体制改革	
第二节 完善预算管理制度	105
第三节 改革和完善税收制度	
第四十八章 深化金融体制改革	105
第一节 深化金融机构改革	
第二节 加快多层次金融市场体系建设	
第三节 完善金融调控机制	
第四节 加强金融监管	
第四十九章 深化资源性产品价格和环保收费改革	
第一节 完善资源性产品价格形成机制	
第二节 推进环保收费制度改革	
第三节 建立健全资源环境产权交易机制	
第十二篇 互利共赢 提高对外开放水平	
第五十章 完善区域开放格局	

第一节	深化沿海开放	109
第二节	扩大内陆开放	109
第三节	加快沿边开放	110
第五十一章	优化对外贸易结构	110
第一节	培育出口竞争新优势	110
第二节	提升进口综合效应	111
	大力发展服务贸易	
第五十二章	:统筹"引进来"与"走出去"	111
第一节	提高利用外资水平	112
	加快实施"走出去"战略	
第五十三章	积极参与全球经济治理和区域合作	113
	民主 推进社会主义政治文明建设	
第五十四章	发展社会主义民主政治	114
	全面推进法制建设	
第五十六章	加强反腐倡廉建设	115
	合作 建设中华民族共同家园	
	保持香港澳门长期繁荣稳定	
	支持港澳巩固提升竞争优势	
	支持港澳培育新兴产业	
	深化内地与港澳经济合作	
	推进两岸关系和平发展和祖国统一大业	
	建立健全两岸经济合作机制	
	全面深化两岸经济合作	
	支持海峡西岸经济区建设	
	融合 加强国防和军队现代化建设	
	加强国防和军队现代化建设	
	崔进军民融合式发展	
	实施 实现宏伟发展蓝图	
	完善规划实施和评估机制	
	明确规划实施责任	
	强化政策统筹协调	
	实行综合评价考核	
	加强规划监测评估	
第六十二章	加强规划协调管理	126

中华人民共和国国民经济和社会发展第十二个五年(2011 -2015 年)规划纲要,根据《中共中央关于制定国民经济和社 会发展第十二个五年规划的建议》编制,主要阐明国家战略意图, 明确政府工作重点,引导市场主体行为,是未来五年我国经济社 会发展的宏伟蓝图,是全国各族人民共同的行动纲领,是政府履 行经济调节、市场监管、社会管理和公共服务职责的重要依据。

第一篇 转变方式 开创科学发展新局面

"十二五"时期是全面建设小康社会的关键时期,是深化改 革开放、加快转变经济发展方式的攻坚时期,必须深刻认识并准 确把握国内外形势新变化新特点,继续抓住和用好重要战略机遇 期,努力开创科学发展新局面。

第一章 发展环境

"十一五"时期是我国发展史上极不平凡的五年。面对国内 外环境的复杂变化和重大风险挑战,党中央、国务院审时度势, 团结带领全国各族人民,坚持发展这个党执政兴国的第一要务, 贯彻落实党的理论和路线方针政策,实施正确而有力的宏观调 控,充分发挥我国社会主义制度的政治优势,充分发挥市场在资 源配置中的基础性作用,使国家面貌发生新的历史性变化。我们 有效应对国际金融危机巨大冲击,保持了经济平稳较快发展良好

态势, 战胜了四川汶川特大地震、青海玉树强烈地震、甘肃舟曲 特大山洪泥石流等重大自然灾害,成功举办了北京奥运会、上海 世博会和广州亚运会,胜利完成了"十一五"规划确定的主要目 标和任务。综合国力大幅提升,2010 年国内生产总值达到 39.8 万亿元, 跃居世界第二位, 国家财政收入达到 8.3 万亿元; 载人 航天、探月工程、超级计算机等尖端科技领域实现重大跨越。经 济结构调整步伐加快,农业特别是粮食生产连年获得好收成,产 业结构优化升级取得积极进展,节能减排和生态环境保护扎实推 进,控制温室气体排放取得积极成效,各具特色的区域发展格局 初步形成。人民生活明显改善,就业规模持续扩大,城乡居民收 入增长是改革开放以来最快的时期之一,各级各类教育快速发 展,社会保障体系逐步健全。体制改革有序推进,农村综合改革、 医药卫生、财税金融、文化体制等改革取得新突破,发展活力不 断显现。对外开放迈上新台阶,进出口总额位居世界第二位,利 用外资水平提升,境外投资明显加快,我国国际地位和影响力显 著提高。社会主义经济建设、政治建设、文化建设、社会建设以 及生态文明建设取得重大进展, 谱写了中国特色社会主义事业新 篇章。五年取得的成绩来之不易,积累的经验弥足珍贵,创造的 精神财富影响深远。

2

44-13 A.M.	2005年	规	划目标	实现情况	
指标		2010年	年均增长(%)	2010年	年均增长。
国内生产总值(万亿元)	18.5	****	7.5	39.8	11.2
人均国内生产总值(元)	14185		6.6	29748	10.6
服务业增加值比重(%)	40.5	8 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	[3]	43	[2.5]
服务业线业比重(%)	31.3		(4)	34.8	(3.5)
研究与试验发展经费支出占国内生 ^{∞总值比重(%)}	1.3	2	(0.7)	1.75	[0.45]
或镇化率(%)	43	47	[4]	47.5	[4.5]
全国总人口(万人)	130756	136000	< 8%	134100	5.1%
单位国内生产总值能源消耗降低(%)			[20]左右		[19.1]
单位工业增加值用水量降低(%)			[30]		[36.7]
农业灌溉用水有效利用系数	0.45	0.5	[0.05]	0.5	[0.05]
〔並固体废物综合利用率(%)	55.8	60	[4.2]	69	[13.2]
井地保有景(亿公顷)	1.22	1.2	-0.3	1.212	-0.13
主要污染物排 二氧化硫 效总量减少(%) 化学需氧量			[10] (10)		(14.29) (12.45)
条林覆盖率(%)	18.2	20	[1.8]	20.36	[2.16]
国民平均受教育年限(年)	8.5	9	[0.5]	9	[0.5]
成镇基本养老保险覆盖人数(亿人)	1.74	2.23	5.1	2.57	8.1
新型农村合作医疗覆盖率(%)	23.5	>80	>[56.5]	96.3	[72.8]
5年城镇新增就业(万人)			[4500]		[5771]
五年转移农业劳动力(万人)			[4500]		[4500]
成镇登记失业率(%)	4.2	5		4.1	
或镇居民人均可支配收入(元)	10493		5	19109	9,7
2.村居民人均纯收入(元)	3255		5	5919	8.9

"十二五"时期,世情国情继续发生深刻变化,我国经济社 会发展呈现新的阶段性特征。综合判断国际国内形势,我国发展 仍处于可以大有作为的重要战略机遇期,既面临难得的历史机 遇,也面对诸多可以预见和难以预见的风险挑战。我们要增强机 遇意识和忧患意识,主动适应环境变化,有效化解各种矛盾,更 加奋发有为地推进我国改革开放和社会主义现代化建设。

从国际看,和平、发展、合作仍是时代潮流,世界多极化、 经济全球化深入发展,世界经济政治格局出现新变化,科技创新

3

孕育新突破,国际环境总体上有利于我国和平发展。同时,国际 金融危机影响深远,世界经济增长速度减缓,全球需求结构出现 明显变化,围绕市场、资源、人才、技术、标准等的竞争更加激 烈,气候变化以及能源资源安全、粮食安全等全球性问题更加突 出,各种形式的保护主义抬头,我国发展的外部环境更趋复杂。 我们必须坚持以更广阔的视野,冷静观察,沉着应对,统筹国内 国际两个大局,把握好在全球经济分工中的新定位,积极创造参 与国际经济合作和竞争新优势。

从国内看,工业化、信息化、城镇化、市场化、国际化深入 发展,人均国民收入稳步增加,经济结构转型加快,市场需求潜 力巨大,资金供给充裕,科技和教育整体水平提升,劳动力素质 改善,基础设施日益完善,体制活力显著增强,政府宏观调控和 应对复杂局面能力明显提高,社会大局保持稳定,我们完全有条 件推动经济社会发展和综合国力再上新台阶。同时,必须清醒地 看到,我国发展中不平衡、不协调、不可持续问题依然突出,主 要是,经济增长的资源环境约束强化,投资和消费关系失衡,收 入分配差距较大,科技创新能力不强,产业结构不合理,农业基 础仍然薄弱,城乡区域发展不协调,就业总量压力和结构性矛盾 并存,物价上涨压力加大,社会矛盾明显增多,制约科学发展的 体制机制障碍依然较多。我们必须科学判断和准确把握发展趋 势,充分利用各种有利条件,加快解决突出矛盾和问题,集中力 量办好自己的事情。

第二章 指导思想

高举中国特色社会主义伟大旗帜,以邓小平理论和"三个代 表"重要思想为指导,深入贯彻落实科学发展观,适应国内外形 势新变化,顺应各族人民过上更好生活新期待,以科学发展为主 题,以加快转变经济发展方式为主线,深化改革开放,保障和改 善民生,巩固和扩大应对国际金融危机冲击成果,促进经济长期 平稳较快发展和社会和谐稳定,为全面建成小康社会打下具有决 定性意义的基础。

以科学发展为主题,是时代的要求,关系改革开放和现代化 建设全局。我国仍处于并将长期处于社会主义初级阶段,发展仍 是解决我国所有问题的关键。坚持发展是硬道理的本质要求,就 是坚持科学发展。以加快转变经济发展方式为主线,是推动科学 发展的必由之路,是我国经济社会领域的一场深刻变革,是综合 性、系统性、战略性的转变,必须贯穿经济社会发展全过程和各 领域,在发展中促转变,在转变中谋发展。今后五年,要确保科 学发展取得新的显著进步,确保转变经济发展方式取得实质性进 展。基本要求是:

——坚持把经济结构战略性调整作为加快转变经济发展方式的主攻方向。构建扩大内需长效机制,促进经济增长向依靠消费、投资、出口协调拉动转变。加强农业基础地位,提升制造业核心竞争力,发展战略性新兴产业,加快发展服务业,促进经济增长向依靠第一、第二、第三产业协同带动转变。统筹城乡发展,

积极稳妥推进城镇化,加快推进社会主义新农村建设,促进区域 良性互动、协调发展。

一一坚持把科技进步和创新作为加快转变经济发展方式的 重要支撑。深入实施科教兴国战略和人才强国战略,充分发挥科 技第一生产力和人才第一资源作用,提高教育现代化水平,增强 自主创新能力,壮大创新人才队伍,推动发展向主要依靠科技进 步、劳动者素质提高、管理创新转变,加快建设创新型国家。

——坚持把保障和改善民生作为加快转变经济发展方式的 根本出发点和落脚点。完善保障和改善民生的制度安排,把促进 就业放在经济社会发展优先位置,加快发展各项社会事业,推进 基本公共服务均等化,加大收入分配调节力度,坚定不移走共同 富裕道路,使发展成果惠及全体人民。

——坚持把建设资源节约型、环境友好型社会作为加快转变 经济发展方式的重要着力点。深入贯彻节约资源和保护环境基本 国策,节约能源,降低温室气体排放强度,发展循环经济,推广 低碳技术,积极应对全球气候变化,促进经济社会发展与人口资 源环境相协调,走可持续发展之路。

——坚持把改革开放作为加快转变经济发展方式的强大动力。坚定推进经济、政治、文化、社会等领域改革,加快构建有利于科学发展的体制机制。实施互利共赢的开放战略,与国际社会共同应对全球性挑战、共同分享发展机遇。

第三章 主要目标

按照与应对国际金融危机冲击重大部署紧密衔接、与到2020 年实现全面建设小康社会奋斗目标紧密衔接的要求,综合考虑未 来发展趋势和条件,今后五年经济社会发展的主要目标是:

——经济平稳较快发展。国内生产总值年均增长 7%,城镇 新增就业 4500 万人,城镇登记失业率控制在 5%以内,价格总水 平基本稳定,国际收支趋向基本平衡,经济增长质量和效益明显 提高。

——结构调整取得重大进展。居民消费率上升。农业基础进一步巩固,工业结构继续优化,战略性新兴产业发展取得突破,服务业增加值占国内生产总值比重提高4个百分点。城镇化率提高4个百分点,城乡区域发展的协调性进一步增强。

一科技教育水平明显提升。九年义务教育质量显著提高, 九年义务教育巩固率达到 93%,高中阶段教育毛入学率提高到
87%。研究与试验发展经费支出占国内生产总值比重达到 2.2%,每万人口发明专利拥有量提高到 3.3 件。

一资源节约环境保护成效显著。耕地保有量保持在 18.18
亿亩。单位工业增加值用水量降低 30%,农业灌溉用水有效利用
系数提高到 0.53。非化石能源占一次能源消费比重达到 11.4%。
单位国内生产总值能源消耗降低 16%,单位国内生产总值二氧化
碳排放降低 17%。主要污染物排放总量显著减少,化学需氧量、
二氧化硫排放分别减少 8%,氨氮、氮氧化物排放分别减少 10%。

森林覆盖率提高到 21.66%,森林蓄积量增加 6 亿立方米。

——人民生活持续改善。全国总人口控制在13.9亿人以内。 人均预期寿命提高1岁,达到74.5岁。城镇居民人均可支配收入和农村居民人均纯收入分别年均增长7%以上。新型农村社会养老保险实现制度全覆盖,城镇参加基本养老保险人数达到3.57亿人,城乡三项基本医疗保险参保率提高3个百分点。城镇保障性安居工程建设3600万套。贫困人口显著减少。

一社会建设明显加强。覆盖城乡居民的基本公共服务体系 逐步完善。全民族思想道德素质、科学文化素质和健康素质不断 提高。社会主义民主法制更加健全,人民权益得到切实保障。文 化事业加快发展,文化产业占国民经济比重明显提高。社会管理 制度趋于完善,社会更加和谐稳定。

——改革开放不断深化。财税金融、要素价格、垄断行业等 重要领域和关键环节改革取得明显进展,政府职能加快转变,政 府公信力和行政效率进一步提高。对外开放广度和深度不断拓展,互利共赢开放格局进一步形成。

指	椋	2010年	2015年	年均增长(%)	属性
经济发展					
国内生产总值(万亿	(元)	39.8	55.8	7	预期性
服务业增加值比重	(%)	43	47	[4]	预期性
城镇化率(%)	na na manana any amin'ny fanisana amin'ny fanisana amin'ny fanisana amin'ny fanisana amin'ny fanisana amin'ny f	47.5	51.5	[4]	预期性
時被救育					
九年义务教育巩固	an da ta se in transmission de la construction de la construction de la construction de la construction de la c 1 🕸 (%)	89.7	93	[3.3]	约束性
高中阶段教育毛入	学本(%)	82.5	87	[4.5]	预测性
研究与试验发展的 比重(%)	冬费支出占国内生产总值	1.75	2.2	[0.45]	预期性
每万人口发明专利	朔有量(件)	1.7	3.3	[1.6]	段期間
n e Konney en sel en titte para an et se a serie de la serie e trans en se and a para de la serie e trans El se serie de la	h i transforma na manana a bana ya na mana da transforma na mana na sina da sa da				
耕地保有量(亿亩)	nen 1919 eta 1. statut fann er statut er fan en	18.18	18.18	[0]	約束性
单位工业增加值用	水漿降低(%)			[30]	约末曾
农业灌溉用水有效	利用系数	0.5	0.53	[0.03]	预期性
非化石能源占一边	:能源消费比重(%)	8.3	11.4	[3.1]	约束性
单位国内生产总值	(能源消耗葬低(%)			[16]	约束得
单位国内生产总值	[二氧化蛋排放降低(%)			[17]	约束性
	化学带氧量			[8]	约束性
主要污染物排放	and 就化就 and 我化就 particular and the state of solar and all constants and the state of solar solar solar solar solar solar solar	مريد و در د در د	and the second	west we to be starting to the start and a start and a start and a start a start a start a start a start a start	
总量减少(%)		an in a second second second second		[10]	
ي من يكون المركز معني من المركز ال المركز المركز	氢氧化物 森林覆盖率(%)	20.36	21.66	[10]	
森林增长	森林蓊积景(亿立方米)	137	143	[6]	约米曾
人民生活		nna halionto e esta necesaria de conservante de		Service and a service of the service	
域镇居民人均可支	配收入(元)	19109	>26810	>7	预期性
农村居民人均纯收	入(元)	5919	>8310	>7	预期性
城镇登记失业率(*		4.1	<3		预期性
城镇新增就业人数	CTTA			[4500]	预期性
城镇参加基本养老保险人数(亿人)		2.57	3.57		约束哲
城乡三项基本医疗	保险参保率(%)			[3]	约束性
城镇保障性安居工	nord in the contract of the contract on the c	damentar pite ar e staat a dametering		[3600]	约束性
全国总人口(万人)	entenne en el sun tractano en esta incluindo de entenne en esta entenne de constanti da se	134100	<139000	**************************************	约束性
人均预期寿命(岁)	andra nationa na post to an transfer of particular to an the post of the post of the state of the state of the	73.5	74.5	(1)	预期性
累计数: ③城乡三	域乡居民收入绝对数按201 项基本医疗保险参保率指9 疗的总人数与年末全国总人	未多加城镇	贝丁基本医疗住	《脸、城镇居民基》	医狭窄的

第四章 政策导向

实现经济社会发展目标,必须紧紧围绕推动科学发展、加快 转变经济发展方式,统筹兼顾,改革创新,着力解决经济社会发

展中不平衡、不协调、不可持续的问题,明确重大政策导向:

一加强和改善宏观调控。巩固和扩大应对国际金融危机冲击成果,把短期调控政策和长期发展政策有机结合起来,加强财政、货币、投资、产业、土地等各项政策协调配合,提高宏观调控的科学性和预见性,增强针对性和灵活性,合理调控经济增长速度,更加积极稳妥地处理好保持经济平稳较快发展、调整经济结构、管理通胀预期的关系,实现经济增长速度和结构质量效益相统一。

——建立扩大消费需求的长效机制。把扩大消费需求作为扩大内需的战略重点,通过积极稳妥推进城镇化、实施就业优先战略、深化收入分配制度改革、健全社会保障体系和营造良好的消费环境,增强居民消费能力,改善居民消费预期,促进消费结构升级,进一步释放城乡居民消费潜力,逐步使我国国内市场总体规模位居世界前列。

——调整优化投资结构。发挥投资对扩大内需的重要作用, 保持投资合理增长,完善投资体制机制,明确界定政府投资范围, 规范国有企业投资行为,鼓励扩大民间投资,有效遏制盲目扩张 和重复建设,促进投资消费良性互动,把扩大投资和增加就业、 改善民生有机结合起来,创造最终需求。

一一同步推进工业化、城镇化和农业现代化。坚持工业反哺农业、城市支持农村和多予少取放活方针,充分发挥工业化、城镇化对发展现代农业、促进农民增收、加强农村基础设施和公共

服务的辐射带动作用,夯实农业农村发展基础,加快现代农业发 展步伐。

——依靠科技创新推动产业升级。面向国内国际两个市场, 发挥科技创新对产业结构优化升级的驱动作用,加快国家创新体 系建设,强化企业在技术创新中的主体地位,引导资金、人才、 技术等创新资源向企业聚集,推进产学研战略联盟,提升产业核 心竞争力,推动三次产业在更高水平上协同发展。

——促进区域协调互动发展。实施区域发展总体战略和主体功能区战略,把实施西部大开发战略放在区域发展总体战略优先位置,充分发挥各地区比较优势,促进区域间生产要素合理流动和产业有序转移,在中西部地区培育新的区域经济增长极,增强区域发展的协调性。

——健全节能减排激励约束机制。优化能源结构,合理控制 能源消费总量,完善资源性产品价格形成机制和资源环境税费制 度,健全节能减排法律法规和标准,强化节能减排目标责任考核, 把资源节约和环境保护贯穿于生产、流通、消费、建设各领域各 环节,提升可持续发展能力。

一推进基本公共服务均等化。把基本公共服务制度作为公共产品向全民提供,完善公共财政制度,提高政府保障能力,建立健全符合国情、比较完整、覆盖城乡、可持续的基本公共服务体系,逐步缩小城乡区域间人民生活水平和公共服务差距。

——加快城乡居民收入增长。健全初次分配和再分配调节体

系,合理调整国家、企业、个人分配关系,努力实现居民收入增 长和经济发展同步、劳动报酬增长和劳动生产率提高同步,明显 增加低收入者收入,持续扩大中等收入群体,努力扭转城乡、区 域、行业和社会成员之间收入差距扩大趋势。

——加强和创新社会管理。提高社会管理能力,创新社会管理体制机制,加快服务型政府建设,在服务中实施管理,在管理中体现服务,着力解决影响社会和谐稳定的源头性、基础性、根本性问题,保持社会安定有序和充满活力。

第二篇 强农惠农 加快社会主义新农村建设

在工业化、城镇化深入发展中同步推进农业现代化,完善以 工促农、以城带乡长效机制,加大强农惠农力度,提高农业现代 化水平和农民生活水平,建设农民幸福生活的美好家园。

第五章 加快发展现代农业

坚持走中国特色农业现代化道路,把保障国家粮食安全作为 首要目标,加快转变农业发展方式,提高农业综合生产能力、抗 风险能力和市场竞争能力。

第一节 增强粮食安全保障能力

稳定粮食播种面积、优化品种结构、提高单产和品质,广泛 开展高产创建活动,粮食综合生产能力达到 5.4 亿吨以上。实施 全国新增千亿斤粮食生产能力规划,加大粮食主产区投入和利益 补偿,将粮食生产核心区和非主产区产粮大县建设成为高产稳产 商品粮生产基地。严格保护耕地,加快农村土地整理复垦。加强 以农田水利设施为基础的田间工程建设,改造中低产田,大规模 建设旱涝保收高标准农田。加强粮食物流、储备和应急保障能力 建设。

第二节 推进农业结构战略性调整

完善现代农业产业体系,发展高产、优质、高效、生态、安 全农业。优化农业产业布局,加快构建以东北平原、黄淮海平原、 长江流域、汾渭平原、河套灌区、华南和甘肃新疆等的农产品主 产区为主体,其他农业地区为重要组成的"七区二十三带"农业 战略格局。鼓励和支持优势产区集中发展粮食、棉花、油料、糖 料等大宗农产品。加快发展设施农业,推进蔬菜、水果、茶叶、 花卉等园艺作物标准化生产。提升畜牧业发展水平,提高畜牧业 产值比重。促进水产健康养殖,发展远洋捕捞。积极发展林业产 业。推进农业产业化经营,扶持壮大农产品加工业和流通业,促 进农业生产经营专业化、标准化、规模化、集约化。推进现代农 业示范区建设。

第三节 加快农业科技创新

推进农业技术集成化、劳动过程机械化、生产经营信息化。 加快农业生物育种创新和推广应用,开发具有重要应用价值和自 主知识产权的生物新品种,做大做强现代种业。加强高效栽培、 疫病防控、农业节水等领域的科技集成创新和推广应用,实施水 稻、小麦、玉米等主要农作物病虫害专业化统防统治。加快推进 农业机械化,促进农机农艺融合,耕种收综合机械化水平达到 60%左右。发展农业信息技术,提高农业生产经营信息化水平。

第四节 健全农业社会化服务体系

加强农业公共服务能力建设,加快健全乡镇或区域性农业技术推广、动植物疫病防控、农产品质量监管等公共服务机构。培育多元化的农业社会化服务组织,支持农民专业合作组织、供销合作社、农民经纪人、龙头企业等提供多种形式的生产经营服务。积极发展农产品流通服务,加快建设流通成本低、运行效率高的农产品营销网络。

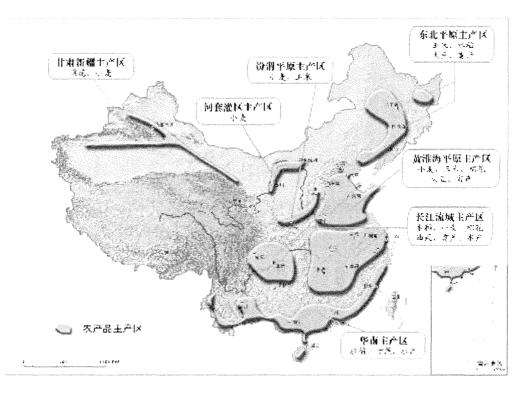


图 1 "七区二十三带"农业战略格局

第六章 拓宽农民增收渠道

加大引导和扶持力度,提高农民职业技能和创收能力,千方百计拓宽农民增收渠道,促进农民收入持续较快增长。

第一节 巩固提高家庭经营收入

健全农产品价格保护制度,稳步提高重点粮食品种最低收购 价,完善大宗农产品临时收储政策。鼓励农民优化种养结构,提 高生产经营水平和经济效益。通过发展农业产业化和新型农村合 作组织,使农民合理分享农产品加工、流通增值收益。因地制宜 发展特色高效农业,利用农业景观资源发展观光、休闲、旅游等 农村服务业,使农民在农业功能拓展中获得更多收益。

第二节 努力增加工资性收入

加强农民技能培训和就业信息服务,开展劳务输出对接,引 导农村富余劳动力平稳有序外出务工。促进城乡劳动者平等就 业,努力实现农民工与城镇就业人员同工同酬,提高农民工工资 水平。增加县域非农就业机会,促进农民就地就近转移就业,扶 持农民以创业带动就业。结合新农村建设,扩大以工代赈规模, 增加农民劳务收入。

第三节 大力增加转移性收入

健全农业补贴制度,坚持对种粮农民实行直接补贴,继续实 行良种补贴和农机具购置补贴,完善农资综合补贴动态调整机 制。增加新型农村社会养老保险基础养老金,提高新型农村合作 医疗补助标准和报销水平,提高农村最低生活保障水平。积极发 展政策性农业保险,增加农业保险费补贴品种并扩大覆盖范围。 加大扶贫投入,逐步提高扶贫标准。

第七章 改善农村生产生活条件

按照推进城乡经济社会发展一体化的要求,搞好社会主义新 农村建设规划,加强农村基础设施建设和公共服务,推进农村环 境综合整治。

第一节 提高乡镇村庄规划管理水平

适应农村人口转移的新形势,坚持因地制宜,尊重村民意愿, 突出地域和农村特色,保护特色文化风貌,科学编制乡镇村庄规 划。合理引导农村住宅和居民点建设,向农民免费提供经济安全 适用、节地节能节材的住宅设计图样。合理安排县域乡镇建设、 农田保护、产业聚集、村落分布、生态涵养等空间布局,统筹农 村生产生活基础设施、服务设施和公益事业建设。

第二节 加强农村基础设施建设

全面加强农田水利建设,完善建设和管护机制,加快大中型 灌区、灌排泵站配套改造,在水土资源丰富地区适时新建一批灌 区,搞好抗旱水源工程建设,推进小型农田水利重点县建设,完 善农村小微型水利设施。加强农村饮水安全工程建设,大力推进 农村集中式供水。继续推进农村公路建设,进一步提高通达通畅 率和管理养护水平,加大道路危桥改造力度。加强农村能源建设, 继续加强水电新农村电气化县和小水电代燃料工程建设,实施新 一轮农村电网升级改造工程,大力发展沼气、作物秸秆及林业废 弃物利用等生物质能和风能、太阳能,加强省柴节煤炉灶炕改造。 全面推进农村危房改造和国有林区(场)、棚户区、垦区危房改造,实施游牧民定居工程。加强农村邮政设施建设。推进农村信息基础设施建设。

第三节 强化农村公共服务

扩大公共财政覆盖农村范围,全面提高财政保障农村公共服 务水平。提高农村义务教育质量和均衡发展水平,推进农村中等 职业教育免费进程,积极发展农村学前教育。建立健全农村医疗 卫生服务网络,向农民提供安全价廉可及的基本医疗服务。完善 农村社会保障体系,逐步提高保障标准。加强农村公共文化和体 育设施建设,丰富农民精神文化生活。

第四节 推进农村环境综合整治

治理农药、化肥和农膜等面源污染,全面推进畜禽养殖污染 防治。加强农村饮用水水源地保护、农村河道综合整治和水污染 综合治理。强化土壤污染防治监督管理。实施农村清洁工程,加 快推动农村垃圾集中处理,开展农村环境集中连片整治。严格禁 止城市和工业污染向农村扩散。

第八章 完善农村发展体制机制

按照统筹城乡发展要求,加快推进农村发展体制机制改革, 增强农业农村发展活力。

第一节 坚持和完善农村基本经营制度

坚持以家庭承包经营为基础、统分结合的双层经营体制。完 善农村土地法律法规和相关政策,现有农村土地承包关系保持稳 定并长久不变。搞好农村土地确权、登记、颁证工作,完善土地 承包经营权权能,依法保障农民对承包土地的占有、使用、收益 等权利。在依法自愿有偿和加强服务基础上完善土地承包经营权 流转市场,发展多种形式的适度规模经营。深化农村综合改革, 推进集体林权和国有林区林权制度改革,完善草原承包经营制 度,加快农垦体制改革。

第二节 建立健全城乡发展一体化制度

加快消除制约城乡协调发展的体制性障碍,促进公共资源在 城乡之间均衡配置、生产要素在城乡之间自由流动。统筹城乡发 展规划,促进城乡基础设施、公共服务、社会管理一体化。完善 城乡平等的要素交换关系,促进土地增值收益和农村存款主要用 于农业农村。严格规范城乡建设用地增减挂钩,调整优化城乡用 地结构和布局,逐步建立城乡统一的建设用地市场。严格界定公 益性和经营性建设用地,改革征地制度,缩小征地范围,提高征 地补偿标准。完善农村集体经营性建设用地流转和宅基地管理机 制。加快建立城乡统一的人力资源市场,形成城乡劳动者平等就 业制度。加大国家财政支出和预算内固定资产投资向农业农村倾 斜力度。深化农村信用社改革,鼓励有条件的地区以县为单位建

立社区银行,发展农村小型金融组织和小额信贷,扩大农村有效 担保物范围。认真总结统筹城乡综合配套改革试点经验,积极探 索解决农业、农村、农民问题新途径。

第三节 增强县域经济发展活力

扩大县域发展自主权,稳步推进扩权强县改革试点。建立健 全县级基本财力保障制度,增加对县级财政的一般性转移支付, 逐步提高县级财政在省以下财力分配中的比重。依法赋予经济发 展快、人口吸纳能力强的小城镇在投资审批、工商管理、社会治 安等方面的行政管理权限。发挥县域资源优势和比较优势,科学 规划产业发展方向,支持劳动密集型产业、农产品加工业向县城 和中心镇集聚,推动形成城乡分工合理的产业发展格局。

	专栏3 新农村建设重点工程
01	现代种业工程
	建设国家级制种基地、区域性良繁基地以及畜禽水产品种资源场、良种场、建设国
	家重点保护农业野生植物、水生生物自然保护区和水产种质资源保护区。
02	旱涝保收高标准农田建设工程
	改造中低产田,更新提质现有高产田,开展土地平整、土壤改良、畦垄规格化整治,
	加强田间灌排设施、机耕道路及桥涵、积肥设施、农田林网等建设。
03	"菜篮子"建设工程
	改造一批标准化园艺产品生产基地、规模化畜禽养殖场(小区)和水产健康养殖示
	范场,建设一批国家级重点大型批发市场和区域性批发市场。
04	渔政渔港建设工程
	改扩建或新建一批沿海中心渔港、一级渔港、二级渔港、避风锚地和内陆重点渔港,
	建立健全国家级、海区级和省级渔政基地,购置一批渔政执法设施。
05	动植物保护工程
	建设六级动物疫病防控体系,重点加强基层动物防疫体系建设;建设农作物病虫害
	防控体系,改善农作物病虫害防控设施条件。
06	农村饮水安全工程
	采取集中供水、分散供水和城镇供水管网向农村延伸等方式,全面解决约 3 亿农村
	居民安全饮水问题。
07	农村公路工程
	新建和改造农村公路 100 万公里,实现所有具备条件的东中部地区行政村、西部地
	区 80%以上的行政村通沥青(水泥)路。
08	农村供电工程
	对未改造的农村电网进行全面改造,对电力需求快速增长而出现供电能力不足的农
	村电网实施升级改造。建成1000个太阳能示范村和200个绿色能源县。建设300个
	水电新农村电气化县和新增小水电装机容量 1000 万千瓦。
09	农村沼气工程
	建设户用沼气、小型沼气工程、大中型沼气工程和沼气服务体系,使 50%以上的适
	宜农户用上沼气。
10	农村安居工程
	完成农村困难家庭危房改造 800 万户。基本解决国有垦区、林区、林场职工住房困
	难问题。基本实现全国游牧民定居目标。
11	农村清洁工程
	推进农村有机废弃物处理利用和无机废弃物收集转运,配套开展村庄硬化绿化。
12	农村土地整治工程
	实施农村土地整理复垦重点建设项目,补充耕地2000万亩。

第三篇 转型升级 提高产业核心竞争力

坚持走中国特色新型工业化道路,适应市场需求变化,根据 科技进步新趋势,发挥我国产业在全球经济中的比较优势,发展 结构优化、技术先进、清洁安全、附加值高、吸纳就业能力强的 现代产业体系。

第九章 改造提升制造业

优化结构、改善品种质量、增强产业配套能力、淘汰落后产 能,发展先进装备制造业,调整优化原材料工业,改造提升消费 品工业,促进制造业由大变强。

第一节 推进重点产业结构调整

装备制造行业要提高基础工艺、基础材料、基础元器件研发 和系统集成水平,加强重大技术成套装备研发和产业化,推动装 备产品智能化。船舶行业要适应国际造船新标准,建立现代造船 模式,发展高技术高附加值船舶和配套设备。汽车行业要强化整 车研发能力,实现关键零部件技术自主化,提高节能、环保和安 全技术水平。冶金和建材行业要立足国内需求,严格控制总量扩 张,优化品种结构,在产品研发、资源综合利用和节能减排等方 面取得新进展。石化行业要积极探索原料多元化发展新途径,重 点发展高端石化产品,加快化肥原料调整,推动油品质量升级。 轻纺行业要强化环保和质量安全,加强企业品牌建设,提升工艺 技术装备水平。包装行业要加快发展先进包装装备、包装新材料 和高端包装制品。电子信息行业要提高研发水平,增强基础电子 自主发展能力,引导向产业链高端延伸。建筑业要推广绿色建筑、 绿色施工,着力用先进建造、材料、信息技术优化结构和服务模 式。加大淘汰落后产能力度,压缩和疏导过剩产能。

第二节 优化产业布局

按照区域主体功能定位,综合考虑能源资源、环境容量、市 场空间等因素,优化重点产业生产力布局。主要依托国内能源和 矿产资源的重大项目,优先在中西部资源地布局;主要利用进口 资源的重大项目,优先在沿海沿边地区布局。有序推进城市钢铁、 有色、化工企业环保搬迁。优化原油加工能力布局,促进上下游 一体化发展。引导生产要素集聚,依托国家重点工程,打造一批 具有国际竞争能力的先进制造业基地。以产业链条为纽带,以产 业园区为载体,发展一批专业特色鲜明、品牌形象突出、服务平 台完备的现代产业集群。

第三节 加强企业技术改造

制定支持企业技术改造的政策,加快应用新技术、新材料、 新工艺、新装备改造提升传统产业,提高市场竞争能力。支持企 业提高装备水平、优化生产流程,加快淘汰落后工艺技术和设备, 提高能源资源综合利用水平。鼓励企业增强新产品开发能力,提 高产品技术含量和附加值,加快产品升级换代。推动研发设计、 生产流通、企业管理等环节信息化改造升级,推行先进质量管理, 促进企业管理创新。推动一批产业技术创新服务平台建设。

第四节 引导企业兼并重组

坚持市场化运作,发挥企业主体作用,完善配套政策,消除 制度障碍,以汽车、钢铁、水泥、机械制造、电解铝、稀土、电 子信息、医药等行业为重点,推动优势企业实施强强联合、跨地 区兼并重组,提高产业集中度。推动自主品牌建设,提升品牌价 值和效应,加快发展拥有国际知名品牌和核心竞争力的大型企 业。

第五节 促进中小企业发展

大力发展中小企业,完善中小企业政策法规体系。促进中小 企业加快转变发展方式,强化质量诚信建设,提高产品质量和竞 争能力。推动中小企业调整结构,提升专业化分工协作水平。引 导中小企业集群发展,提高创新能力和管理水平。创造良好环境, 激发中小企业发展活力。建立健全中小企业金融服务和信用担保 体系,提高中小企业贷款规模和比重,拓宽直接融资渠道。落实 和完善税收等优惠政策,减轻中小企业社会负担。

	专栏 4 制造业发展重点方向
01	装备制造 推动装备制造由生产型制造向服务型制造转变,推进产品数控化、生产绿色化和企 业信息化。发展战略性新兴产业及基础设施等重点领域所需装备。推进铸造、锻造、 焊接、热处理、表面处理等基础工艺专业化生产,提升轴承、齿轮、模具、液压、 自控等基础零部件水平。
02	船船 按照国际造船新规范,推进散货船、油船、集装箱船三大主流船型升级换代。提高 船舶配套业和装船率水平。重点发展大型液化天然气(LNG)船、大型液化石油气 (LPG)船、远洋渔船、豪华游轮等高技术高滑加值船舶。加快海洋移动钻井平台、 浮式生产系统、海洋工程作业船和辅助船及关键配套设备、系统自主设计制造。
03	汽车 建设原理创新、产品创新和产业化创新体系。重点突破动力电池、驱动电机等关键 零部件及动力总成管理控制系统。推广高效内燃机、高效传动与驱动、材料与结构 轻量化、整车优化、普通混合动力技术,推动汽车产品节能。
04	钢铁 重点发展高速铁路用钢、高牌号无取向硅钢、高磁感取向硅钢、高强度机械用钢等 关键钢材品种。支持非高炉炼铁、洁净钢生产、资源综合利用等技术开发。重点推 广能源管控系统技术和高温高压干熄焦、余热综合利用、烧结烟气脱硫等节能减排 技术。加快原料基地建设。
05	有色金属 重点发展航空航天、电子信息等领域所需关键材料。支持冶炼前沿技术及短流程、 连续化工艺技术和节能减排技术推广应用,鼓励再生资源循环利用和低品位矿、共 伴生矿、难选冶矿、尾矿和废渣资源综合利用。
06	建材 重点发展光伏玻璃、超薄基板玻璃、特种玻纤、特种陶瓷等新材料。支持水泥窑协 同处置城市生活垃圾、污泥生产线和建筑废弃物综合利用示范线的建设。大力发展 符合绿色建筑要求的新型建材及制品。
07	石化 建设大型炼化一体化基地。开展煤电化一体化、二氧化碳利用、汞污染治理工程示 范。油品质量达到国IV标准。烯烃原料多元化率达到 20%。淘汰一批高毒高残留农 药。
08	轻工 推进新型电池、农用新型塑料、节能环保电光源和智能化家电等关键技术的产业化。 加快重点行业装备自主化。继续推进林纸一体化工程建设。支持食品精深加工,加 强食品安全检测能力建设,健全食品企业质量诚信体系。
09	纺织 推进高新技术纤维和新一代功能性、差别化纤维的产业化及应用。加快发展产业用 纺织品。推动高端纺机和配件自主化。支持废旧纺织品循环利用。

第十章 培育发展战略性新兴产业

以重大技术突破和重大发展需求为基础,促进新兴科技与新 兴产业深度融合,在继续做强做大高技术产业基础上,把战略性 新兴产业培育发展成为先导性、支柱性产业。

第一节 推动重点领域跨越发展

大力发展节能环保、新一代信息技术、生物、高端装备制造、 新能源、新材料、新能源汽车等战略性新兴产业。节能环保产业 重点发展高效节能、先进环保、资源循环利用关键技术装备、产 品和服务。新一代信息技术产业重点发展新一代移动通信、下一 代互联网、三网融合、物联网、云计算、集成电路、新型显示、 高端软件、高端服务器和信息服务。生物产业重点发展生物医药、 生物医学工程产品、生物农业、生物制造。高端装备制造产业重 点发展航空装备、卫星及应用、轨道交通装备、智能制造装备。 新能源产业重点发展新一代核能、太阳能热利用和光伏光热发 电、风电技术装备、智能电网、生物质能。新材料产业重点发展 新型功能材料、先进结构材料、高性能纤维及其复合材料、共性 基础材料。新能源汽车产业重点发展插电式混合动力汽车、纯电 动汽车和燃料电池汽车技术。战略性新兴产业增加值占国内生产 总值比重达到 8%左右。

第二节 实施产业创新发展工程

以掌握产业核心关键技术、加速产业规模化发展为目标,发

挥国家重大科技专项引领支撑作用,依托优势企业、产业集聚区 和重大项目,统筹技术开发、工程化、标准制定、应用示范等环 节,支持商业模式创新和市场拓展,组织实施若干重大产业创新 发展工程,培育一批战略性新兴产业骨干企业和示范基地。

	专栏 5 战略性新兴产业创新发展工程
01	节能环保产业
	实施节能环保重大示范工程,推进高效节能、先进环保和资源循环利用产业化。
02	新一代信息技术产业
	建设新一代移动通信网、下一代互联网和数字广播电视网,建设物联网应用示范]
	程,实施网络产品产业化专项,建设集成电路、平板显示、软件和信息服务等产业基地。
03	生物产业
	建设医药、重要动植物、工业微生物菌种等基因资源信息库、建设生物药物和生物
	医学工程产品研发与产业化基地,建设生物育种研发、试验、检测及良种繁育基地
	建设生物制造应用示范平台。
04	高端装备制造产业
	建设新型国产于支线飞机、通用飞机、直升机产业化平台、建设导航、遥感、通信
	等卫星组成的空间基础设施框架,发展智能控制系统、高档数控机床、高速列车及
	城市轨道交通装备等。
05	新能源产业
	建设新一代核电装备、大型风力发电机组及零部件、高效太阳能发电和热利用新维
	件、生物质能转换利用技术和智能电网装备等产业基地,实施海上风电、太阳能发
	电和生物质能规模化应用示范工程。
06	新材料产业
	推进航空航天、能源资源、交通运输、重大装备等领域急需的碳纤维、半导体材料
	高温合金材料、超导材料、高性能稀土材料、纳米材料等研发及产业化。
07	新能源汽车产业
	开展插电式混合动力汽车、纯电动汽车研发及大规模商业化示范工程,推进产业(应用。

第三节 加强政策支持和引导

设立战略性新兴产业发展专项资金和产业投资基金,扩大政府新兴产业创业投资规模,发挥多层次资本市场融资功能,带动

社会资金投向处于创业早中期阶段的创新型企业。综合运用风险 补偿等财政优惠政策,鼓励金融机构加大信贷支持力度。完善鼓 励创新、引导投资和消费的税收支持政策。加快建立有利于战略 性新兴产业发展的行业标准和重要产品技术标准体系。支持新产 品应用的配套基础设施建设,为培育和拓展市场需求创造良好环 境。

第十一章 推动能源生产和利用方式变革

坚持节约优先、立足国内、多元发展、保护环境,加强国际 互利合作,调整优化能源结构,构建安全、稳定、经济、清洁的 现代能源产业体系。

第一节 推进能源多元清洁发展

发展安全高效煤矿,推进煤炭资源整合和煤矿企业兼并重 组,发展大型煤炭企业集团。有序开展煤制天然气、煤制液体燃 料和煤基多联产研发示范,稳步推进产业化发展。加大石油、天 然气资源勘探开发力度,稳定国内石油产量,促进天然气产量快 速增长,推进煤层气、页岩气等非常规油气资源开发利用。发展 清洁高效、大容量燃煤机组,优先发展大中城市、工业园区热电 联产机组,以及大型坑口燃煤电站和煤矸石等综合利用电站。在 做好生态保护和移民安置的前提下积极发展水电,重点推进西南 地区大型水电站建设,因地制宜开发中小河流水能资源,科学规 划建设抽水蓄能电站。在确保安全的基础上高效发展核电。加强 并网配套工程建设,有效发展风电。积极发展太阳能、生物质能、 地热能等其他新能源。促进分布式能源系统的推广应用。

第二节 优化能源开发布局

统筹规划全国能源开发布局和建设重点,建设山西、鄂尔多 斯盆地、内蒙古东部地区、西南地区和新疆五大国家综合能源基 地,重点在东部沿海和中部部分地区发展核电。提高能源就地加 工转化水平,减少一次能源大规模长距离输送压力。合理规划建 设能源储备设施,完善石油储备体系,加强天然气和煤炭储备与 调峰应急能力建设。

第三节 加强能源输送通道建设

加快西北、东北、西南和海上进口油气战略通道建设,完善 国内油气主干管网。统筹天然气进口管道、液化天然气接收站、 跨区域骨干输气网和配气管网建设,初步形成天然气、煤层气、 煤制气协调发展的供气格局。适应大规模跨区输电和新能源发电 并网的要求,加快现代电网体系建设,进一步扩大西电东送规模, 完善区域主干电网,发展特高压等大容量、高效率、远距离先进 输电技术,依托信息、控制和储能等先进技术,推进智能电网建 设,切实加强城乡电网建设与改造,增强电网优化配置电力能力 和供电可靠性。

	专栏6 能源建设重点
01	煤炭开发与转化 加快陕北、黄陇、神东、蒙东、宁东煤炭基地建设,稳步推进晋北、晋中、晋东、 云贵煤炭基地建设,启动新疆煤炭基地建设。依托以上煤炭基地建设若干大型煤电 基地。
02	稳油增气 推进形成塔里木和准噶尔盆地、松辽盆地、鄂尔多斯盆地、渤海湾盆地、四川盆地 5 个油气规模生产区,加快近海海域和深水油气田勘探开发。加大煤炭矿区煤层气抽 采利用。适当增加炼油能力。
03	夜电
	加快沿海省份核电发展,稳步推进中部省份核电建设,开工建设核电4000万千瓦。
04	可再生能源 建设金沙江、雅砻江、大波河等重点流域的大型水电站,开工建设水电 1.2 亿千瓦。 建设 6 个陆上和 2 个沿海及海上大型风电基地,新建装机 7000 万千瓦以上。以西藏、 内蒙古、甘肃、宁夏、青海、新疆、云南等省区为重点,建成太阳能电站 500 万千 瓦以上。
05	油气管网 建设中哈原油管道二期、中缅油气管道境内段、中亚天然气管道二期,以及西气东 输三线、四线工程。输油气管道总长度达到15万公里左右。加快储气库建设。
06	电网 加快大型煤电、水电和风电基地外送电工程建设,形成若干条采用先进特高压技术 的跨区域输电通道。建成330千伏及以上输电线路20万公里。开展智能电网建设试点, 改造建设智能变电站,推广应用智能电表,配套建设电动汽车充电设施。

第十二章 构建综合交通运输体系

按照适度超前原则,统筹各种运输方式发展,基本建成国家 快速铁路网和高速公路网,初步形成网络设施配套衔接、技术装 备先进适用、运输服务安全高效的综合交通运输体系。

第一节 完善区际交通网络

加快铁路客运专线、区际干线、煤运通道建设,发展高速铁路,形成快速客运网,强化重载货运网。完善国家公路网规划,

加快国家高速公路网剩余路段、瓶颈路段建设,加强国省干线公 路改扩建。大力推进长江等内河高等级航道建设,推动内河运输 船舶标准化和港口规模化发展。完善煤炭、石油、铁矿石、集装 箱等运输系统,提升沿海地区港口群现代化水平。完善以国际枢 纽机场和干线机场为骨干、支线机场为补充的航空网络,积极推 动通用航空发展,改革空域管理体制,提高空域资源配置使用效 率。

第二节 建设城际快速网络

适应城市群发展需要,以轨道交通和高速公路为骨干,以国 省干线公路为补充,推进城市群内多层次城际快速交通网络建 设。建成京津冀、长江三角洲、珠江三角洲三大城市群城际交通 网络,推进重点开发区域城市群的城际干线建设。

第三节 优先发展公共交通

实施公共交通优先发展战略,大力发展城市公共交通系统, 提高公共交通出行分担比率。科学制定城市轨道交通技术路线, 规范建设标准,有序推进轻轨、地铁、有轨电车等城市轨道交通 网络建设。积极发展地面快速公交系统,提高线网密度和站点覆 盖率。规范发展城市出租车业,合理引导私人机动车出行,倡导 非机动方式出行。优化换乘中心功能和布局,提高出行效率。统 筹城乡公共交通一体化发展。

第四节 提高运输服务水平

按照客运零距离换乘、货运无缝化衔接的要求,加强铁路、 公路、港口、机场、城市公共交通的有机衔接,加快综合交通枢 纽建设。推广先进装备技术应用,提高交通运输信息化水平。优 化运输组织,创新服务方式,推进客票一体联程、货物多式联运。 大力发展节能环保的运输工具和运输方式。积极发展公路甩挂运 输。加强安全管理,保障运输安全。

	专栏7 交通建设重点
01	铁路 建成"四纵四横"客运专线,建设城市群城际轨道交通干线,建设兰新铁路第二双 线、郑州至重庆等区际干线,基本建成快速铁路网,营业里程达到4.5万公里,基本 覆盖50万以上人口城市。建成拉萨至日喀则等西部干线,建设山西中南部、蒙西至 华中地区等煤运通道,研究建设琼州海峡跨海工程,川藏铁路。
02	城市轨道交通 建设北京、上海、广州、深圳等城市轨道交通网络化系统,建成天津、重庆、沈阳、 长春、武汉、西安、杭州、福州、南昌、昆明等城市轨道交通主骨架,规划建设合 肥、贵阳、石家庄、太原、济南、乌鲁木齐等城市轨道交通骨干线路。
03	公路 基本建成由7条放射线、9条纵线和18条横线组成的国家高速公路网,通车里程达 到8.3万公里,基本覆盖20万以上人口城市。加大国省干线公路改造力度,国道二 级及以上公路里程比重达到70%以上,基本实现具备条件的县城通二级及以上标准 公路。
04	沿海港口 建设北方煤炭下水港装船码头及华东、华南煤炭中转储运基地工程,大连等港口的 大型原油接卸码头工程,宁波一舟山等港口的大型铁矿石接卸码头工程,上海、天 津等港口的集装箱码头工程,新增万吨级及以上深水泊位440个左右。
05	內河水运 整治长江上游航道,实施长江中游荆江河段航道治理工程,稳步推进长江口 12.5 米 深水航道向上延伸。实施西江航运干线扩能工程和京杭运河升级改造工程,推进长 江三角洲高等级航道网及其他高等级航道建设。
06	民航 建设北京新机场,扩建广州、南京、长沙、海口、哈尔滨、南宁、兰州、银川等机 场,新建一批支线机场和通用机场。研究建设成都、青岛、厦门等新机场。加快新 一代空管系统建设。
07	综合交通枢纽 建设42个全国性综合交通枢纽。

图 2 国家快速铁路网

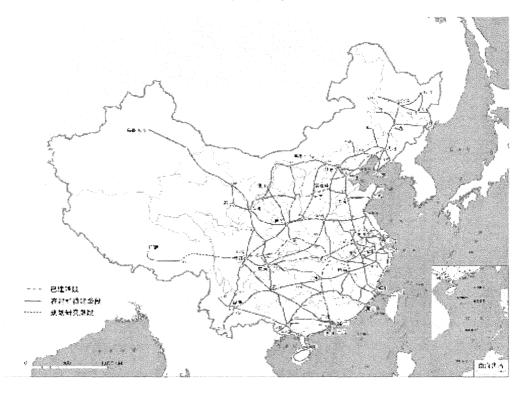
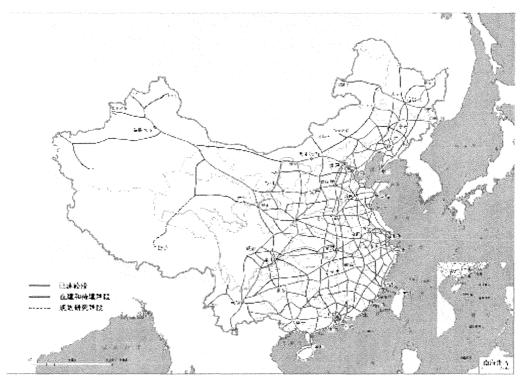


图 3 国家高速公路网



第十三章 全面提高信息化水平

加快建设宽带、融合、安全、泛在的下一代国家信息基础设施,推动信息化和工业化深度融合,推进经济社会各领域信息化。

第一节 构建下一代信息基础设施

统筹布局新一代移动通信网、下一代互联网、数字广播电视 网、卫星通信等设施建设,形成超高速、大容量、高智能国家干 线传输网络。引导建设宽带无线城市,推进城市光纤入户,加快 农村地区宽带网络建设,全面提高宽带普及率和接入带宽。推动 物联网关键技术研发和在重点领域的应用示范。加强云计算服务 平台建设。以广电和电信业务双向进入为重点,建立健全法律法 规和标准,实现电信网、广电网、互联网三网融合,促进网络互 联互通和业务融合。

第二节 加快经济社会信息化

推动经济社会各领域信息化。积极发展电子商务,完善面向 中小企业的电子商务服务,推动面向全社会的信用服务、网上支 付、物流配送等支撑体系建设。大力推进国家电子政务建设,推 动重要政务信息系统互联互通、信息共享和业务协同,建设和完 善网络行政审批、信息公开、网上信访、电子监察和审计体系。 加强市场监管、社会保障、医疗卫生等重要信息系统建设,完善 地理、人口、法人、金融、税收、统计等基础信息资源体系,强 化信息资源的整合,规范采集和发布,加强社会化综合开发利用。

第三节 加强网络与信息安全保障

健全网络与信息安全法律法规,完善信息安全标准体系和认 证认可体系,实施信息安全等级保护、风险评估等制度。加快推 进安全可控关键软硬件应用试点示范和推广,加强信息网络监 测、管控能力建设,确保基础信息网络和重点信息系统安全。推 进信息安全保密基础设施建设,构建信息安全保密防护体系。加 强互联网管理,确保国家网络与信息安全。

第十四章 推进海洋经济发展

坚持陆海统筹,制定和实施海洋发展战略,提高海洋开发、 控制、综合管理能力。

第一节 优化海洋产业结构

科学规划海洋经济发展,合理开发利用海洋资源,积极发展 海洋油气、海洋运输、海洋渔业、滨海旅游等产业,培育壮大海 洋生物医药、海水综合利用、海洋工程装备制造等新兴产业。加 强海洋基础性、前瞻性、关键性技术研发,提高海洋科技水平, 增强海洋开发利用能力。深化港口岸线资源整合和优化港口布 局。制定实施海洋主体功能区规划,优化海洋经济空间布局。推 进山东、浙江、广东等海洋经济发展试点。

第二节 加强海洋综合管理

加强统筹协调,完善海洋管理体制。强化海域和海岛管理,

健全海域使用权市场机制,推进海岛保护利用,扶持边远海岛发展。统筹海洋环境保护与陆源污染防治,加强海洋生态系统保护 和修复。控制近海资源过度开发,加强围填海管理,严格规范无 居民海岛利用活动。完善海洋防灾减灾体系,增强海上突发事件 应急处置能力。加强海洋综合调查与测绘工作,积极开展极地、 大洋科学考察。完善涉海法律法规和政策,加大海洋执法力度, 维护海洋资源开发秩序。加强双边多边海洋事务磋商,积极参与 国际海洋事务,保障海上运输通道安全,维护我国海洋权益。

第四篇 营造环境 推动服务业大发展

把推动服务业大发展作为产业结构优化升级的战略重点,营 造有利于服务业发展的政策和体制环境,拓展新领域,发展新业 态,培育新热点,推进服务业规模化、品牌化、网络化经营,不 断提高服务业比重和水平。

第十五章 加快发展生产性服务业

深化专业化分工,加快服务产品和服务模式创新,促进生产性服务业与先进制造业融合,推动生产性服务业加速发展。

第一节 有序拓展金融服务业

服务实体经济,防范系统性风险,有序发展和创新金融组织、 产品和服务,全面提升金融服务水平。发挥大型金融机构的综合 性服务功能,积极发展中小金融机构,围绕促进小型微型企业发 展、推动科技创新、发展绿色经济、支持企业跨境经营,以及发 展网上交易等新型服务业态,创新金融产品和服务模式。更好地 发挥信用融资、证券、信托、理财、租赁、担保、网商银行等各 类金融服务的资产配置和融资服务功能。加强金融基础设施建 设,进一步健全金融市场的登记、托管、交易、清算系统。拓宽 保险服务领域,积极发展责任保险、信用保险,探索发展巨灾保 险,创新保险营销服务方式,规范发展保险中介市场,推进再保

险市场建设,建立健全保险服务体系。

第二节 大力发展现代物流业

加快建立社会化、专业化、信息化的现代物流服务体系,大 力发展第三方物流,优先整合和利用现有物流资源,加强物流基 础设施的建设和衔接,提高物流效率,降低物流成本。推动农产 品、大宗矿产品、重要工业品等重点领域物流发展。优化物流业 发展的区域布局,支持物流园区等物流功能集聚区有序发展。推 广现代物流管理,提高物流智能化和标准化水平。

第三节 培育壮大高技术服务业

以高技术的延伸服务和支持科技创新的专业化服务为重点, 大力发展高技术服务业。加快发展研发设计业,促进工业设计从 外观设计向高端综合设计服务转变。加强信息服务,提升软件开 发应用水平,发展信息系统集成服务、互联网增值服务、信息安 全服务和数字内容服务,发展地理信息产业。积极发展检验检测、 知识产权和科技成果转化等科技支撑服务。培育发展一批高技术 服务骨干企业和知名品牌。

第四节 规范提升商务服务业

大力发展会计、审计、税务、工程咨询、认证认可、信用评 估、经纪代理、管理咨询、市场调查等专业服务。积极发展律师、 公证、司法鉴定、经济仲裁等法律服务。加快发展项目策划、并 购重组、财务顾问等企业管理服务。规范发展人事代理、人才推

荐、人员培训、劳务派遣等人力资源服务。促进广告、会展业健康发展。

第十六章 大力发展生活性服务业

面向城乡居民生活,丰富服务产品类型,扩大服务供给,提 高服务质量,满足多样化需求。

第一节 优化发展商贸服务业

优化城市综合超市、购物中心、批发市场等商业网点结构和 布局,支持便利店、中小超市、社区菜店等社区商业发展。鼓励 和支持连锁经营、物流配送、电子商务等现代流通方式向农村延 伸,完善农村服务网点,支持大型超市与农村合作组织对接,改 造升级农产品批发市场和农贸市场。引导住宿和餐饮业健康规范 发展。支持发展具有国际竞争力的大型商贸流通企业。

第二节 积极发展旅游业

全面发展国内旅游,积极发展入境旅游,有序发展出境旅游。 坚持旅游资源保护和开发并重,加强旅游基础设施建设,推进重 点旅游区、旅游线路建设。推动旅游业特色化发展和旅游产品多 样化发展,全面推动生态旅游,深度开发文化旅游,大力发展红 色旅游。完善旅游服务体系,加强行业自律和诚信建设,提高旅 游服务质量。

第三节 鼓励发展家庭服务业

以家庭为服务对象,以社区为重要依托,重点发展家政服务、 养老服务和病患陪护等服务,鼓励发展残疾人居家服务,积极发 展社区日间照料中心和专业化养老服务机构,因地制宜发展家庭 用品配送、家庭教育等特色服务,形成多层次、多形式的家庭服 务市场和经营机构。加快建设家庭服务业公益性信息服务平台。 加强市场监管,规范家庭服务业市场秩序。

第四节 全面发展体育事业和体育产业

大力发展公共体育事业,加强公共体育设施建设,广泛开展 全民健身运动,提升广大群众特别是青少年的体育健身意识和健 康水平。继续实施农民体育健身工程。优化竞技体育项目结构, 提高竞技体育综合实力。发展健身休闲体育,开发体育竞赛和表 演市场,发展体育用品、体育中介和场馆运营等服务,促进体育 事业和体育产业协调发展。

第十七章 营造有利于服务业发展的环境

以开放促改革,以竞争促发展,推动服务业制度创新,完善 服务业政策体系,优化服务业发展环境。

第一节 加快推进服务领域改革

建立公平、规范、透明的市场准入标准,打破部门分割、地区封锁和行业垄断,扩大服务业开放领域,鼓励和引导各类资本

投向服务业,大力发展多种所有制服务企业,建立统一、开放、 竞争、有序的服务业市场。深化机关事业单位后勤服务社会化改 革。探索适合新型服务业态发展的市场管理办法。推进国家服务 业综合改革试点,探索有利于服务业加快发展的体制机制和有效 途径。

第二节 完善服务业政策

实行鼓励类服务业用电、用水、用气、用热与工业同价。扩 大服务业用地供给,工业企业退出的土地优先用于发展服务业。 结合增值税改革,完善生产性服务业税收制度。拓宽服务业企业 融资渠道,支持符合条件的服务业企业上市融资和发行债券。扩 大政府采购服务产品范围。建立健全服务业标准体系。支持服务 业企业品牌和网络建设。优化服务业发展布局,推动特大城市形 成以服务经济为主的产业结构。

第五篇 优化格局 促进区域协调发展和城镇化健康发展

实施区域发展总体战略和主体功能区战略,构筑区域经济优势互补、主体功能定位清晰、国土空间高效利用、人与自然和谐相处的区域发展格局,逐步实现不同区域基本公共服务均等化。 坚持走中国特色城镇化道路,科学制定城镇化发展规划,促进城镇化健康发展。

第十八章 实施区域发展总体战略

充分发挥不同地区比较优势,促进生产要素合理流动,深化 区域合作,推进区域良性互动发展,逐步缩小区域发展差距。

第一节 推进新一轮西部大开发

坚持把深入实施西部大开发战略放在区域发展总体战略优 先位置,给予特殊政策支持。加强基础设施建设,扩大铁路、公 路、民航、水运网络,建设一批骨干水利工程和重点水利枢纽, 加快推进油气管道和主要输电通道及联网工程。加强生态环境保 护,强化地质灾害防治,推进重点生态功能区建设,继续实施重 点生态工程,构筑国家生态安全屏障。发挥资源优势,实施以市 场为导向的优势资源转化战略,在资源富集地区布局一批资源开 发及深加工项目,建设国家重要能源、战略资源接续地和产业集 聚区,发展特色农业、旅游等优势产业。大力发展科技教育,增

强自我发展能力。支持汶川等灾区发展。坚持以线串点、以点带面,推进重庆、成都、西安区域战略合作,推动呼包鄂榆、广西 北部湾、成渝、黔中、滇中、藏中南、关中—天水、兰州—西宁、 宁夏沿黄、天山北坡等经济区加快发展,培育新的经济增长极。

第二节 全面振兴东北地区等老工业基地

发挥产业和科技基础较强的优势,完善现代产业体系,推动 装备制造、原材料、汽车、农产品深加工等优势产业升级,大力 发展金融、物流、旅游以及软件和服务外包等服务业。深化国有 企业改革,加快厂办大集体改革和"债转股"资产处置,大力发 展非公有制经济和中小企业。加快转变农业发展方式,建设稳固 的国家粮食战略基地。着力保护好黑土地、湿地、森林和草原, 推进大小兴安岭和长白山林区生态保护和经济转型。促进资源枯 竭地区转型发展,增强资源型城市可持续发展能力。统筹推进全 国老工业基地调整改造。重点推进辽宁沿海经济带和沈阳经济 区、长吉图经济区、哈大齐和牡绥地区等区域发展。

第三节 大力促进中部地区崛起

发挥承东启西的区位优势,壮大优势产业,发展现代产业体 系,巩固提升全国重要粮食生产基地、能源原材料基地、现代装 备制造及高技术产业基地和综合交通运输枢纽地位。改善投资环 境,有序承接东部地区和国际产业转移。提高资源利用效率和循 环经济发展水平。加强大江大河大湖综合治理。进一步细化和落 实中部地区比照实施振兴东北地区等老工业基地和西部大开发 的有关政策。加快构建沿陇海、沿京广、沿京九和沿长江中游经 济带,促进人口和产业的集聚,加强与周边城市群的对接和联系。 重点推进太原城市群、皖江城市带、鄱阳湖生态经济区、中原经 济区、武汉城市圈、环长株潭城市群等区域发展。

第四节 积极支持东部地区率先发展

发挥东部地区对全国经济发展的重要引领和支撑作用,在更 高层次参与国际合作和竞争,在改革开放中先行先试,在转变经 济发展方式、调整经济结构和自主创新中走在全国前列。着力提 高科技创新能力,加快国家创新型城市和区域创新平台建设。着 力培育产业竞争新优势,加快发展战略性新兴产业、现代服务业 和先进制造业。着力推进体制机制创新,率先完善社会主义市场 经济体制。着力增强可持续发展能力,进一步提高能源、土地、 海域等资源利用效率,加大环境污染治理力度,化解资源环境瓶 颈制约。推进京津冀、长江三角洲、珠江三角洲地区区域经济一 体化发展,打造首都经济圈,重点推进河北沿海地区、江苏沿海 地区、浙江舟山群岛新区、海峡西岸经济区、山东半岛蓝色经济 区等区域发展,建设海南国际旅游岛。

第五节 加大对革命老区、民族地区、边疆地区和贫困地区 扶持力度

进一步加大扶持力度,加强基础设施建设,强化生态保护和

修复,提高公共服务水平,切实改善老少边穷地区生产生活条件。 继续实施扶持革命老区发展的政策措施。贯彻落实扶持民族地区 发展的政策,大力支持西藏、新疆和其他民族地区发展,扶持人 口较少民族发展。深入推进兴边富民行动,陆地边境地区享有西 部开发政策,支持边境贸易和民族特需品发展。在南疆地区、青 藏高原东缘地区、武陵山区、乌蒙山区、滇西边境山区、秦巴山 一六盘山区以及中西部其他集中连片特殊困难地区,实施扶贫开 发攻坚工程,加大以工代赈和易地扶贫搬迁力度。支持新疆生产 建设兵团建设和发展。推进三峡等库区后续发展。对老少边穷地 区中央安排的公益性建设项目,取消县级并逐步减少市级配套资 金。实行地区互助政策,开展多种形式对口支援。

第十九章 实施主体功能区战略

按照全国经济合理布局的要求,规范开发秩序,控制开发强度,形成高效、协调、可持续的国土空间开发格局。

第一节 优化国土空间开发格局

统筹谋划人口分布、经济布局、国土利用和城镇化格局,引导人口和经济向适宜开发的区域集聚,保护农业和生态发展空间,促进人口、经济与资源环境相协调。对人口密集、开发强度偏高、资源环境负荷过重的部分城市化地区要优化开发。对资源 环境承载能力较强、集聚人口和经济条件较好的城市化地区要重 点开发。对具备较好的农业生产条件、以提供农产品为主体功能 的农产品主产区,要着力保障农产品供给安全。对影响全局生态 安全的重点生态功能区,要限制大规模、高强度的工业化城镇化 开发。对依法设立的各级各类自然文化资源保护区和其他需要特 殊保护的区域要禁止开发。

	专栏8 主体功能区发展方向
01	域市化地区 优化开发的城市化地区,要培育若干各具特色和优势的区域创新中心,加快形成一 批拥有自主知识产权的核心技术和知名品牌,推动产业结构向高端、高效、高附加 值转变;优化城乡开发布局,控制建设用地增长,保护并恢复农业和生态用地,改 善区域生态环境。 重点开发的城市化地区,要加大交通、能源等基础设施建设力度,优先布局重大制 造业项目,对依托能源和矿产资源的资源加工项目要优先在中西部重点开发区域布
02	局;统筹工业和城镇发展布局,在保障农业和生态发展空间基础上适度扩大建设用 地规模,促进经济集聚与人口集聚同步。 农产品主产区
	3. 强化耕地保护,稳定粮食、棉花、油料、糖料、蔬菜等主要农产品生产,集中各种资源发展现代农业,推动农业的规模化、产业化,发展农产品深加工及副产物的综合利用,加强农村基础设施建设和公共服务。以县城为重点推进城镇建设和非农产业发展。
03	重点生态功能区 限制开发的重点生态功能区,要加大生态环境保护和修复投入力度,增强水源涵养、 水土保持、防风固沙和生物多样性维护等功能,在西部地区优先启动国家重点生态 功能区保护修复工程。 禁止开发的重点生态功能区,要依法实施强制性保护,严格控制人为因素对自然生 态和文化自然遗产原真性、完整性的干扰,严禁不符合主体功能定位的各类开发活

第二节 实施分类管理的区域政策

基本形成适应主体功能区要求的法律法规和政策,完善利益 补偿机制。中央财政要逐年加大对农产品主产区、重点生态功能 区特别是中西部重点生态功能区的转移支付力度,增强基本公共 服务和生态环境保护能力,省级财政要完善对下转移支付政策。 实行按主体功能区安排与按领域安排相结合的政府投资政策,按 主体功能区安排的投资主要用于支持重点生态功能区和农产品 主产区的发展,按领域安排的投资要符合各区域的主体功能定位 和发展方向。修改完善现行产业指导目录,明确不同主体功能区 的鼓励、限制和禁止类产业。实行差别化的土地管理政策,科学 确定各类用地规模,严格土地用途管制。对不同主体功能区实行 不同的污染物排放总量控制和环境标准。相应完善农业、人口、 民族、应对气候变化等政策。

第三节 实行各有侧重的绩效评价

在强化对各类地区提供基本公共服务、增强可持续发展能力 等方面评价基础上,按照不同区域的主体功能定位,实行差别化 的评价考核。对优化开发的城市化地区,强化经济结构、科技创 新、资源利用、环境保护等的评价。对重点开发的城市化地区, 综合评价经济增长、产业结构、质量效益、节能减排、环境保护 和吸纳人口等。对限制开发的农产品主产区和重点生态功能区, 分别实行农业发展优先和生态保护优先的绩效评价,不考核地区 生产总值、工业等指标。对禁止开发的重点生态功能区,全面评 价自然文化资源原真性和完整性保护情况。

第四节 建立健全衔接协调机制

发挥全国主体功能区规划在国土空间开发方面的战略性、基础性和约束性作用。按照推进形成主体功能区的要求,完善区域

规划编制,做好专项规划、重大项目布局与主体功能区规划的衔接协调。推进市县空间规划工作,落实区域主体功能定位,明确功能区布局。研究制定各类主体功能区开发强度、环境容量等约束性指标并分解落实。完善覆盖全国、统一协调、更新及时的国土空间动态监测管理系统,开展主体功能区建设的跟踪评估。

第二十章 积极稳妥推进城镇化

优化城市化布局和形态,加强城镇化管理,不断提升城镇化 的质量和水平。

第一节 构建城市化战略格局

按照统筹规划、合理布局、完善功能、以大带小的原则, 遵 循城市发展客观规律, 以大城市为依托, 以中小城市为重点, 逐 步形成辐射作用大的城市群, 促进大中小城市和小城镇协调发 展。构建以陆桥通道、沿长江通道为两条横轴, 以沿海、京哈京 广、包昆通道为三条纵轴, 以轴线上若干城市群为依托、其他城 市化地区和城市为重要组成部分的城市化战略格局, 促进经济增 长和市场空间由东向西、由南向北拓展。

在东部地区逐步打造更具国际竞争力的城市群,在中西部有 条件的地区培育壮大若干城市群。科学规划城市群内各城市功能 定位和产业布局,缓解特大城市中心城区压力,强化中小城市产 业功能,增强小城镇公共服务和居住功能,推进大中小城市基础 设施一体化建设和网络化发展。积极挖掘现有中小城市发展潜

力,优先发展区位优势明显、资源环境承载能力较强的中小城市。 有重点地发展小城镇,把有条件的东部地区中心镇、中西部地区 县城和重要边境口岸逐步发展成为中小城市。

第二节 稳步推进农业转移人口转为城镇居民

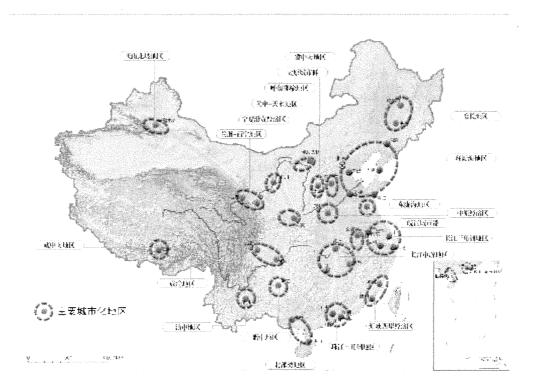
把符合落户条件的农业转移人口逐步转为城镇居民作为推 进城镇化的重要任务。充分尊重农民在进城或留乡问题上的自主 选择权,切实保护农民承包地、宅基地等合法权益。坚持因地制 宜、分步推进,把有稳定劳动关系并在城镇居住一定年限的农民 工及其家属逐步转为城镇居民。特大城市要合理控制人口规模, 大中城市要加强和改进人口管理,继续发挥吸纳外来人口的重要 作用,中小城市和小城镇要根据实际放宽落户条件。鼓励各地探 索相关政策和办法,合理确定农业转移人口转为城镇居民的规 模。

对暂时不具备在城镇落户条件的农民工,要改善公共服务, 加强权益保护。以流入地全日制公办中小学为主,保证农民工随 迁子女平等接受义务教育,并做好与高中阶段教育的衔接。将与 企业建立稳定劳动关系的农民工纳入城镇职工基本养老和医疗 保险。建立农民工基本培训补贴制度,推进农民工培训资金省级 统筹。多渠道多形式改善农民工居住条件,鼓励采取多种方式将 符合条件的农民工纳入城镇住房保障体系。

第三节 增强城镇综合承载能力

坚持以人为本、节地节能、生态环保、安全实用、突出特色、 保护文化和自然遗产的原则,科学编制城市规划,健全城镇建设 标准,强化规划约束力。合理确定城市开发边界,规范新城新区 建设,提高建成区人口密度,调整优化建设用地结构,防止特大 城市面积过度扩张。预防和治理"城市病"。

统筹地上地下市政公用设施建设,全面提升交通、通信、供 电、供热、供气、供排水、污水垃圾处理等基础设施水平,增强 消防等防灾能力。扩大城市绿化面积和公共活动空间,加快面向 大众的城镇公共文化、体育设施建设。推进"城中村"和城乡结 合部改造。加强建筑市场监管,规范建筑市场秩序。深化城市建 设投融资体制改革,发行市政项目建设债券。加强城市综合管理。 推动数字城市建设,提高信息化和精细化管理服务水平。注重文 化传承与保护,改善城市人文环境。



第六篇 绿色发展 建设资源节约型、环境友好型社会

面对日趋强化的资源环境约束,必须增强危机意识,树立绿 色、低碳发展理念,以节能减排为重点,健全激励与约束机制, 加快构建资源节约、环境友好的生产方式和消费模式,增强可持 续发展能力,提高生态文明水平。

第二十一章 积极应对全球气候变化

坚持减缓和适应气候变化并重,充分发挥技术进步的作用, 完善体制机制和政策体系,提高应对气候变化能力。

第一节 控制温室气体排放

综合运用调整产业结构和能源结构、节约能源和提高能效、 增加森林碳汇等多种手段,大幅度降低能源消耗强度和二氧化碳 排放强度,有效控制温室气体排放。合理控制能源消费总量,严 格用能管理,加快制定能源发展规划,明确总量控制目标和分解 落实机制。推进植树造林,新增森林面积 1250 万公顷。加快低 碳技术研发应用,控制工业、建筑、交通和农业等领域温室气体 排放。探索建立低碳产品标准、标识和认证制度,建立完善温室 气体排放统计核算制度,逐步建立碳排放交易市场。推进低碳试 点示范。

第二节 增强适应气候变化能力

制定国家适应气候变化总体战略,加强气候变化科学研究、 观测和影响评估。在生产力布局、基础设施、重大项目规划设计 和建设中,充分考虑气候变化因素。加强适应气候变化特别是应 对极端气候事件能力建设,加快适应技术研发推广,提高农业、 林业、水资源等重点领域和沿海、生态脆弱地区适应气候变化水 平。加强对极端天气和气候事件的监测、预警和预防,提高防御 和减轻自然灾害的能力。

第三节 广泛开展国际合作

坚持共同但有区别的责任原则,积极参与国际谈判,推动建 立公平合理的应对气候变化国际制度。加强气候变化领域国际交 流和战略政策对话,在科学研究、技术研发和能力建设等方面开 展务实合作,推动建立资金、技术转让国际合作平台和管理制度。 为发展中国家应对气候变化提供支持和帮助。

第二十二章 加强资源节约和管理

落实节约优先战略,全面实行资源利用总量控制、供需双向 调节、差别化管理,大幅度提高能源资源利用效率,提升各类资 源保障程度。

第一节 大力推进节能降耗

抑制高耗能产业过快增长,突出抓好工业、建筑、交通、公

共机构等领域节能,加强重点用能单位节能管理。强化节能目标 责任考核,健全奖惩制度。完善节能法规和标准,制订完善并严 格执行主要耗能产品能耗限额和产品能效标准,加强固定资产投 资项目节能评估和审查。健全节能市场化机制,加快推行合同能 源管理和电力需求侧管理,完善能效标识、节能产品认证和节能 产品政府强制采购制度。推广先进节能技术和产品。加强节能能 力建设。开展万家企业节能低碳行动,深入推进节能减排全民行 动。

	专栏9 节能重点工程	
01	节能改造工程 继续实施热电联产、电机系统节能、能量系统优化、佘热佘压利用、锅炉(窑炉) 改造,节约和替代石油、建筑节能、交通节能、绿色照明等节能改造项目。	
02	节能产品惠民工程 加大对高效节能家电、汽车、电机、照明产品等的补贴推广力度,扩大实施范围。	
03	节能技术产业化示范工程 支持余热杂压利用、高效电机产品等重大、关键节能技术与产品示范项目,推动重 大节能技术产品规模化生产和应用。	
04	合同能源管理推广工程 推动节能服务公司采用合同能源管理方式为用能单位实施节能改造,扶持壮大节很 服务产业。	

第二节 加强水资源节约

实行最严格的水资源管理制度,加强用水总量控制与定额管理,严格水资源保护,加快制定江河流域水量分配方案,加强水 权制度建设,建设节水型社会。强化水资源有偿使用,严格水资 源费的征收、使用和管理。推进农业节水增效,推广普及管道输 水、膜下滴灌等高效节水灌溉技术,新增 5000 万亩高效节水灌 溉面积,支持旱作农业示范基地建设。在保障灌溉面积、灌溉保 证率和农民利益的前提下,建立健全工农业用水水权转换机制。 加强城市节约用水,提高工业用水效率,促进重点用水行业节水 技术改造和居民生活节水。加强水量水质监测能力建设。实施地 下水监测工程,严格控制地下水开采。大力推进再生水、矿井水、 海水淡化和苦咸水利用。

第三节 节约集约利用土地

坚持最严格的耕地保护制度,划定永久基本农田,建立保护 补偿机制,从严控制各类建设占用耕地,落实耕地占补平衡,实 行先补后占,确保耕地保有量不减少。实行最严格的节约用地制 度,从严控制建设用地总规模。按照节约集约和总量控制的原则, 合理确定新增建设用地规模、结构、时序。提高土地保有成本, 盘活存量建设用地,加大闲置土地清理处置力度,鼓励深度开发 利用地上地下空间。强化土地利用总体规划和年度计划管控,严 格用途管制,健全节约土地标准,加强用地节地责任和考核。单 位国内生产总值建设用地下降 30%。

第四节 加强矿产资源勘查、保护和合理开发

实施地质找矿战略工程,加大勘查力度,实现地质找矿重大 突破,形成一批重要矿产资源的战略接续区。建立重要矿产资源 储备体系。加强重要优势矿产保护和开采管理,完善矿产资源有 偿使用制度,严格执行矿产资源规划分区管理制度,促进矿业权

合理设置和勘查开发布局优化。实行矿山最低开采规模标准,推 进规模化开采。发展绿色矿业,强化矿产资源节约与综合利用, 提高矿产资源开采回采率、选矿回收率和综合利用率。推进矿山 地质环境恢复治理和矿区土地复垦,完善矿山环境恢复治理保证 金制度。加强矿产资源和地质环境保护执法监察,坚决制止乱挖 滥采。

第二十三章 大力发展循环经济

按照减量化、再利用、资源化的原则,减量化优先,以提高 资源产出效率为目标,推进生产、流通、消费各环节循环经济发展,加快构建覆盖全社会的资源循环利用体系。

第一节 推行循环型生产方式

加快推行清洁生产,在农业、工业、建筑、商贸服务等重点 领域推进清洁生产示范,从源头和全过程控制污染物产生和排 放,降低资源消耗。加强共伴生矿产及尾矿综合利用,提高资源 综合利用水平。推进大宗工业固体废物和建筑、道路废弃物以及 农林废物资源化利用,工业固体废物综合利用率达到 72%。按照 循环经济要求规划、建设和改造各类产业园区,实现土地集约利 用、废物交换利用、能量梯级利用、废水循环利用和污染物集中 处理。推动产业循环式组合,构筑链接循环的产业体系。资源产 出率提高 15%。

第二节 健全资源循环利用回收体系

完善再生资源回收体系,加快建设城市社区和乡村回收站 点、分拣中心、集散市场"三位一体"的回收网络,推进再生资 源规模化利用。加快完善再制造旧件回收体系,推进再制造产业 发展。建立健全垃圾分类回收制度,完善分类回收、密闭运输、 集中处理体系,推进餐厨废弃物等垃圾资源化利用和无害化处 理。

第三节 推广绿色消费模式

倡导文明、节约、绿色、低碳消费理念,推动形成与我国国 情相适应的绿色生活方式和消费模式。鼓励消费者购买使用节能 节水产品、节能环保型汽车和节能省地型住宅,减少使用一次性 用品,限制过度包装,抑制不合理消费。推行政府绿色采购,逐 步提高节能节水产品和再生利用产品比重。

第四节 强化政策和技术支撑

加强规划指导、财税金融等政策支持,完善法律法规和标准, 实行生产者责任延伸制度,制订循环经济技术和产品名录,建立 再生产品标识制度,建立完善循环经济统计评价制度。开发应用 源头减量、循环利用、再制造、零排放和产业链接技术,推广循 环经济典型模式。深入推进国家循环经济示范,组织实施循环经 济"十百千示范"行动。推进甘肃省和青海柴达木循环经济示范 区等循环经济示范试点、山西资源型经济转型综合配套改革试验 区建设。

	专栏 10 循环经济重点工程
01	资源综合利用
	支持共伴生矿产资源,粉煤灰、煤矸石、工业副产石膏、冶炼和化工废渣、尾矿、
	建筑废物等大宗固体废物以及秸秆、畜禽养殖粪污、废弃木料综合利用。培育一批
	资源综合利用示范基地。
02	废旧商品回收体系示范
	建设 80 个网点布局合理、管理规范、回收方式多元、重点品种回收率高的废旧商品
	回收体系示范城市。
03	"城市矿产"示范基地
	建设 50 个技术先进、环保达标、管理规范、利用规模化、辐射作用强的"城市矿产
	示范基地,实现废旧金属、废弃电器电子产品、废纸、废塑料等资源再生利用、共
	模利用和高值利用。
04	再制造产业化
	建设若干国家级再制造产业集聚区,培育一批汽车零部件、工程机械、矿山机械、
	机床、办公用品等再制造示范企业,实现再制造的规模化、产业化发展。完善再制
	造产品标准体系。
05	餐厨废弃物资源化
	在 100 个城市(区)建设一批科技含量高、经济效益好的餐厨废弃物资源化利用者
	施,实现餐厨废弃物的资源化利用和无害化处理。
06	产业园区循环化改造
	在重点园区或产业集聚区进行循环化改造。
07	资源循环利用技术示范推广
	建设若干重大循环经济共性、关键技术专用和成套设备生产、应用示范项目与服务
	平台,

第二十四章 加大环境保护力度

以解决饮用水不安全和空气、土壤污染等损害群众健康的突 出环境问题为重点,加强综合治理,明显改善环境质量。

第一节 强化污染物减排和治理

实施主要污染物排放总量控制。实行严格的饮用水水源地保 护制度,提高集中式饮用水水源地水质达标率。加强造纸、印染、 化工、制革、规模化畜禽养殖等行业污染治理,继续推进重点流 域和区域水污染防治,加强重点湖库及河流环境保护和生态治 理,加大重点跨界河流环境管理和污染防治力度,加强地下水污 染防治。推进火电、钢铁、有色、化工、建材等行业二氧化硫和 氮氧化物治理,强化脱硫脱硝设施稳定运行,加大机动车尾气治 理力度。深化颗粒物污染防治。加强恶臭污染物治理。建立健全 区域大气污染联防联控机制,控制区域复合型大气污染。地级以 上城市空气质量达到二级标准以上的比例达到 80%。有效控制城 市噪声污染。提高城镇生活污水和垃圾处理能力,城市污水处理 率和生活垃圾无害化处理率分别达到 85%和 80%。

第二节 防范环境风险

加强重金属污染综合治理,以湘江流域为重点,开展重金属 污染治理与修复试点示范。加大持久性有机物、危险废物、危险 化学品污染防治力度,开展受污染场地、土壤、水体等污染治理 与修复试点示范。强化核与辐射监管能力,确保核与辐射安全。 推进历史遗留的重大环境隐患治理。加强对重大环境风险源的动 态监测与风险预警及控制,提高环境与健康风险评估能力。

第三节 加强环境监管

健全环境保护法律法规和标准体系,完善环境保护科技和经 济政策,加强环境监测、预警和应急能力建设。加大环境执法力 度,实行严格的环保准入,依法开展环境影响评价,强化产业转

移承接的环境监管。严格落实环境保护目标责任制,强化总量控制指标考核,健全重大环境事件和污染事故责任追究制度,建立 环保社会监督机制。

	专栏 11 环境治理重点工程
01	城镇生活污水、垃圾处理设施建设工程 加快建设城镇生活污水、污泥、垃圾处理处置设施,同步建设和合理配套污水收集 管网、垃圾收运设施。
02	重点流域水环境整治工程 加强"三河三湖"、松花江、三峡库区及上游、丹江口库区及上游、黄河中上游等重 点流域综合治理,加大长江中下游、珠江流域和生态脆弱的高原湖泊水污染防治力 度,推进溃海等重点海域综合治理。
03	脱硫脱硝工程 新建燃煤机组配套建设脱硫、脱硝装置, 新建水泥生产线安装效率不低于 60%的脱 硝装置, 钢铁烧结机和石化行业安装脱硫装置。
04	重金属污染防治工程 加强重点区域、重点行业和重点企业重金属污染防治,重点企业基本实现稳定达标 排放,湘江等流域、区域重金属污染治理取得明显成效。

第二十五章 促进生态保护和修复

坚持保护优先和自然修复为主,加大生态保护和建设力度, 从源头上扭转生态环境恶化趋势。

第一节 构建生态安全屏障

加强重点生态功能区保护和管理,增强涵养水源、保持水土、 防风固沙能力,保护生物多样性,构建以青藏高原生态屏障、黄 土高原一川滇生态屏障、东北森林带、北方防沙带和南方丘陵山 地带以及大江大河重要水系为骨架,以其他国家重点生态功能区 为重要支撑,以点状分布的国家禁止开发区域为重要组成的生态 安全战略格局。

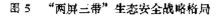
第二节 强化生态保护与治理

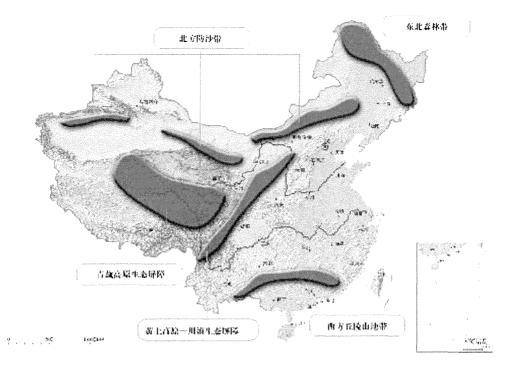
继续实施天然林资源保护工程,巩固和扩大退耕还林还草、 退牧还草等成果,推进荒漠化、石漠化和水土流失综合治理,保 护好林草植被和河湖、湿地。搞好森林草原管护,加强森林草原 防火和病虫害防治,实施草原生态保护补偿奖励机制。强化自然 保护区建设监管,提高管护水平。加强生物安全管理,加大生物 物种资源保护和管理力度,有效防范物种资源丧失与流失,积极 防治外来物种入侵。

第三节 建立生态补偿机制

按照谁开发谁保护、谁受益谁补偿的原则,加快建立生态补 偿机制。加大对重点生态功能区的均衡性转移支付力度,研究设 立国家生态补偿专项资金。推行资源型企业可持续发展准备金制 度。鼓励、引导和探索实施下游地区对上游地区、开发地区对保 护地区、生态受益地区对生态保护地区的生态补偿。积极探索市 场化生态补偿机制。加快制定实施生态补偿条例。

	专栏 12 生态保护和修复重点工程
01	天然林资源保护二期工程
	对天然林资源保护工程区内 1.07 亿公顷森林进行全面有效管护,加强公益林建设和
	后备森林资源培育。
02	退耕还林还草
	在重点生态脆弱区和重要生态区位继续实施退耕还林还草,重点治理25度以上坡耕
	地。
03	防护林体系建设
	继续实施"三北"、沿海、长江流域、珠江流域等防护林工程,增加森林植被。
04	京津风沙源治理
	完成一期工程,启动二期工程,进一步治理沙化土地。
05	重点自然生态系统保护
	依法划建一批国家级沙化土地封禁保护区,开展野生动植物保护及自然保护区建设,
	加强湿地保护与恢复。
06	草原生态保护与建设
	实施退牧还草、南方草原开发利用和草原防灾减灾等工程,建设草原围栏,改良草
	原3亿亩,人工种草1.5亿亩。
07	
	继续实施国家水土保持重点工程,开展坡耕地综合整治,实施三峡、丹江口库区等
	重点地区水土保持, 新增水土流失治理面积 25 万平方公里。加强石羊河、塔里木河
	等河湖的综合治理与修复及准噶尔盆地南缘防沙治沙工程建设,推进敦煌水资源合
	理利用与生态保护。
08	岩溶地区石漠化综合治理
	逐步扩大石漠化综合治理试点县规模,通过加强林草植被保护和建设、合理开发利
	用草地资源等措施,加大石漠化综合治理力度。
09	黄土高原地区综合治理
	通过水土保持及土地整治、森林植被保护和建设、草食畜牧业发展等措施,加大水
	土流失以及荒漠化严重地区综合治理方度。
10	西藏生态安全屏障保护与建设
	通过天然植被保护、退牧还草、防沙治沙、水土保持等措施,使全区 30%以上中度
	和重度退化草地得到有效治理,重点区域 30%的可治理沙化土地和 20%的水力侵蚀
	面积得到治理。
11	三江源自然保护区生态保护与建设
1.	保护和恢复林草植被,遏制草地植被退化、沙化,增强保持水土、涵养水源能力。
12	祁连山水源涌养区生态保护和综合治理 物理本は、改善、理地的保护和体育、増型生素系统符合性、迷差水源、保護水上
	加强森林、草原、湿地的保护和修复,增强生态系统稳定性, 涵养水源,保持水土。 甘南黄河重要水源补给生态功能区生态保护与建设
13	日報與河里委亦源針始生态功能区生态保护与建议 通过退牧还草、沙化草原综合治理、草原原虫害综合防治等措施,提高黄河水源涌
	通过现代还早、沙化早原综合治理、早原氨出香综合防治等捐题, 提高页河水源涵 养能力。
14	
	实施森林、草原、湿地生态系统保护与建设工程,治理沙化面积250万亩。





第二十六章 加强水利和防灾减灾体系建设

加强水利基础设施建设,在继续推进大江大河治理基础上, 积极开展重要支流、湖泊和中小河流治理,增强城乡供水和防洪 能力。健全防灾减灾体系,增强抵御自然灾害能力。

第一节 提高供水保障能力

完善南北调配、东西互济、河库联调的水资源调配体系,建 设一批跨流域调水和骨干水源工程,统筹推进中小微型水源工程 建设,增加水资源供给和储备能力。推动解决西南等地区工程性 缺水和西北等地区资源性缺水问题。新增年供水能力 400 亿立方 米。加强雨洪资源和云水资源利用。推进水文水资源管理基础设 施和重大水利工程调度管理系统建设。

第二节 增强防洪能力

继续加强淮河、长江、黄河、洞庭湖、鄱阳湖等大江大河大 湖治理和重要蓄滞洪区建设,建成一批控制性枢纽工程,提高重 点防洪保护区的防洪能力。加大中小河流堤防建设和河道整治力 度,基本完成流域面积 200 平方公里以上有防洪任务的重点中小 河流治理。加快病险水库和水闸除险加固,消除安全隐患,增强 防洪能力。加强海堤达标建设和重要河口综合治理。搞好跨界河 流国土防护治理。

第三节 加强山洪地质气象地震灾害防治

提高山洪、地质灾害防治能力,加快建立灾害调查评价体系、 监测预警体系、防治体系、应急体系,加快实施搬迁避让和重点 治理。加强重点时段、重点地区山洪地质灾害防治,对滑坡、泥 石流等重点突发性地质灾害隐患实施监测预警和综合治理示范, 开展重要城市和地区地面沉降、地裂缝等缓变性地质灾害的综合 治理。加强气象灾害监测预警预报和信息发布系统建设。提高地 震监测分析与震灾防御能力。

	专栏 13 水利和防灾减灾重点工程	
01	城乡水源及供水工程 完成南水北调东、中线一期主体和配套工程建设,加快建设货州黔中引水、青海引 大济湟调水总于渠等重点水资源调配工程。加快推进云南滇中引水、陕西引汉济渭、 吉林中部引水、安徽引江济巢等调水工程前期工作。建成西藏旁多、云南小中甸、 辽宁青山、四川小井沟、海南红岭、江西浯溪口等一批大型水库以及西南等地区一 批中型水库。	
02	大江大河大潮和中小河流治理工程 继续推进淮河干流扩大行洪能力、长江中下游河势控制,黄河宁蒙河段治理及下游 河段治理等河道整治和堤防建设,加快四川亭子口、湖南涔天河、江西峡江、广西 大藤峡、河南河口村等流域控制性枢纽工程建设,加强洞庭湖、鄱阳湖重点圩垸整 治,加强海堤达标建设和重要河口治理。加强中小河流治理,优先治理洪涝灾害易 发、人口密集、保护对象重要的河流及河段。	
03	地质灾害防治工程 完成特大型地质灾害隐患点的治理。对地质灾害隐患点实施居民搬迁。建设地质灾 害隐患点监测预警系统。	

第七篇 创新驱动 实施科教兴国战略和人才强国战略

全面落实国家中长期科技、教育、人才规划纲要,大力提高 科技创新能力,加快教育改革发展,发挥人才资源优势,推进创 新型国家建设。

第二十七章 增强科技创新能力

坚持自主创新、重点跨越、支撑发展、引领未来的方针,加快建设国家创新体系,着力提高企业创新能力,促进科技成果向 现实生产力转化,推动经济发展更多依靠科技创新驱动。

第一节 推进重大科学技术突破

把握科技发展趋势,超前部署基础研究和前沿技术研究,推 动重大科学发现和新学科产生,在物质科学、生命科学、空间科 学、地球科学、纳米科技等领域抢占未来科技竞争制高点。促进 科技进步与产业升级、民生改善紧密结合,面向经济社会发展重 大需求,在现代农业、装备制造、生态环保、能源资源、信息网 络、新型材料、公共安全和健康等领域取得新突破。加快实施国 家重大科技专项,增强共性、核心技术突破能力。

第二节 加快建立以企业为主体的技术创新体系

深化科技体制改革,促进全社会科技资源高效配置和综合集

成。重点引导和支持创新要素向企业集聚,加大政府科技资源对 企业的支持力度,加快建立以企业为主体、市场为导向、产学研 相结合的技术创新体系,使企业真正成为研究开发投入、技术创 新活动、创新成果应用的主体。增强科研院所和高校创新动力, 鼓励大型企业加大研发投入,激发中小企业创新活力,推动建立 企业、科研院所和高校共同参与的创新战略联盟,发挥企业家和 科技领军人才在科技创新中的重要作用。加强军民科技资源集成 融合,鼓励发展科技中介服务,提高服务企业能力。发挥国家创 新型城市、自主创新示范区、高新区的集聚辐射带动作用,加快 形成若干区域创新中心,把北京中关村逐步建设成为具有全球影 响力的科技创新中心。

第三节 加强科技基础设施建设

围绕增强原始创新、集成创新和引进消化吸收再创新能力, 强化基础性、前沿性技术和共性技术研究平台建设,建设和完善 国家重大科技基础设施,加强相互配套、开放共享和高效利用。 在重点学科和战略高技术领域新建若干国家科学中心、国家(重 点)实验室,构建国家科技基础条件平台。在关键产业技术领域 建设一批国家工程实验室,优化国家工程中心建设布局。加强企 业技术中心建设,支持面向企业的技术开发平台和技术创新服务 平台建设。深入实施全民科学素质行动计划,加强科普基础设施 建设,强化面向公众的科学普及。

第四节 强化科技创新支持政策

强化支持企业创新和科研成果产业化的财税金融政策。保持 财政科技经费投入稳定增长,加大政府对基础研究投入,深化科 研经费管理制度改革。全面落实企业研发费用加计扣除等促进技 术进步的税收激励政策。实施知识产权质押等鼓励创新的金融政 策。建立健全技术产权交易市场。实施知识产权战略,完善知识 产权法律制度,加强知识产权的创造、运用、保护和管理,加大 知识产权执法力度。鼓励采用和推广具有自主知识产权的技术标 准。完善科技成果评价奖励制度,加强科研诚信建设。

	专栏 14 科技创新能力建设重点
01	重大科技专项 继续实施核心电子器件、高端通用芯片及基础软件,极大规模集成电路制造技术及
	成套工艺,新一代宽带无线移动通信,高档数控机床与基础制造技术,大型油气田
	及煤层气开发,大型先进压水堆及高温气冷堆核电站,水体污染控制与治理,转基
	因生物新品种培育,重大新药创制,艾滋病和病毒性肝炎等重大传染病防治,大型
	飞机,高分辨率对地观测系统,载人航天与探月工程等。
02	重点科技计划
	实施重点基础研究发展计划(973计划)、高技术研究发展计划(863计划)、科技支
	撑计划和国家自然科学基金,实施蛋白质、量子调控、纳米、发育与生殖研究等重
	大科学研究计划。
03	科学研究设施
	建设自由电子激光、散裂中子源等国家重大科技基础设施。
04	知识创新工程
	建设凝聚态物理、数学与复杂系统、地球与环境、空间及海洋等科学中心、建设清
	洁能源、绿色智能制造、小卫星及空间感知、大陆及海洋深部勘探技术等研发基地。
05	技术创新工程
	建设新能源汽车、碾纤维复合材料、数字家庭网络等国家工程中心和工程实验室,
	强化企业技术中心、创新型企业和产业技术创新战略联盟,培育自主创新百强企业。

第二十八章 加快教育改革发展

全面贯彻党的教育方针,保障公民依法享有受教育的权利, 办好人民满意的教育。按照优先发展、育人为本、改革创新、促 进公平、提高质量的要求,推动教育事业科学发展,提高教育现 代化水平。

第一节 统筹发展各级各类教育

积极发展学前教育,学前一年毛入园率提高到 85%。巩固九 年义务教育普及成果,全面提高质量和水平。基本普及高中阶段 教育,推动普通高中多样化发展。大力发展职业教育,加快发展 面向农村的职业教育。全面提高高等教育质量,加快世界一流大 学、高水平大学和重点学科建设,扩大应用型、复合型、技能型 人才培养规模。重视和支持民族教育发展,推进"双语教学"。 关心和支持特殊教育。加快发展继续教育,建设全民学习、终身 学习的学习型社会。

第二节 大力促进教育公平

合理配置公共教育资源,重点向农村、边远、贫困、民族地 区倾斜,加快缩小教育差距。促进义务教育均衡发展,统筹规划 学校布局,推进义务教育学校标准化建设。实行县(市)域内城 乡中小学教师编制和工资待遇同一标准,以及教师和校长交流制 度。取消义务教育阶段重点校和重点班。新增高校招生计划向中 西部倾斜,扩大东部高校在中西部地区招生规模,创新东西部高 校校际合作机制。改善特殊教育学校办学条件,逐步实行残疾学 生高中阶段免费教育。健全国家资助制度,扶助经济困难家庭学 生完成学业。

第三节 全面实施素质教育

遵循教育规律和学生身心发展规律,坚持德育为先、能力为 重,改革教学内容、方法和评价制度,促进学生德智体美全面发 展。建立国家义务教育质量基本标准和监测制度,切实减轻中小 学生课业负担。全面实施高中学业水平考试和综合素质评价,克 服应试教育倾向。实行工学结合、校企合作、顶岗实习的职业教 育培养模式,提高学生就业的技能和本领。全面实施高校本科教 学质量和教学改革工程,健全教学质量保障体系。完善研究生培 养机制。严格教师资质,加强师德师风建设,提高校长和教师专 业化水平,鼓励优秀人才终身从教。

第四节 深化教育体制改革

改进考试招生办法,逐步形成分类考试、综合评价、多元录 取的制度。加快建设现代学校制度,推进政校分开、管办分离。 落实和扩大学校办学自主权。进一步明确中央和地方责任,加强 省级政府教育统筹。鼓励引导社会力量兴办教育,落实民办学校 与公办学校平等的法律地位,规范办学秩序。扩大教育开放,加 强国际交流合作和引进优质教育资源。健全以政府投入为主、多 渠道筹集教育经费的体制,2012 年财政性教育经费支出占国内

÷

生产总值比例达到4%。

	专栏 15 教育发展重点工程
01	义务教育学校标准化建设
	改造义务教育阶段薄弱学校,实现城乡中小学校舍、师资、设备、图书、体育场地
	基本达标。
02	义务教育教师队伍建设
	实施农村义务教育学校教师特设岗位计划,加强教师全员培训和农村学校薄弱学科
	教师队伍建设。建设边远艰苦地区教师周转宿舍。
03	农村学前教育推进
	重点支持中西部贫困地区乡村幼儿园建设,基本普及学前一年教育。
04	职业教育基础能力建设
	支持职业教育实训基地、中高等职教示范学校建设,加强"双师型"教师队伍建设。
05	高等教育质量提升
	继续实施"985 工程"和"211 工程"。实施中西部高等教育振兴计划。
06	民族教育发展
	支持边境县和民族自治地方贫困县高中阶段学校建设。加强民族地区双语教师培训。
	支持民族院校建设。
07	特殊教育学校建设
	新建、改扩建一批特殊教育学校、配备必要的教学生活、康复训练设施。
08	经济困难家庭学生资助
	改善民族地区,贫困地区农村小学生营养状况,提高农村经济困难寄宿生生活补助
	标准,完善助学体系。
09	教育信息化建设
	支持农村学校信息基础设施建设,建设国家数字化教学资源库和公共服务平台。
10	教育国际交流合作
	实施留学中国计划。办好一批示范性中外合作学校和研究机构。鼓励海外办学。支
	持孔子学院建设。

第二十九章 造就宏大的高素质人才队伍

大力实施人才强国战略,坚持服务发展、人才优先、以用为 本、创新机制、高端引领、整体开发的指导方针,加强现代化建 设需要的各类人才队伍建设,为加快转变经济发展方式、实现科 学发展提供人才保证。

第一节 突出培养造就创新型科技人才

围绕提高科技创新能力、建设创新型国家,以高层次创新型 科技人才为重点,造就一批世界水平的科学家、科技领军人才、 工程师和高水平创新团队。创新教育方式,突出培养学生科学精 神、创造性思维和创新能力。加强实践培养,依托国家重大科研 项目和重大工程、重点学科和重点科研基地、国际学术交流合作 项目,建设高层次创新型科技人才培养基地。注重培养一线创新 人才和青年科技人才。积极引进和用好海外高层次创新创业人 才。

第二节 促进各类人才队伍协调发展

大力开发装备制造、生物技术、新材料、航空航天、国际商 务、能源资源、农业科技等经济领域和教育、文化、政法、医药 卫生等社会领域急需紧缺专门人才,统筹推进党政、企业经营管 理、专业技术、高技能、农村实用、社会工作等各类人才队伍建 设,实现人才数量充足、结构合理、整体素质和创新能力显著提 升,满足经济社会发展对人才的多样化需求。

第三节 营造优秀人才脱颖而出的环境

坚持党管人才原则。建立健全政府宏观管理、市场有效配置、 单位自主用人、人才自主择业的体制机制。建立人才工作目标责 任制。推动人才管理部门职能转变,规范行政行为,扩大和落实 单位用人自主权。深化国有企业和事业单位人事制度改革。创新 人才管理体制和人才培养开发、评价发现、选拔任用、流动配置 和激励保障机制,营造尊重人才、有利于优秀人才脱颖而出和充 分发挥作用的社会环境。改进人才服务和管理方式,落实国家重 大人才政策,抓好重大人才工程,推动人才事业全面发展。

专栏 16 重大人才工程

(1)创新人才推进计划:(2)青年英才开发计划:(3)企业经营管理人才素质提升工程: (4)高素质教育人才培养工程:(5)文化名家工程:(6)全民健康卫生人才保障工程:(7) 海外高层次人才引进计划:(8)专业技术人才知识更新工程:(9)国家高技能人才振兴 计划:(10)现代农业人才支撑计划:(11)边远贫困地区、边疆民族地区和革命老区人 才支持计划:(12)高校毕业生基层培养计划。

第八篇 改善民生 建立健全基本公共服务体系

坚持民生优先,完善就业、收入分配、社会保障、医疗卫生、 住房等保障和改善民生的制度安排,推进基本公共服务均等化, 努力使发展成果惠及全体人民。

第三十章 提升基本公共服务水平

坚持以人为本、服务为先,履行政府公共服务职责,提高政府保障能力,逐步缩小城乡区域间基本公共服务差距。

第一节 建立健全基本公共服务体系

明确基本公共服务范围和标准,加快完善公共财政体制,保 障基本公共服务支出,强化基本公共服务绩效考核和行政问责。 合理划分中央与地方管理权限,健全地方政府为主、统一与分级 相结合的公共服务管理体制。

	专栏 17 "十二五"时期基本公共服务范围和重点
01	公共教育 ①九年义务教育免费,农村义务教育阶段寄宿制学校免住宿费,并为经济困难家庭 寄宿生提供生活补助;②对农村学生、城镇经济困难家庭学生和涉农专业学生实行 中等职业教育免费;③为经济困难家庭儿童、孤儿和残疾儿童接受学前教育提供补助。
02	就业服务 ①为城乡劳动者免费提供就业信息、就业咨询、职业介绍和劳动调解仲裁; ②为失 业人员、农民工、残疾人、新成长劳动力免费提供基本职业技能培训; ③为就业闲 难人员和零就业家庭提供就业援助。
03	社会保障 ①城镇职工和居民享有基本养老保险,农村居民享有新型农村社会养老保险;②城 镇职工和居民享有基本医疗保险,农村居民享有新型农村合作医疗;③城镇职工享 有失业保险、工伤保险、生育保险;④为城乡困难群体提供最低生活保障、医疗救 助、殡葬救助等服务;⑤为孤儿、残疾人、五保户、高龄老人等特殊群体提供福利 服务。
04	 医疗卫生 ①免费提供居民健康档案、预防接种、传染病防治、儿童保健、孕产妇保健、老年人保健、健康教育、高血压等慢性病管理、重性精神疾病管理等基本公共卫生服务; ②实施艾滋病防治、肺结核防治、农村妇女孕前和孕早期补服叶酸、农村妇女住院分娩补助、农村妇女宫颈癌乳腺癌检查、贫困人群白内障复明等重大公共卫生服务专项; ③实施国家基本药物制度,基本药物均纳入基本医疗保障药物报销目录。
05	人口计生 ①提供免费避孕药具、孕前优生健康检查、生殖健康技术和宣传教育等计划生育服 务: ②免费为符合条件的育龄群众提供再生育技术服务。
06	住房保障 ①为城镇低收入住房困难家庭提供廉租住房; ②为城镇中等偏下收入住房困难家庭 提供公共租赁住房。
07	公共文化 ①基层公共文化、体育设施免费开放;②农村广播电视全覆盖,为农村免费提供电 影放映、送书送报送戏等公益性文化服务。
08	基础设施 ①行政村通公路和客运班车,城市建成区公共交通全覆盖;②行政村通电,无电地 区人口全部用上电;③邮政服务做到乡乡设所、村村通邮。
09	环境保护 ①县县具备污水、垃圾无害化处理能力和环境监测评估能力: ②保障城乡饮用水水 源地安全。

第二节 创新公共服务供给方式

改革基本公共服务提供方式,引入竞争机制,扩大购买服务, 实现提供主体和提供方式多元化。推进非基本公共服务市场化改 革,放宽市场准入,鼓励社会资本以多种方式参与,增强多层次 供给能力,满足群众多样化需求。

第三十一章 实施就业优先战略

坚持把促进就业放在经济社会发展的优先位置,健全劳动者 自主择业、市场调节就业、政府促进就业相结合的机制,创造平 等就业机会,提高就业质量,努力实现充分就业。

第一节 实施更加积极的就业政策

大力发展劳动密集型产业、服务业和小型微型企业,千方百 计扩大就业创业规模。完善税费减免、岗位补贴、培训补贴、社 会保险补贴、技能鉴定补贴等政策,促进高校毕业生、农村转移 劳动力、城镇就业困难人员就业。完善和落实小额担保贷款、财 政贴息、场地安排等鼓励自主创业政策,促进各类群体创业带动 就业。建立健全政府投资和重大项目建设带动就业机制。完善就 业援助政策,多渠道开发公益性岗位。鼓励开展对外劳务合作。

第二节 加强公共就业服务

健全统一规范灵活的人力资源市场,完善城乡公共就业服务体系,推动就业信息全国联网,为劳动者提供优质高效的就业服

务。健全面向全体劳动者的职业培训制度,加强职业技能培训能力建设。对未能升学的应届初高中毕业生等新成长劳动力普遍实行劳动预备制培训。足额提取并合理使用企业职工教育培训经费,鼓励企业开展职工岗位技能培训。加强创业培训,将有创业愿望和培训需求的人员纳入培训范围。完善城镇调查失业率统计,健全失业监测预警制度,开展就业需求预测。

第三节 构建和谐劳动关系

健全协调劳动关系三方机制,发挥政府、工会和企业作用, 努力形成企业和职工利益共享机制,建立规范有序、公正合理、 互利共赢、和谐稳定的劳动关系。全面推行劳动合同制度,不断 扩大集体合同覆盖面。全面推进劳动用工备案制度。规范劳务派 遣用工。改善劳动条件,加快劳动标准体系建设,加强劳动定额 标准管理。完善劳动争议处理机制,加强劳动争议调解仲裁,加 大劳动保障监察执法力度,切实维护劳动者权益。

第三十二章 合理调整收入分配关系

坚持和完善按劳分配为主体、多种分配方式并存的分配制 度,初次分配和再分配都要处理好效率和公平的关系,再分配更 加注重公平,加快形成合理有序的收入分配格局,努力提高居民 收入在国民收入分配中的比重,提高劳动报酬在初次分配中的比 重,尽快扭转收入差距扩大趋势。

第一节 深化工资制度改革

按照市场机制调节、企业自主分配、平等协商确定、政府监 督指导的原则,形成反映劳动力市场供求关系和企业经济效益的 工资决定机制和增长机制。健全工资支付保障机制。完善最低工 资和工资指导线制度,逐步提高最低工资标准,建立企业薪酬调 查和信息发布制度,积极稳妥扩大工资集体协商覆盖范围。改革 国有企业工资总额管理办法,加强对部分行业工资总额和工资水 平的双重调控,缩小行业间工资水平差距。完善公务员工资制度。 完善符合事业单位特点、体现岗位绩效和分级分类管理的事业单 位收入分配制度。

第二节 健全资本、技术、管理等要素参与分配制度

完善公开、公平、公正的公共资源出让制度,建立国有土地、 海域、森林、矿产等公共资源出让收益全民共享机制,出让收益 主要用于公共服务支出。扩大国有资本收益上交范围,提高上交 比例,统一纳入公共财政。完善股份制企业特别是上市公司分红 制度。创造条件增加城乡居民财产性收入。保障技术成果在收入 分配中的应得份额。建立健全根据经营管理绩效、风险和责任确 定薪酬的制度,严格规范国有企业、国有控股金融机构经营管理 人员特别是高层管理人员的收入,严格控制职务消费。

第三节 加快完善再分配调节机制

加快健全以税收、社会保障、转移支付为主要手段的再分配

调节机制。合理调整个人所得税税基和税率结构,提高工资薪金 所得费用扣除标准,减轻中低收入者税收负担,加大对高收入者 的税收调节力度。逐步建立健全财产税制度。调整财政支出结构, 提高公共服务支出比重,加大社会保障投入,较大幅度提高居民 转移性收入。

第四节 整顿和规范收入分配秩序

健全法律法规,强化政府监管,加大执法力度,加快形成公 开透明、公正合理的收入分配秩序。保护合法收入,坚决取缔非 法收入。清理规范国有企业和机关事业单位工资外收入、非货币 性福利等。加强政府非税收入管理,清理规范各种行政事业性收 费和政府性基金。加快收入信息监测系统建设。建立收入分配统 筹协调机制。

第三十三章 健全覆盖城乡居民的社会保障体系

坚持广覆盖、保基本、多层次、可持续方针,加快推进覆盖城乡居民的社会保障体系建设,稳步提高保障水平。

第一节 加快完善社会保险制度

实现新型农村社会养老保险制度全覆盖。完善实施城镇职工 和居民养老保险制度,全面落实城镇职工基本养老保险省级统 筹,实现基础养老金全国统筹,切实做好城镇职工基本养老保险 关系转移接续工作。逐步推进城乡养老保障制度有效衔接。推动 机关事业单位养老保险制度改革。发展企业年金和职业年金。扩

大工伤保险覆盖面,提高保障水平,健全预防、补偿、康复相结 合的工伤保险制度。完善失业、生育保险制度。发挥商业保险补 充性作用。继续通过划拨国有资产、扩大彩票发行等渠道充实全 国社会保障基金,积极稳妥推进养老基金投资运营。

第二节 加强社会救助体系建设

完善城乡最低生活保障制度,规范管理,分类施保,实现应 保尽保。健全低保标准动态调整机制,合理提高低保标准和补助 水平。加强城乡低保与最低工资、失业保险和扶贫开发等政策的 衔接。提高农村五保供养水平。做好自然灾害救助工作。完善临 时救助制度,保障低保边缘群体的基本生活。

第三节 积极发展社会福利和慈善事业

以扶老、助残、救孤、济困为重点,逐步拓展社会福利的保 障范围,推动社会福利由补缺型向适度普惠型转变,逐步提高国 民福利水平。坚持家庭、社区和福利机构相结合,逐步健全社会 福利服务体系,推动社会福利服务社会化。加强残疾人、孤儿福 利服务。加强优抚安置工作。加快发展慈善事业,增强全社会慈 善意识,积极培育慈善组织,落实并完善公益性捐赠的税收优惠 政策。

第三十四章 完善基本医疗卫生制度

按照保基本、强基层、建机制的要求,增加财政投入,深化 医药卫生体制改革,建立健全基本医疗卫生制度,加快医疗卫生 事业发展,优先满足群众基本医疗卫生需求。

第一节 加强公共卫生服务体系建设

完善重大疾病防控等专业公共卫生服务网络。逐步提高人均 基本公共卫生服务经费标准,扩大国家基本公共卫生服务项目, 实施重大公共卫生服务专项,积极预防重大传染病、慢性病、职 业病、地方病和精神疾病,提高重大突发公共卫生事件处置能力。 逐步建立农村医疗急救网络。普及健康教育,实施国民健康行动 计划。全面推行公共场所禁烟。70%以上的城乡居民建立电子健 康档案。孕产妇死亡率降到 22/10 万,婴儿死亡率降到 12‰。

第二节 加强城乡医疗服务体系建设

加强以县医院为龙头、乡镇卫生院和村卫生室为基础的农村 三级医疗卫生服务网络建设,完善以社区卫生服务为基础的新型 城市医疗卫生服务体系,新增医疗卫生资源重点向农村和城市社 区倾斜。大力推进基层医疗卫生机构综合改革,建立多渠道补偿 机制,形成新的运行机制。加强以全科医生为重点的基层医疗卫 生队伍建设,完善鼓励全科医生长期在基层服务政策,每万人口 全科医师数达到2人。加快推行分级诊疗、双向转诊制度,形成 各类城市医院和基层医疗机构分工协作格局。完善区域卫生规 划,鼓励和引导社会资本举办医疗机构,放宽社会资本和外资举 办医疗机构的准入范围,形成多元办医格局。

第三节 健全医疗保障体系

健全覆盖城乡居民的基本医疗保障体系,进一步完善城镇职 工基本医疗保险、城镇居民基本医疗保险、新型农村合作医疗和 城乡医疗救助制度。逐步提高城镇居民医保和新农合人均筹资标 准及保障水平并缩小差距。提高城镇职工医保、城镇居民医保、 新农合最高支付限额和住院费用支付比例,全面推进门诊统筹。 做好各项制度间的衔接,整合经办资源,逐步提高统筹层次,加 快实现医保关系转移接续和医疗费用异地就医结算。全面推进基 本医疗费用即时结算,改革付费方式。积极发展商业健康保险, 完善补充医疗保险制度。

第四节 完善药品供应保障体系

建立和完善以国家基本药物制度为基础的药品供应保障体 系。基层医疗卫生机构全面实施国家基本药物制度,其他医疗卫 生机构逐步实现全面配备、优先使用基本药物。建立基本药物目 录动态调整机制,完善价格形成机制和动态调整机制。提高基本 药物实际报销水平。加强药品生产管理,整顿药品流通秩序,规 范药品集中采购和医疗机构合理用药。

第五节 积极稳妥推进公立医院改革

坚持公立医院的公益性质,积极探索政事分开、管办分开、 医药分开、营利性和非营利性分开的有效形式。推进现代医院管 理制度,建立科学合理的用人机制和分配制度。改革公立医院补

偿机制,积极推进支付方式改革。以病人为中心大力改进公立医院内部管理,优化服务流程,规范诊疗行为,改善医患关系,方便群众就医。推进注册医师多点执业,建立住院医师规范化培训制度。注重调动医务人员积极性。

第六节 支持中医药事业发展

坚持中西医并重,发展中医医疗和预防保健服务,推进中医 药继承与创新,重视民族医药发展。发展中医药教育,加强中医 医疗机构和中医药人才队伍建设。加强中药资源保护、研究开发 和合理利用,推进质量认证和标准建设。医疗保障政策和基本药 物政策要鼓励中医药服务的提供和使用。

	专栏 18 医疗卫生重点工程
01	基本医疗保障体系
	提高城乡三项基本医疗保险参保率,提高筹资和保障能力,实现全民享有基本医疗
	保障。
02	公共卫生服务体系
	改善卫生监督、精神卫生、农村应急救治等专业卫生服务机构基础设施条件。
03	医疗服务体系
	推进基层医疗卫生机构标准化建设、提高县级医院(含中医院)服务能力、加强省
	级妇儿专科医院、边远地区地市级综合医院、县级中医医院建设。
04	全科医生培养基地
	建成一批标准化的全科医生培养基地,通过转岗和规范化培训途径培养15万名全科
	医生。
05	医药卫生信息化
	推进基层医疗卫生信息化建设。建设三级医院与县级医院远程医疗系统,加强公立
	医院信息化建设。

第三十五章 提高住房保障水平

坚持政府调控和市场调节相结合,加快完善符合国情的住房

体制机制和政策体系,逐步形成总量基本平衡、结构基本合理、 房价与消费能力基本适应的住房供需格局,实现广大群众住有所 居。

第一节 健全住房供应体系

立足保障基本需求、引导合理消费,加快构建以政府为主提 供基本保障、以市场为主满足多层次需求的住房供应体系。对城 镇低收入住房困难家庭,实行廉租住房制度。对中等偏下收入住 房困难家庭,实行公共租赁住房保障。对中高收入家庭,实行租 赁与购买商品住房相结合的制度。建立健全经济、适用、环保和 节约资源的住房标准体系,倡导符合国情的住房消费模式。

第二节 加大保障性住房供给

强化各级政府责任,加大保障性安居工程建设力度,基本解 决保障性住房供应不足的问题。多渠道筹集廉租房房源,完善租 赁补贴制度。重点发展公共租赁住房,逐步使其成为保障性住房 的主体。加快各类棚户区改造,规范发展经济适用住房。建立稳 定投入机制,加大财政资金、住房公积金贷款、银行贷款的支持 力度,引导社会力量参与保障性住房建设运营。加强保障性住房 管理,制定公平合理、公开透明的保障性住房配租政策和监管程 序,严格规范准入、退出管理和租费标准。

第三节 改善房地产市场调控

进一步落实地方政府责任和问责机制,把保障基本住房、稳

定房价和加强市场监管纳入各地经济社会发展的工作目标,由省 级人民政府负总责,市、县级人民政府负直接责任。完善土地供 应政策,增加住房用地供应总量,优先安排保障性住房用地,有 效扩大普通商品住房供给。健全差别化住房信贷、税收政策,合 理引导自住和改善性住房需求,有效遏制投机投资性购房。加快 制定基本住房保障法,修订完善城市房地产管理法等相关法律法 规。完善住房公积金制度,加强管理和扩大覆盖范围。加强市场 监管,规范房地产市场秩序。加快住房信息系统建设,完善信息 发布制度。

第三十六章 全面做好人口工作

控制人口总量,提高人口素质,优化人口结构,促进人口长 期均衡发展。

第一节 加强计划生育服务

坚持计划生育基本国策,逐步完善政策。完善计划生育家庭 优先优惠政策体系,提高家庭发展能力。提高计划生育家庭奖励 扶助金、"少生快富"工程奖励金和特别扶助金的标准,扩大范 围并建立动态调整机制。继续推进人口和计划生育服务体系建 设,拓展服务范围。综合治理出生人口性别比偏高问题。加大出 生缺陷预防力度,做好健康教育、优生咨询、高危人群指导、孕 前筛查、营养素补充等服务工作,降低出生缺陷发生率和农村 5 岁以下儿童生长迟缓率。加强流动人口计划生育服务管理。

第二节 促进妇女全面发展

落实男女平等基本国策,实施妇女发展纲要,全面开发妇女 人力资源,切实保障妇女合法权益,促进妇女就业创业,提高妇 女参与经济发展和社会管理能力。加强妇女劳动保护、社会福利、 卫生保健、扶贫减贫及法律援助等工作,完善性别统计制度,改 善妇女发展环境。严厉打击暴力侵害妇女、拐卖妇女等违法犯罪 行为。

第三节 保障儿童优先发展

坚持儿童优先原则,实施儿童发展纲要,依法保障儿童生存 权、发展权、受保护权和参与权。改善儿童成长环境,提升儿童 福利水平,消除对女童的歧视,促进儿童身心健康发展。加强婴 幼儿早期启蒙教育和独生子女社会行为教育。切实解决留守儿童 教育、孤残儿童、艾滋病孤儿和流浪未成年人救助等问题。严厉 打击拐卖儿童、弃婴等违法犯罪行为。

第四节 积极应对人口老龄化

建立以居家为基础、社区为依托、机构为支撑的养老服务体 系。加快发展社会养老服务,培育壮大老龄事业和产业,加强公 益性养老服务设施建设,鼓励社会资本兴办具有护理功能的养老 服务机构,每千名老人拥有养老床位数达到 30 张。拓展养老服 务领域,实现养老服务从基本生活照料向医疗健康、辅具配置、 精神慰藉、法律服务、紧急援助等方面延伸。增加社区老年活动 场所和便利化设施。开发利用老年人力资源。

第五节 加快残疾人事业发展

健全残疾人社会保障体系和服务体系,为残疾人生活和发展 提供稳定的制度性保障。实施重点康复和托养工程、0-6 岁残 疾儿童抢救性康复工程和"阳光家园"计划,推进残疾人"人人 享有康复服务"。大力开展残疾人就业服务和职业培训。加大对 农村残疾人生产扶助和生活救助力度。丰富残疾人文化体育生 活。构建辅助器具适配体系,推进无障碍建设。制定和实施国家 残疾预防行动计划,有效控制残疾的发生和发展。

	专栏 19 改善民生行动计划
01	扩大城乡就业规模
	城镇年均新增就业 900 万人,年均转移农业劳动力 800 万人。企业劳动合同签订率
	达到 90%, 集体合同签订率达到 80%。
02	提高最低工资标准
	最低工资标准年均增长 13%以上。绝大多数地区最低工资标准达到当地城镇从业人
	员平均工资的 40%以上。
03	提高养老保障水平
	实现城镇职工基础养老金全国统筹。城镇参加基本养老保险人数新增1亿人。城镇
	职工基本养老金稳定增长,城镇60岁以上非就业居民享受基础养老金待遇。实现新
	型农村社会养老保险制度全覆盖,提高基础养老金水平。
04	提高医疗保障水平
	城乡三项基本医疗保险参保人数新增6000万以上。财政对城镇居民基本医疗保险和
	新型农村合作医疗的补助标准逐步提高,政策范围内的医保基金支付水平提高到
	70%以上。
05	提高城乡低保标准
	城乡居民最低生活保障标准年均增长10%以上。
06	减少农村贫困人口数量
	加大扶贫投入,逐步提高扶贫标准,显著减少贫困人口数量。
07	减轻居民税收负担
	"十二五"前期提高个人所得税工资薪金所得费用扣除标准,合理调整个人所得税
	税率结构,中后期建立健全综合与分类相结合的个人所得税制度。
08	实施城镇保障性安居工程
	建设城镇保障性住房和棚户区改造住房 3600 万套 (户), 全国保障性住房覆盖面达
	到 20%左右。土地出让净收益用于保障性住房建设、各类棚户区改造的比例不低于
	10%.
09	完善就业和社会保障服务体系
	加强公共就业、社会保险、劳动监察和调解仲裁等服务设施建设。推行社会保障一
	卡通,全国统一的社会保障卡发放数量达到8亿张,覆盖60%人口。
10	增加国有资本收益用于民生支出
	扩大国有资本收益上交范围,逐步提高国有资本收益上交比例,新增部分主要用于
	社会保障等民生支出。

第九篇 标本兼治 加强和创新社会管理

适应经济体制深刻变革、社会结构深刻变动、利益格局深刻 调整、思想观念深刻变化的新形势,创新社会管理体制机制,加 强社会管理能力建设,建立健全中国特色社会主义社会管理体 系,确保社会既充满活力又和谐稳定。

第三十七章 创新社会管理体制

坚持多方参与、共同治理,统筹兼顾、动态协调的原则,完善善社会管理格局,创新社会管理机制,形成社会管理和服务合力。

第一节 健全社会管理格局

按照健全党委领导、政府负责、社会协同、公众参与的社会 管理格局的要求,加强社会管理法律、体制、能力建设。坚持党 委的领导核心作用,总揽全局、把握方向、整合力量、统筹各方, 提高引领社会、组织社会、管理社会、服务社会的能力。发挥政 府的主导作用,强化社会管理和公共服务职能,建设服务型政府, 提高服务型管理能力。发挥人民团体、基层自治组织、各类社会 组织和企业事业单位的协同作用,推进社会管理的规范化、专业 化、社会化和法制化。广泛动员和组织群众依法有序参与社会管 理,培养公民意识,履行公民义务,实现自我管理、自我服务、 自我发展。

第二节 创新社会管理机制

加快构建源头治理、动态管理和应急处置相结合的社会管理 机制。加强源头治理,更加注重民生和制度建设,坚持科学民主 依法决策,防止和减少社会问题的产生;加强动态管理,更加注 重平等沟通和协商,解决群众合法合理诉求,及时化解社会矛盾; 加强应急处置,更加注重应急能力建设,有效应对和妥善处置突 发公共事件,最大限度地增加和谐因素,化解消极因素,激发社 会活力。

第三十八章 强化城乡社区自治和服务功能

全面开展城市社区建设,积极推进农村社区建设,健全新型 社区管理和服务体制,把社区建设成为管理有序、服务完善、文 明祥和的社会生活共同体。

第一节 完善社区治理结构

健全社区党组织领导的基层群众自治制度,推进社区居民依 法民主管理社区公共事务和公益事业,实现政府行政管理与基层 群众自治有效衔接和良性互动。完善社区居民委员会组织体系, 加强城乡结合部、城中村、流动人口聚居地等的社区居民委员会 建设。积极培育社区服务性、公益性、互助性社会组织,发挥业 主委员会、物业管理机构、驻区单位积极作用,引导各类社会组 织、志愿者参与社区管理和服务。鼓励因地制宜创新社区管理和 服务模式。

第二节 构建社区管理和服务平台

健全基层管理和服务体系,推动管理重心下移,延伸基本公 共服务职能。规范发展社区服务站等专业服务机构,有效承接基 层政府委托事项。以居民需求为导向,整合人口、就业、社保、 民政、卫生、文化以及综治、维稳、信访等管理职能和服务资源, 加快社区信息化建设,构建社区综合管理和服务平台。完善优秀 人才服务社区激励机制,推进社区工作人员专业化、职业化。加 快建立政府投入与社会投入相结合的经费保障机制。加强流动人 口服务管理。

01	社区综合服务平台建设
	实施社区服务体系建设工程,因地制宜建设街道(乡镇)社区服务中心和城乡社区
	服务站,改善公共设施和服务用房。
02	社区信息化建设
	建设集行政管理、社会事务、便民服务于一体的社区信息服务网络。社会保障卡信
	息服务落到城乡社区。
03	社区服务人才队伍建设
	实施50万大学生服务城乡社区计划。社区服务人员普遍接受一次岗位培训。注册社
	区志愿者占居民人口10%以上。

第三十九章 加强社会组织建设

坚持培育发展和管理监督并重, 推动社会组织健康有序发展, 发挥其提供服务、反映诉求、规范行为的作用。

第一节 促进社会组织发展

改进社会组织管理,建立健全统一登记、各司其职、协调配

合、分级负责、依法监管的社会组织管理体制。重点培育、优先 发展经济类、公益慈善类、民办非企业单位和城乡社区社会组织。 推动行业协会、商会改革和发展,强化行业自律,发挥沟通企业 与政府的作用。完善扶持政策,推动政府部门向社会组织转移职 能,向社会组织开放更多的公共资源和领域,扩大税收优惠种类 和范围。

第二节 加强社会组织监管

完善法律监督、政府监督、社会监督、自我监督相结合的监 管体系。健全法律法规,严格依法监管。建立社会组织监管机制 和管理信息平台,制定社会组织行为规范和活动准则,提高政府 监管效力。实行社会组织信息公开和评估制度,完善失信惩罚机 制,强化社会监管。引导社会组织完善内部治理结构,提高自律 性。

第四十章 完善维护群众权益机制

加强和完善党和政府主导的维护群众权益机制,形成科学有 效的利益协调机制、诉求表达机制、矛盾调处机制和权益保障机 制,切实维护群众合法权益。

第一节 拓宽社情民意表达渠道

完善公共决策的社会公示制度、公众听证制度和专家咨询论 证制度,扩大公众参与程度。完善信访工作机制,注重民意收集 与信息反馈,落实领导干部接待群众来访、处理群众信访制度。

发挥人民团体、行业协会、大众传媒等的社会利益表达功能,发挥互联网通达社情民意新渠道作用,积极主动回应社会关切。

第二节 完善社会矛盾调解机制

完善化解社会矛盾的领导协调、排查预警、疏导转化、调解 处置机制。加强人民调解、行政调解、司法调解联动,整合各方 面力量,有效防范和化解劳动争议、征地拆迁、环境污染、食品 药品安全、企业重组和破产等引发的社会矛盾。建立重大工程项 目建设和重大政策制定的社会稳定风险评估机制。完善群众工作 制度,依靠基层党政组织、行业管理组织、群众自治组织,充分 发挥工会、共青团、妇联的作用,共同维护群众权益,兼顾好各 方面群众关切,积极化解社会矛盾。

第四十一章 加强公共安全体系建设

适应公共安全形势变化的新特点,推动建立主动防控与应急 处置相结合、传统方法与现代手段相结合的公共安全体系。

第一节 保障食品药品安全

制定和完善食品药品安全标准。建立食品药品质量追溯制度,形成来源可追溯、去向可查证、责任可追究的安全责任链。 健全食品药品安全应急体系,强化快速通报和快速反应机制。加 强食品药品安全风险监测评估预警和监管执法,提高监管的有效 性和公信力。继续实施食品药品监管基础设施建设工程。加强检 验检测、认证检查和不良反应监测等食品药品安全技术支撑能力

建设。加强基层快速检测能力建设,整合社会检测资源,构建社 会公共检测服务平台。强化基本药物监管,确保用药安全。

第二节 严格安全生产管理

落实企业安全生产责任制,建立健全企业安全生产预防机 制。加强安全监管监察能力建设,严格安全目标考核与责任追究。 健全安全技术标准体系,严格安全许可。实行重大隐患治理逐级 挂牌督办和整改效果评价制度,深化煤矿、交通运输等领域安全 专项治理。健全协调联动机制,严厉打击非法违法生产经营。防 范治理粉尘与高毒物质等重大职业危害。开展安全科技攻关和装 备研发,规范发展安全专业技术服务机构,加强对中小企业安全 技术援助和服务。加强安全宣传教育与培训。单位国内生产总值 生产安全事故死亡率下降 36%,工矿商贸就业人员生产安全事故 死亡率下降 26%。

第三节 健全突发事件应急体系

坚持预防与应急并重、常态与非常态结合的原则,建立健全统一指挥、结构合理、反应灵敏、保障有力、运转高效的国家突发事件应急体系,提高危机管理和风险管理能力。健全应急管理组织体系,完善应急预案体系,强化基层应急管理能力。加强应急队伍建设,建立以专业队伍为基本力量,以公安、武警、军队为骨干和突击力量,以专家队伍、企事业单位专兼职队伍和志愿者队伍为辅助力量的应急队伍体系,提高生命救治能力。建立健

全应急物资储备体系,加强综合管理,优化布局和方式,统筹安 排实物储备和能力储备。建立健全应急教育培训体系。完善特大 灾害国际救援机制。

第四节 完善社会治安防控体系

坚持打防结合、预防为主,专群结合、依靠群众的方针,完 善社会治安防控体系,加强城乡社区警务、群防群治等基层基础 建设,做好刑罚执行和教育矫治工作。完善和规范安全技术防范 工作,广泛开展平安创建活动,加强社会治安综合治理。加强公 共安全设施建设。建设国家人口基础信息库。加强特殊人群安置、 救助、帮教、管理和医疗工作,加大社会治安薄弱环节、重点地 区整治力度。加强情报信息、防范控制和快速处置能力,增强公 共安全和社会治安保障能力。加强刑事犯罪预警工作,严密防范、 依法打击各种违法犯罪活动,切实保障人民生命财产安全。严格 公正廉洁执法,提高执法能力、执法水平和执法公信力。

第十篇 传承创新 推动文化大发展大繁荣

坚持社会主义先进文化前进方向,弘扬中华文化,建设和谐 文化,发展文化事业和文化产业,满足人民群众不断增长的精神 文化需求,充分发挥文化引导社会、教育人民、推动发展的功能, 增强民族凝聚力和创造力。

第四十二章 提高全民族文明素质

全面持续有效地提高全民族文明素质,为现代化建设提供有 力的思想保证、精神动力和智力支持。

第一节 建设社会主义核心价值体系

加强走中国特色社会主义道路和实现中华民族伟大复兴的 理想信念教育,大力弘扬以爱国主义为核心的民族精神和以改革 创新为核心的时代精神,努力践行社会主义荣辱观。倡导爱国守 法、敬业诚信和勤俭节约,构建传承中华传统美德、符合社会主 义精神文明要求、适应社会主义市场经济的道德和行为规范。深 入推进社会公德、职业道德、家庭美德、个人品德建设。

第二节 拓展群众性精神文明创建活动

弘扬科学精神,加强人文关怀,注重心理疏导,培育奋发进 取、理性平和、开放包容的社会心态。提倡修身律已、尊老爱幼、

勤勉做事、平实做人,推动形成我为人人、人人为我的社会氛围。 强化职业操守,支持创新创业,鼓励劳动致富,发扬团队精神。 广泛开展志愿服务,建立完善社会志愿服务体系。

第三节 营造良好的社会文化环境

保护青少年身心健康,为青少年营造健康成长的空间。加强 青少年文化活动场所建设,创造出更多青少年喜闻乐见、益智益 德的文化作品,广泛开展面向青少年的各类文化体育活动。积极 倡导企业文化建设,深化文明城市创建活动,推进农村乡风文明 建设。切实加强文化市场监管,有效遏制违法有害信息传播。综 合运用经济、教育、法律、行政、舆论手段,引导人们知荣辱、 讲正气、尽义务,形成扶正祛邪、惩恶扬善的社会风气。

第四十三章 推进文化创新

适应群众文化需求新变化新要求,弘扬主旋律,提倡多样化, 使精神文化产品和社会文化生活更加丰富多彩。

第一节 创新文化内容形式

立足当代中国实践,传承优秀民族文化,借鉴世界文明成果, 反映人民主体地位和现实生活,创作生产更多思想深刻、艺术精 湛、群众喜闻乐见的文化精品,扶持体现民族特色和国家水准的 重大文化项目,研究设立国家艺术基金,提高文化产品质量。推 进学科体系、学术观点、科研方法创新,大力推进哲学社会科学 创新体系建设,实施哲学社会科学创新工程,繁荣发展哲学社会

科学。

第二节 深化文化体制机制改革

加快推进公益性文化事业单位改革,探索建立事业单位法人 治理结构,创新公共文化服务运行机制。深入推进经营性文化单 位转企改制,建立现代企业制度。完善统一、开放、竞争、有序 的现代文化市场体系,促进文化产品和要素在更大范围内合理流 动。加快推进文化管理体制改革。建立健全符合文化企业特点的 国有文化资产管理体制和运行机制。加快完善版权法律政策体 系,提高版权执法监管能力,严厉打击各类侵权盗版行为。

第四十四章 繁荣发展文化事业和文化产业

坚持一手抓公益性文化事业、一手抓经营性文化产业,始终把社会效益放在首位,实现经济效益和社会效益有机统一。

第一节 大力发展文化事业

增强公共文化产品和服务供给。公共博物馆、图书馆、文化 馆、纪念馆、美术馆等公共文化设施免费向社会开放。鼓励扶持 少数民族文化产品创作生产。注重满足残疾人等特殊人群的公共 文化服务需求。建立健全公共文化服务体系。以农村基层和中西 部地区为重点,继续实施文化惠民工程。改善农村文化基础设施, 支持老少边穷地区建设和改造文化服务网络。完善城市社区文化 设施,促进基层文化资源整合和综合利用。广泛开展群众性文化 活动。加强重要新闻媒体建设,重视互联网等新兴媒体建设、运

用、管理,把握正确舆论导向,提高传播能力。加强文物、历史 文化名城名镇名村、非物质文化遗产和自然遗产保护,拓展文化 遗产传承利用途径。依法推进语言文字工作。建立国家文化艺术 荣誉制度。

第二节 加快发展文化产业

推动文化产业成为国民经济支柱性产业,增强文化产业整体 实力和竞争力。实施重大文化产业项目带动战略,加强文化产业 基地和区域性特色文化产业群建设。推进文化产业结构调整,大 力发展文化创意、影视制作、出版发行、印刷复制、演艺娱乐、 数字内容和动漫等重点文化产业,培育骨干企业,扶持中小企业, 鼓励文化企业跨地域、跨行业、跨所有制经营和重组,提高文化 产业规模化、集约化、专业化水平。推进文化产业转型升级,推 进文化科技创新,研发制定文化产业技术标准,提高技术装备水 平,改造提升传统产业,培育发展新兴文化产业。加快中西部地 区中小城市影院建设。鼓励和支持非公有制经济以多种形式进入 文化产业领域,逐步形成以公有制为主体、多种所有制共同发展 的产业格局。构建以优秀民族文化为主体、吸收外来有益文化的 对外开放格局,积极开拓国际文化市场,创新文化"走出去"模 式,增强中华文化国际竞争力和影响力,提升国家软实力。

	专栏 21 文化事业重点工程
01	公共文化服务体系建设工程
	继续推进广播电视村村通、农家书屋工程、文化资源共享工程、"西新工程"、农村
	数字电影放映工程、边疆少数民族地区新闻出版东风工程建设。规划建设一批地市
	级公共图书馆、文化馆、博物馆。
02	文化和自然遗产保护工程
	重点支持国家重大文化和自然遗产地、全国重点文物保护单位、中国历史文化名城
	名镇名村保护设施建设、推进非物质文化遗产保护利用设施建设试点。做好历史档
	案和文化典籍保护整理工作。
03	传播体系建设工程
	重点加强媒体传播能力、民族文字出版和民族语言广播、文化传播渠道、国家应急
	广播体系建设。
04	重大文化设施建设
	推进国家美术馆、中国工艺美术馆等一批代表国家文化形象的重点文化设施建设。
05	红色旅游重点景区建设
	实施红色旅游二期规划,完善全国红色旅游经典景区配套基础设施,提升陈列布展 水平。

第十一篇 改革攻坚 完善社会主义市场经济体制

以更大决心和勇气全面推进各领域改革,更加重视改革顶层 设计和总体规划,明确改革优先顺序和重点任务,深化综合配套 改革试验,进一步调动各方面积极性,尊重群众首创精神,大力 推进经济体制改革,积极稳妥推进政治体制改革,加快推进文化 体制、社会体制改革,在重要领域和关键环节取得突破性进展。

第四十五章 坚持和完善基本经济制度

坚持公有制为主体、多种所有制经济共同发展的基本经济制度,营造各种所有制经济依法平等使用生产要素、公平参与市场 竞争、同等受到法律保护的体制环境。

第一节 深化国有企业改革

推进国有经济战略性调整,健全国有资本有进有退、合理流 动机制,促进国有资本向关系国家安全和国民经济命脉的重要行 业和关键领域集中。推动具备条件的国有大型企业实现整体上 市,不具备整体上市条件的国有大型企业要加快股权多元化改 革,有必要保持国有独资的国有大型企业要加快公司制改革,完 善企业法人治理结构。推进铁路、盐业等体制改革,实现政企分 开、政资分开。深化电力体制改革,稳步开展输配分开试点。继 续推进电信、石油、民航和市政公用事业改革。稳步推进国有林 场和国有林区管理体制改革。深化垄断行业改革,进一步放宽市场准入,形成有效竞争的市场格局。

第二节 完善国有资产管理体制

坚持政府公共管理职能和国有资产出资人职能分开,完善经 营性国有资产管理和国有企业监管体制机制。探索实行公益性和 竞争性国有企业分类管理。健全覆盖全部国有企业、分级管理的 国有资本经营预算和收益分享制度,合理分配和使用国有资本收 益。完善国有金融资产、行政事业单位资产和自然资源资产监管 体制。

第三节 支持和引导非公有制经济发展

消除制约非公有制经济发展的制度性障碍,全面落实促进非 公有制经济发展的政策措施。鼓励和引导民间资本进入法律法规 未明文禁止准入的行业和领域,市场准入标准和优惠扶持政策要 公开透明,不得对民间资本单独设置附加条件。鼓励和引导非公 有制企业通过参股、控股、并购等多种形式,参与国有企业改制 重组。完善鼓励非公有制经济发展的法律制度,优化外部环境, 加强对非公有制企业的服务、指导和规范管理。改善对民间投资 的金融服务。切实保护民间投资的合法权益。

第四十六章 推进行政体制改革

按照转变职能、理顺关系、优化结构、提高效能的要求,加快建立法治政府和服务型政府。

第一节 加快转变政府职能

健全政府职责体系,提高经济调节和市场监管水平,强化社 会管理和公共服务职能。加快推进政企分开、政资分开、政事分 开、政府与市场中介组织分开,调整和规范政府管理的事项,深 化行政审批制度改革,减少政府对微观经济活动的干预。继续优 化政府结构、行政层级、职能责任,坚定推进大部门制改革,着 力解决机构重叠、职责交叉、政出多门问题。在有条件的地方探 索省直接管理县(市)的体制。完善公务员制度。深化各级政府 机关事务管理体制改革,降低行政成本。

第二节 完善科学民主决策机制

完善重大事项决策机制,建立健全公众参与、专家咨询、风 险评估、合法性审查和集体讨论决定的决策程序,实行科学决策、 民主决策和依法决策。对涉及经济社会发展全局的重大事项,要 广泛征询意见,充分协商和协调。对专业性、技术性较强的重大 事项,要认真进行专家论证、技术咨询、决策评估。对同群众利 益密切相关的重大事项,要实行公示、听证等制度。严格依法行 政,健全行政执法体制机制,完善行政复议和行政诉讼制度。

第三节 推行政府绩效管理和行政问责制度

建立科学合理的政府绩效评估指标体系和评估机制,实行内 部考核与公众评议、专家评价相结合的方法,发挥绩效评估对推 动科学发展的导向和激励作用。健全对行政权力的监督制度。强

化审计监督。推行行政问责制,明确问责范围,规范问责程序, 健全责任追究制度和纠错改正机制,提高政府执行力和公信力。

第四节 加快推进事业单位分类改革

按照政事分开、事企分开、管办分开、营利性与非营利性分 开的要求,积极稳妥推进科技、教育、文化、卫生、体育等事业 单位分类改革。严格认定标准和范围,对主要承担行政职能的逐 步将其行政职能划归行政机构或转为行政机构。规范转制程序, 完善过渡政策,将主要从事生产经营活动的逐步转为企业,建立 健全法人治理结构。继续保留的事业单位强化公益属性,推进人 事管理、国有资产和财政支持方式等方面的改革。

第四十七章 加快财税体制改革

理顺各级政府间财政分配关系,健全公共财政体系,完善预 算制度和税收制度,积极构建有利于转变经济发展方式的财税体 制。

第一节 深化财政体制改革

按照财力与事权相匹配的要求,在合理界定事权基础上,进 一步理顺各级政府间财政分配关系,完善分税制。围绕推进基本 公共服务均等化和主体功能区建设,完善转移支付制度,增加一 般性特别是均衡性转移支付规模和比例,调减和规范专项转移支 付。推进省以下财政体制改革,稳步推进省直管县财政管理制度 改革,加强县级政府提供基本公共服务的财力保障。建立健全地 方政府债务管理体系,探索建立地方政府发行债券制度。

第二节 完善预算管理制度

实行全口径预算管理,完善公共财政预算,细化政府性基金 预算,健全国有资本经营预算,在完善社会保险基金预算基础上 研究编制社会保障预算,建立健全有机衔接的政府预算体系。完 善预算编制和执行管理制度,强化预算支出约束和预算执行监 督,健全预算公开机制,增强预算透明度。深化部门预算、国库 集中收付、政府采购及国债管理制度改革。进一步推进政府会计 改革,逐步建立政府财务报告制度。

第三节 改革和完善税收制度

按照优化税制结构、公平税收负担、规范分配关系、完善税 权配置的原则,健全税制体系,加强税收法制建设。扩大增值税 征收范围,相应调减营业税等税收。合理调整消费税征收范围、 税率结构和征税环节。逐步建立健全综合与分类相结合的个人所 得税制度,完善个人所得税征管机制。继续推进费改税,全面推 进资源税和耕地占用税改革。研究推进房地产税改革。逐步健全 地方税体系,赋予省级政府适当税政管理权限。

第四十八章 深化金融体制改革

全面推动金融改革、开放和发展,构建组织多元、服务高效、 监管审慎、风险可控的金融体系,不断增强金融市场功能,更好 地为加快转变经济发展方式服务。

第一节 深化金融机构改革

继续深化国家控股的大型金融机构改革,完善现代金融企业 制度,强化内部治理和风险管理,提高创新发展能力和国际竞争 力。继续深化国家开发银行改革,推动中国进出口银行和中国出 口信用保险公司改革,研究推动中国农业发展银行改革,继续推 动中国邮政储蓄银行改革。建立存款保险制度。促进证券期货经 营机构规范发展。强化保险机构的创新服务能力和风险内控能 力,加强保险业偿付能力监管,深化保险资金运用管理体制改革, 稳步提高资金运作水平。促进金融资产管理公司商业化转型。积 极稳妥推进金融业综合经营试点。

第二节 加快多层次金融市场体系建设

大力发展金融市场,继续鼓励金融创新,显著提高直接融资 比重。拓宽货币市场广度和深度,增强流动性管理功能。深化股 票发审制度市场化改革,规范发展主板和中小板市场,推进创业 板市场建设,扩大代办股份转让系统试点,加快发展场外交易市 场,探索建立国际板市场。积极发展债券市场,完善发行管理体 制,推进债券品种创新和多样化,稳步推进资产证券化。推进期 货和金融衍生品市场发展。促进创业投资和股权投资健康发展, 规范发展私募基金市场。加强市场基础性制度建设,完善市场法 律法规。继续推动资产管理、外汇、黄金市场发展。

第三节 完善金融调控机制

优化货币政策目标体系,健全货币政策决策机制,改善货币 政策的传导机制和环境。构建逆周期的金融宏观审慎管理制度框 架,建立健全系统性金融风险防范预警体系、评估体系和处置机 制。稳步推进利率市场化改革,加强金融市场基准利率体系建设。 完善以市场供求为基础的有管理的浮动汇率制度,推进外汇管理 体制改革,扩大人民币跨境使用,逐步实现人民币资本项目可兑 换。改进外汇储备经营管理,拓宽使用渠道,提高收益水平。

第四节 加强金融监管

完善金融监管体制机制,加强金融监管协调,健全金融监管 机构之间以及与宏观调控部门之间的协调机制。完善地方政府金 融管理体制,强化地方政府对地方中小金融机构的风险处置责 任。制定跨行业、跨市场金融监管规则,强化对系统重要性金融 机构的监管。完善金融法律法规。加快社会信用体系建设,规范 发展信用评级机构。参与国际金融准则修订,完善我国金融业稳 健标准。加强与国际组织和境外监管机构的国际合作。维护国家 金融稳定和安全。

第四十九章 深化资源性产品价格和环保收费改革

建立健全能够灵活反映市场供求关系、资源稀缺程度和环境 损害成本的资源性产品价格形成机制,促进结构调整、资源节约 和环境保护。

第一节 完善资源性产品价格形成机制

继续推进水价改革,完善水资源费、水利工程供水价格和城 市供水价格政策。积极推进电价改革,推行大用户电力直接交易 和竞价上网试点,完善输配电价形成机制,改革销售电价分类结 构。积极推行居民用电、用水阶梯价格制度。进一步完善成品油 价格形成机制,积极推进市场化改革。理顺天然气与可替代能源 比价关系。按照价、税、费、租联动机制,适当提高资源税税负, 完善计征方式,将重要资源产品由从量定额征收改为从价定率征 收,促进资源合理开发利用。

第二节 推进环保收费制度改革

建立健全污染者付费制度,提高排污费征收率。改革垃圾处 理费征收方式,适度提高垃圾处理费标准和财政补贴水平。完善 污水处理收费制度。积极推进环境税费改革,选择防治任务繁重、 技术标准成熟的税目开征环境保护税,逐步扩大征收范围。

第三节 建立健全资源环境产权交易机制

引入市场机制,建立健全矿业权和排污权有偿使用和交易制度。规范发展探矿权、采矿权交易市场,发展排污权交易市场, 规范排污权交易价格行为,健全法律法规和政策体系,促进资源 环境产权有序流转和公开、公平、公正交易。

第十二篇 互利共赢 提高对外开放水平

适应我国对外开放由出口和吸收外资为主转向进口和出口、 吸收外资和对外投资并重的新形势,必须实行更加积极主动的开 放战略,不断拓展新的开放领域和空间,扩大和深化同各方利益 的汇合点,完善更加适应发展开放型经济要求的体制机制,有效 防范风险,以开放促发展、促改革、促创新。

第五十章 完善区域开放格局

坚持扩大开放与区域协调发展相结合,协同推动沿海、内陆、 沿边开放,形成优势互补、分工协作、均衡协调的区域开放格局。

第一节 深化沿海开放

全面提升沿海地区开放型经济发展水平,加快从全球加工装 配基地向研发、先进制造和服务基地转变。率先建立与国际化相 适应的管理体制和运行机制,增强区域国际竞争软实力。推进服 务业开放和国际服务贸易发展,吸引国际服务业要素集聚。深化 深圳等经济特区、上海浦东新区、天津滨海新区开发开放,加快 上海国际经济、金融、航运、贸易中心建设。

第二节 扩大内陆开放

以中心城市和城市群为依托,以各类开发区为平台,加快发

展内陆开放型经济。发挥资源和劳动力比较优势,优化投资环境, 扩大外商投资优势产业领域,积极承接国际产业和沿海产业转移,培育形成若干国际加工制造基地、服务外包基地。推进重庆 两江新区开发开放。

第三节 加快沿边开放

发挥沿边地缘优势,制定和实行特殊开放政策,加快重点口 岸、边境城市、边境(跨境)经济合作区和重点开发开放试验区 建设,加强基础设施与周边国家互联互通,发展面向周边的特色 外向型产业群和产业基地,把黑龙江、吉林、辽宁、内蒙古建成 向东北亚开放的重要枢纽,把新疆建成向西开放的重要基地,把 广西建成与东盟合作的新高地,把云南建成向西南开放的重要桥 头堡,不断提升沿边地区对外开放的水平。

第五十一章 优化对外贸易结构

继续稳定和拓展外需,加快转变外贸发展方式,推动外贸发 展从规模扩张向质量效益提高转变、从成本优势向综合竞争优势 转变。

第一节 培育出口竞争新优势

保持现有出口竞争优势,加快培育以技术、品牌、质量、服 务为核心竞争力的新优势。提升劳动密集型出口产品质量和档 次,扩大机电产品和高新技术产品出口,严格控制高耗能、高污 染、资源性产品出口。完善政策措施,促进加工贸易从组装加工 向研发、设计、核心元器件制造、物流等环节拓展,延长国内增 值链条。完善海关特殊监管区域政策和功能,鼓励加工贸易企业 向海关特殊监管区域集中。鼓励企业建立国际营销网络,提高开 拓国际市场能力。积极开拓新兴市场,推进出口市场多元化。

第二节 提升进口综合效应

优化进口结构,积极扩大先进技术、关键零部件、国内短缺资源和节能环保产品进口,适度扩大消费品进口,发挥进口对宏观经济平衡和结构调整的重要作用,优化贸易收支结构。发挥我国巨大市场规模的吸引力和影响力,促进进口来源地多元化。完善重要农产品进出口调控机制,有效利用国际资源。

第三节 大力发展服务贸易

促进服务出口,扩大服务业对外开放,提高服务贸易在对外 贸易中的比重。在稳定和拓展旅游、运输、劳务等传统服务出口 同时,努力扩大文化、中医药、软件和信息服务、商贸流通、金 融保险等新兴服务出口。大力发展服务外包,建设若干服务外包 基地。扩大金融、物流等服务业对外开放,稳步开放教育、医疗、 体育等领域,引进优质资源,提高服务业国际化水平。

第五十二章 统筹"引进来"与"走出去"

坚持"引进来"和"走出去"相结合,利用外资和对外投资 并重,提高安全高效地利用两个市场、两种资源的能力。

第一节 提高利用外资水平

优化结构,引导外资更多投向现代农业、高新技术、先进制 造、节能环保、新能源、现代服务业等领域,鼓励投向中西部地 区。丰富方式,鼓励外资以参股、并购等方式参与境内企业兼并 重组,促进外资股权投资和创业投资发展。引进海外高层次人才 和先进技术,鼓励外资企业在华设立研发中心,借鉴国际先进管 理理念、制度、经验,积极融入全球创新体系。优化投资软环境, 保护投资者合法权益。做好外资并购安全审查。有效利用国外优 惠贷款和国际商业贷款,完善外债管理。

第二节 加快实施"走出去"战略

按照市场导向和企业自主决策原则,引导各类所有制企业有 序开展境外投资合作。深化国际能源资源开发和加工互利合作。 支持在境外开展技术研发投资合作,鼓励制造业优势企业有效对 外投资,创建国际化营销网络和知名品牌。扩大农业国际合作, 发展海外工程承包和劳务合作,积极开展有利于改善当地民生的 项目合作。逐步发展我国大型跨国公司和跨国金融机构,提高国 际化经营水平。做好海外投资环境研究,强化投资项目的科学评 估。提高综合统筹能力,完善跨部门协调机制,加强实施"走出 去"战略的宏观指导和服务。加快完善对外投资法律法规制度, 积极商签投资保护、避免双重征税等多双边协定。健全境外投资 促进体系,提高企业对外投资便利化程度,维护我国海外权益, 防范各类风险。"走出去"的企业和境外合作项目,要履行社会责任,造福当地人民。

第五十三章 积极参与全球经济治理和区域合作

扩大同发达国家的交流合作,增进相互信任,提高合作水平。 深化同周边国家的睦邻友好和务实合作,维护地区和平稳定,促 进共同发展繁荣。加强同发展中国家的团结合作,深化传统友谊, 维护共同利益。积极开展多边合作。

推动国际经济体系改革,促进国际经济秩序朝着更加公正合 理的方向发展。积极参与二十国集团等全球经济治理机制合作, 推动建立均衡、普惠、共赢的多边贸易体制,反对各种形式的保 护主义。积极推动国际金融体系改革,促进国际货币体系合理化。 加强与主要经济体宏观经济政策协调。积极参与国际规则和标准 的修订制定,在国际经济、金融组织中发挥更大作用。

加快实施自由贸易区战略,进一步加强与主要贸易伙伴的经 济联系,深化同新兴市场国家和发展中国家的务实合作。利用亚 太经合组织等各类国际区域和次区域合作机制,加强与其他国家 和地区的区域合作。加强南南合作。优化对外援助结构,创新对 外援助方式,增加对发展中国家民生福利性项目、社会公共设施、 自主发展能力建设等领域的经济和技术援助。

第十三篇 发展民主 推进社会主义政治文明建设

坚持党的领导、人民当家作主、依法治国有机统一,发展社 会主义民主政治,建设社会主义法治国家。

第五十四章 发展社会主义民主政治

坚持和完善人民代表大会制度、中国共产党领导的多党合作 和政治协商制度、民族区域自治制度以及基层群众自治制度,不 断推进社会主义政治制度自我完善和发展。健全民主制度,丰富 民主形式,拓宽民主渠道,依法实行民主选举、民主决策、民主 管理、民主监督,保障人民的知情权、参与权、表达权、监督权。 支持人民代表大会依法履行职权。巩固和壮大最广泛的爱国统一 战线。支持人民政协围绕团结和民主两大主题履行职能。支持工 会、共青团、妇联等人民团体依照法律和各自章程开展工作,参 与社会管理和公共服务。贯彻落实党和国家的民族政策,保障少 数民族合法权益,开展民族团结宣传教育和创建活动,巩固和发 展平等团结互助和谐的社会主义民族关系。全面贯彻党的宗教工 作基本方针,发挥宗教界人士和信教群众在促进经济社会发展中 的积极作用。鼓励新的社会阶层人士投身中国特色社会主义建 设。做好侨务工作,支持海外侨胞、归侨侨眷关心和参与祖国现 代化建设与和平统一大业。

第五十五章 全面推进法制建设

全面落实依法治国基本方略,坚持科学立法、民主立法,完 善中国特色社会主义法律体系。重点加强加快转变经济发展方 式、改善民生和发展社会事业以及政府自身建设等方面的立法。 加强宪法和法律实施,维护社会主义法制的统一、尊严、权威。 完善行政执法与刑事司法衔接机制,推进依法行政、公正廉洁执 法。深化司法体制改革,优化司法职权配置,规范司法行为,建 设公正高效权威的社会主义司法制度。实施"六五"普法规划, 深入开展法制宣传教育,树立社会主义法治理念,弘扬法治精神, 形成人人学法守法的良好社会氛围。加强法律援助。加强人权保 障,促进人权事业全面发展。

第五十六章 加强反腐倡廉建设

坚持以人为本、执政为民,以保持和人民群众血肉联系为重 点,扎实推进政风建设。坚持标本兼治、综合治理、惩防并举、 注重预防的方针,以完善惩治和预防腐败体系为重点,加强反腐 倡廉建设。严格执行廉政建设责任制。加强领导干部廉洁自律和 严格管理,认真落实领导干部收入、房产、投资、配偶子女从业 等情况定期报告制度。深入推进改革和制度创新,逐步建成内容 科学、程序严密、配套完备、有效管用的反腐倡廉制度体系。建 立健全决策权、执行权、监督权既相互制约又相互协调的权力结 构和运行机制,积极推进政务公开和经济责任审计,加强对权力 运行的制约和监督。加大查办违纪违法案件工作力度。开展社会领域防治腐败工作。加强反腐败国际交流合作。

第十四篇 深化合作 建设中华民族共同家园

从中华民族根本利益出发,推进"一国两制"实践和祖国和 平统一大业,深化内地与港澳经贸合作,推进海峡两岸经济关系 发展,为实现中华民族伟大复兴而共同努力。

第五十七章 保持香港澳门长期繁荣稳定

坚定不移贯彻"一国两制"、"港人治港"、"澳人治澳"、高度自治的方针,严格按照特别行政区基本法办事,全力支持特别 行政区行政长官和政府依法施政。支持香港、澳门充分发挥优势, 在国家整体发展中继续发挥重要作用。

第一节 支持港澳巩固提升竞争优势

继续支持香港发展金融、航运、物流、旅游、专业服务、资 讯以及其他高增值服务业,支持香港发展成为离岸人民币业务中 心和国际资产管理中心,支持香港发展高价值货物存货管理及区 域分销中心,巩固和提升香港国际金融、贸易、航运中心的地位, 增强金融中心的全球影响力。支持澳门建设世界旅游休闲中心, 加快建设中国与葡语国家商贸合作服务平台。

第二节 支持港澳培育新兴产业

支持港澳增强产业创新能力,加快培育新的经济增长点,推

动经济社会协调发展。支持香港环保、医疗服务、教育服务、检测和认证、创新科技、文化创意等优势产业发展,拓展合作领域和服务范围。支持澳门推动经济适度多元化,加快发展休闲旅游、 会展商务、中医药、教育服务、文化创意等产业。

第三节 深化内地与港澳经济合作

加强内地和香港、澳门交流合作,继续实施更紧密经贸关系 安排。深化粤港澳合作,落实粤港、粤澳合作框架协议,促进区 域经济共同发展,打造更具综合竞争力的世界级城市群。支持建 设以香港金融体系为龙头、珠江三角洲城市金融资源和服务为支 撑的金融合作区域,打造世界先进制造业和现代服务业基地,构 建现代流通经济圈,支持广东在对港澳服务业开放中先行先试, 并逐步将先行先试措施拓展到其他地区。加快共建粤港澳优质生 活圈步伐。加强规划协调,完善珠江三角洲地区与港澳的交通运 输体系。加强内地与港澳文化、教育等领域交流与合作。

	专栏 22 粤港澳合作重大项目
01	港珠澳大桥 建设海中桥隧工程、三地口岸和连接线,实现香港、珠海、澳门三地高速公路连通。
02	广深港客运专线 建设客运专线并与武广客运专线、杭福深客运专线接驳。
03	港深西部快速轨道线 研究建设途经深圳前海地区、连接香港国际机场和深圳宝安国际机场的香港第三条 过境直通铁路。
04	莲塘/香园围口岸 缩短香港至深圳东部之间车程,增强处理车流量和旅客流量能力,提高粤港东部地 区出入境通行效率。
05	深圳前海开发 加快城市轨道交通、铁路网、城市道路、水上交通和口岸建设,到2020年建成亚太 地区重要的生产性服务业中心,把前海打造成粤港现代服务业创新合作示范区。
06	广州南沙新区开发 打造服务内地、连接港澳的商业服务中心、科技创新中心和教育培训基地,建设临 港产业配套服务会作区。
07	珠海横琴新区开发 规划面积106.46平方公里,逐步建设成为探索粤港澳合作新模式的示范区、深化改革 开放和科技创新的先行区、促进珠江口西岸地区产业升级的新平台。

第五十八章 推进两岸关系和平发展和祖国统一大业

坚持"和平统一、一国两制"方针和现阶段发展两岸关系、 推进祖国和平统一进程八项主张,全面贯彻推动两岸关系和平发 展重要思想和六点意见,牢牢把握两岸关系和平发展主题,反对 和遏制"台独"分裂活动。巩固两岸关系发展的政治、经济、文 化基础,全面深化两岸经济合作,努力加强两岸文化、教育、旅 游等领域交流,积极扩大两岸各界往来,持续推进两岸交往机制 化进程,构建两岸关系和平发展框架。

第一节 建立健全两岸经济合作机制

积极落实两岸经济合作框架协议和两岸其他协议,推进货物 贸易、服务贸易、投资和经济合作的后续协商,促进两岸货物和 服务贸易进一步自由化,逐步建立公平、透明、便利的投资及其 保障机制,建立健全具有两岸特色的经济合作机制。

第二节 全面深化两岸经济合作

扩大两岸贸易,促进双向投资,加强新兴产业和金融等现代 服务业合作,推动建立两岸货币清算机制。明确两岸产业合作布 局和重点领域,开展双方重大项目合作。推进两岸中小企业合作, 提升中小企业竞争力。加强两岸在知识产权保护、贸易促进及贸 易便利化、海关、电子商务等方面的合作。积极支持大陆台资企 业转型升级。依法保护台湾同胞正当权益。

第三节 支持海峡西岸经济区建设

充分发挥海峡西岸经济区在推进两岸交流合作中的先行先 试作用,努力构筑两岸交流合作的前沿平台,建设两岸经贸合作 的紧密区域、两岸文化交流的重要基地和两岸直接往来的综合枢 纽。发挥福建对台交流的独特优势,提升台商投资区功能,促进 产业深度对接,加快平潭综合实验区开放开发,推进厦门两岸区 域性金融服务中心建设。支持其他台商投资相对集中地区经济发 展。

第十五篇 军民融合 加强国防和军队现代化建设

着眼国家安全和发展战略全局,统筹经济建设和国防建设, 在全面建设小康社会进程中实现富国和强军的统一。

第五十九章 加强国防和军队现代化建设

坚持以毛泽东军事思想、邓小平新时期军队建设思想、江泽 民国防和军队建设思想为指导,把科学发展观作为国防和军队建 设的重要指导方针,着眼履行新世纪新阶段军队历史使命,以新 时期军事战略方针为统揽,以推动国防和军队建设科学发展为主 题,以加快转变战斗力生成模式为主线,全面加强军队革命化现 代化正规化建设。

加强军队思想政治建设,坚持党对军队绝对领导的根本原则 和制度,坚持人民军队的根本宗旨,大力弘扬听党指挥、服务人 民、英勇善战的优良传统,培育当代革命军人核心价值观。进一 步拓展和深化军事斗争准备,以提高基于信息系统的体系作战能 力为根本着力点,深入推进军事训练转变,坚持科技强军,加强 国防科研和武器装备建设,加快全面建设现代后勤步伐,加紧培 养新型高素质军事人才,提高以打赢信息化条件下局部战争能力 为核心的完成多样化军事任务的能力。坚持依法治军、从严治军, 加强科学管理,积极稳妥地推进国防和军队改革,优化领导管理 体制,健全联合作战指挥体制,推动军事理论、军事技术、军事 组织、军事管理创新。建设现代化武装警察力量,增强执勤处突 和反恐维稳能力。加强后备力量建设,巩固军政军民团结。

第六十章 推进军民融合式发展

坚持国家主导、制度创新、市场运作、军民兼容原则,统筹 经济建设和国防建设,充分依托和利用社会资源,提高国防实力 和军事能力,大力推进军地资源开放共享和军民两用技术相互转 移,逐步建立适应社会主义市场经济规律、满足打赢信息化条件 下局部战争需要的中国特色军民融合式发展体系。

建立和完善军民结合、寓军于民的武器装备科研生产体系、 军队人才培养体系和军队保障体系。建设先进的国防科技工业, 优化结构,增强以信息化为导向、以先进研发制造为基础的核心 能力,加快突破制约科研生产的基础瓶颈,推动武器装备自主化 发展。完善武器装备采购制度。改进军队人才征招选拔,完善从 地方直接征召各类人才的政策制度。完善退役军人安置政策,加 强退役军人培训和就业安置工作。稳步推进以生活保障、通用物 资储备、装备维修等为重点的军队保障社会化改革,形成与国家 人事劳动和社会保障法规体系相适应的军队职工管理制度,建立 军民结合的军事物流体系和军地一体的战略投送力量体系。

坚持经济建设贯彻国防需求,加大重大基础设施和海洋、空 天、信息等关键领域军民深度融合和共享力度,完善政策机制和

122

标准规范,推动经济建设和国防建设协调发展、良性互动。强化 全民国防观念,健全国防动员体系,加强人民武装、国民经济动 员、人民防空、交通战备建设和国防教育,增强国防动员平时服 务、急时应急、战时应战的能力。

第十六篇 强化实施 实现宏伟发展蓝图

本规划经过全国人民代表大会审议批准,具有法律效力。要举全国之力,集全民之智,实现未来五年宏伟发展蓝图。

第六十一章 完善规划实施和评估机制

推动规划顺利实施,主要依靠发挥市场配置资源的基础性作用;各级政府要正确履行职责,合理配置公共资源,引导调控社 会资源,保障规划目标和任务的完成。

第一节 明确规划实施责任

本规划提出的预期性指标和产业发展、结构调整等任务,主 要依靠市场主体的自主行为实现。各级政府要通过完善市场机制 和利益导向机制,创造良好的政策环境、体制环境和法治环境, 打破市场分割和行业垄断,激发市场主体的积极性和创造性,引 导市场主体行为与国家战略意图相一致。

本规划确定的约束性指标和公共服务领域的任务,是政府对 人民群众的承诺。主要约束性指标要分解落实到有关部门和各 省、自治区、直辖市。促进基本公共服务均等化的任务,要明确 工作责任和进度,主要通过政府运用公共资源全力完成。

第二节 强化政策统筹协调

围绕规划提出的目标和任务,加强经济社会发展政策的统筹 协调,注重政策目标与政策工具、短期政策与长期政策的衔接配 合。按照公共财政服从和服务于公共政策的原则,优化财政支出 结构和政府投资结构,逐步增加中央政府投资规模,建立与规划 任务相匹配的中央政府投资规模形成机制,重点投向民生和社会 事业、农业农村、科技创新、生态环保、资源节约等领域,更多 投向中西部地区和老少边穷地区。

第三节 实行综合评价考核

加快制定并完善有利于推动科学发展、加快转变经济发展方 式的绩效评价考核体系和具体考核办法,弱化对经济增长速度的 评价考核,强化对结构优化、民生改善、资源节约、环境保护、 基本公共服务和社会管理等目标任务完成情况的综合评价考核, 考核结果作为各级政府领导班子调整和领导干部选拔任用、奖励 惩戒的重要依据。

第四节 加强规划监测评估

完善监测评估制度,加强监测评估能力建设,加强服务业、 节能减排、气候变化、劳动就业、收入分配、房地产等方面统计 工作,强化对规划实施情况跟踪分析。国务院有关部门要加强对 规划相关领域实施情况的评估,接受全国人民代表大会及其常务 委员会的监督检查。规划主管部门要对约束性指标和主要预期性 指标完成情况进行评估,并向国务院提交规划实施年度进展情况 报告,以适当方式向社会公布。在规划实施的中期阶段,由国务 院组织开展全面评估,并将中期评估报告提交全国人民代表大会 常务委员会审议。需要对本规划进行调整时,国务院要提出调整 方案,报全国人民代表大会常务委员会批准。

第六十二章 加强规划协调管理

推进规划体制改革,加快规划法制建设,以国民经济和社会 发展总体规划为统领,以主体功能区规划为基础,以专项规划、 国土规划和土地利用规划、区域规划、城市规划为支撑,形成各 类规划定位清晰、功能互补、统一衔接的规划体系,完善科学化、 民主化、规范化的编制程序,健全责任明确、分类实施、有效监 督的实施机制。

国务院有关部门要组织编制一批国家级专项规划特别是重 点专项规划,细化落实本规划提出的主要任务。国家级重点专项 规划,要围绕经济社会发展关键领域和薄弱环节,着力解决突出 问题,形成落实本规划的重要支撑和抓手。

地方规划要切实贯彻国家战略意图,结合地方实际,突出地 方特色。要做好地方规划与本规划提出的发展战略、主要目标和 重点任务的协调,特别要加强约束性指标的衔接。

加强年度计划与本规划的衔接,对主要指标应当设置年度目标,充分体现本规划提出的发展目标和重点任务。年度计划报告

126

要分析本规划的实施进展情况,特别是约束性指标的完成情况。

全国各族人民要紧密团结在以胡锦涛同志为总书记的党中 央周围,高举中国特色社会主义伟大旗帜,解放思想、实事求是、 与时俱进、开拓创新,为实现国民经济和社会发展第十二个五年 规划和全面建设小康社会宏伟目标而奋斗!